



POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

9 771124 666007

Slovenija in Italija: sosed ali tudi ne

SANDOR TENCE

Okoljsko nesoglasje Dežele Furlanije-Juljske krajine o novi železnici med Divačo in Koperom lahko tolmačimo na različne načine. Kot nagajanje sosednje dežele, kot strokovno ekspertizo ali kot zgolj tehnično pripombo, v vsakem primeru gre za ponovni dokaz o tem, kako sta si Italija in Slovenija zelo narazen na področju prometnic in infrastrukture, začenši s pristanišči. Da ne govorimo o uplinjevalniku.

Velike finančne in druge težave, s katerimi se v Sloveniji soočajo z drugim železniškim tirrom do Kopra, so dejansko zrcalo podobnih težav s progo Trst-Benetke. V naši deželi in v Venetu se ne govori več o novi železnici, pač pa o posodobitvi obstoječe, kar predstavlja edino realistično perspektivo.

Kot se zdi edina realistična železniška povezava med Trstom in Koperom, tudi spričo vse več pogostih usadov in posledičnih prekinitev na enotirni progi, ki je življenjskega pomena za koprsko pristanišče. Ko je Riccardo Illy ugovarjal, da bi železnica do Trsta prišla še kako prav tudi za Koper, so ga v Ljubljani zmerjali in zasuli z vsakovrstnimi očitki in obtožbami. Danes je Koper tisti, ki prepričuje Ljubljano, naj resno razmisli o železniški povezavi s Trstom, če ne drugo kot »rezervo« za novo dvotirno železnico.

Deželna uprava se pri kritični presoji slovenske železnice sklicuje na Glinščico in na njene ogrožene vodne vire. Dobro, le škoda, da niso o tem predhodno opozorili tudi tiste, ki so lansko pomlad izvedli sporno čiščenje struge potoka in sečnjo tamkajšnjih dreves.

ZDA - Proračunska razhajanja še blokirajo zvezno upravo

Obama: Glasujte in končajte že to farso

KOPER-DIVAČA »Železnica bi prizadela Glinščico«



TRST - Dežela Furlanija-Juljska krajina predlaga italijanskemu okoljskemu ministrstvu, naj ne izda ugodnega mnenja za okoljsko čezmejno presojno železnice Divača-Koper. Deželna levosredinska vlada predsednice Debore Serracchiani je mnenja, da vsebuje načrt za novo dvotirno progo preveč »kritičnih točk«, posebno v dolini Glinščice (na sliki), kjer bi železniški viadukti in tuneli ogrozili tamkajšnja vodne vire. Celotno območje Glinščice je strogo zaščiteno, gradnja železnice bi ogrozila tudi tamkajšnjo floro in favno. Serracchianijeva uprava je s tem v zvezi potrdila prejšnje negativne ocene desnosredinske uprave predsednika Renza Tonda.

Na 3. strani



WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama (na sliki) je predstavniki dom kongresa spet pozval, naj konča farso in brezpogojno sprejme zvezni proračun, s čimer se bo končalo zaprtje zveznih služb. »Glasujte že. Končajte to farso,« je v tedenskem radijskem nagovoru dejal Obama. Predsednik je dodal, da je senat proračun že sprejel in tudi v predstavniki domu je po njegovem prepričanju dovolj demokratiških in republikanskih glasov, da se stvar zaključi. »Toda skrajna desnica republikancev predsedniku predstavnikega doma Johnu Boehnerju ne pusti, da bi stvar dal na glasovanje,« je dejal še Obama.

Zatrnil je tudi, da ne namerava plačati »odkupnine« za ponovno odprtje vlade, še manj pa je pripravljen plačati odkupnino v zameno za zvišanje meje javnega dolga.

Na 2. strani

TRST - Na Padričah

Društvo čebelarjev predstavilo svoj grb



Ob Barcolani vrsta drugih dogodkov

Na 7. strani

Konji in vonjave mošta v Medji vasi

Na 8. strani

Na Jeremitišču se je začela sKultura

Na 20. strani

Novembra obnova Butkovičeve domačije

Na 21. strani

VILEŠ - Nesreča Delavec padel z dvigala

VILEŠ - Na gradbišču nakupovalnega centra Tiare Shopping v Vilešu se je v petek popoldne zgodila huda nesreča pri delu, v kateri se je poškodoval mlad delavec. 31-letni poljski državljani, ki je zaposlen pri italijanskem podjetju, je med montažo protipožarnega sistema padel s pantografskega dvigala. Le-to se je iz še nepojasnjenih razlogov prevrnilo, mladenič pa je padel naravnost na tla. Odpeljali so ga v bolnišnico na Katinari, kjer so ga sprejeli na zdravljenje. Po prvih informacijah naj ne bi bil v smrtni nevarnosti.

Na 19. strani

Evergreen
TUTTO
GIARDINO

Prodaja
Bukovih in hrastovih drv
Bukovih in
jelkovih
peletov



Ul. Dragotin Kette, 4
Bazovica (Trst)
tel. +39 040 226894
mob. +39 393 7741336

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej ponovno izdaja

zdravniška potrdila za vozniški izpit,

še vedno v ul. Rossetti 5,

vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Odkup zlata

Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

Fernetiči 14

Tel. 334 26 56 119

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.

Certificirana elektronska tehnika
Plačamo na stotino grama

Fernetiči 14
Ulica Vergerio 9
Žavljje (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco 23
Cervignano - Ulica Garibaldi 44



ZDA - Proračunskim težavam še ni videti konca

Obama: Končajte vendar to farso v škodo državljanov

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj predstavniki dom kongresa pozval, naj konča farso in brezpogojno sprejme zvezni proračun, s čimer se bo končalo zaprtje zveznih služb. »Glasujte že. Končajte to farso,« je v tedenskem radijskem nagovoru dejal Obama. Predsednik je dodal, da je senat proračun že sprejel in tudi v predstavniki domu je po njegovem prepričanju dovolj demokratičnih in republikanskih glasov, da se stvar zaključi. »Toda skrajna desnica republikancev predsedniku predstavnikega doma Johnu Boehnerju ne pusti, da bi stvar dal na glasovanje,« je dejal še Obama.

Zatrnil je tudi, da ne namerava plačati odkupnine za ponovno odprtje vlade, še manj pa je pripravljen plačati odkupnino v zameno za zvišanje meje javnega dolga. 17. oktober je rok, do katerega bo treba dvigniti sedanjo dovoljeno mejo javnega dolga, vse več pa je namigov, da bi utegnil biti sprejet celovit dogovor o proračunu in javnem dolgu. Če meje javnega dolga ne bi dvignili, bi imelo to po napovedih ameriške vlade uničujoče posledice za ameriško gospodarstvo. Da bi bilo to mnogo huje, kot je zaprtje vlade, je poudaril tudi Obama. Delovanje ameriških zveznih služb, razen nujnih, se je ustavilo v torek, potem ko kongres ni sprejel proračuna za njihovo delovanje. Republikanci so namreč zahtevali, da se Obama odpove zdravstveni reformi ali vsaj preloži začetek njenega izvajanja.

Predsednik predstavnikega doma John Boehner od Obame želi vsaj nekaj, s čimer lahko utemelji zaprtje vlade, vendar se je Obama odločil, da ne bo popuščal pred, kot pravi, izsiljevanjem. Boehner je zato v petek namignil, da bodo proračun združili z mejo javnega dolga in skušali na ta način nekaj dobiti od Bele hiše. V petek so že začeli sestavljati seznam želja. Od dovoljenja za gradnjo naftovoda od Kanade do Teksasa in povišanja prispevne stopnje upokojencev za zdravstveno zavarovanje do odpisa okoljskih regulacij.

Odloženo je tudi nadaljevanje pogajanj o prostotrgovinskem sporazumu z EU. Zvezna ameriška sodišča bodo delovala nemoteno do sredine oktobra, kasneje pa bodo morala začeti pošiljati ljudi na prisilne dopuste. Hud udarec doživlja turistična industrija, saj so nacionalni parki in nacionalni muzeji zaprti, delavce pa pošiljajo domov tudi podjetja, ki imajo velike pogodbe z vlado, kot je na primer Lockheed Martin. (STA)

Ameriški predsednik Barack Obama ima trenutno veliko razlogov za zaskrbljenost



LAMPEDUSA - Napoved predsednika vlade Enrica Lette

Preživeli so italijanski državljani

Iskanje pogrešanih še vedno močno pogojuje slabo vreme - Nove dodatne polemike o reševalni akciji na morju



Krste s trupli nesrečnih prebežnikov in levo pietetna gesta do umrlih na morju pred Lampeduso

ANSA



ITALIJA - Napoved odvetnika nekdanjega predsednika vlade

»Berlusconi bo kaznen odslužil s pomočjo socialnih služb«

RIM - Silvio Berlusconi bo zaporno kaznen, na katero je bil pravno-močno obsojen, odslužil s pomočjo socialnih služb, je včeraj napovedal njegov odvetnik Franco Coppi. Odločitev pripada vsekakor sodnikom, ki bodo tudi glede na starost nekdanjega predsednika vlade gotovo upoštevali njegove želje. Berlusconi je svoje uradno bivališče pred kratkim iz Milana preselil v Rim, kar kaže, da je že dogovorjen z ustanovo ali združenjem, kjer bo opravljal t.i. socialno delo namesto zapora.

Nekdanji italijanski premier je tudi včeraj ocenil, da bi njegova izključitev iz senata ogrozila demokracijo. »V petek so zatajila osnovna načela vladavine prava,« je v izjavi dejal medijski mogotec. »Ko je kršena vladavina pra-



SILVIO BERLUSCONI

va, je to strel v srce za demokracijo,« je dodal.

Podlaga za glasovanje v komisiji je bil lani sprejeti protikorupcijski zakon, ki določa, da v Italiji osebe, pravnomočno obsojene na več kot dve leti zapora, ne smejo biti člani parlamenta

in ne smejo kandidirati na parlamentarnih volitvah. O dokončni izključitvi bo sicer moral glasovati še celoten senat, kar naj bi se zgodilo v prihodnjih tednih.

Tudi Berlusconijevi odvetniki so se na odločitev komisije odzvali besno. Gre za napad na principe pravne države in žalitev za demokratično zgodovino države, poudarjajo advokati. Po njihovem mnenju so nekdanjemu predsedniku vlade kršili pravico do obrambe, ker komisija ni dovolila, da se o protikorupcijskem zakonu izreče ustavno sodišče. Berlusconi je namreč svojo obrambo gradil na trditvi, da protikorupcijski zakon ne more veljati za dejanja, storjena pred začetkom njegove veljavnosti.

RIM - Iskanje pogrešanih po četrtkovni nesreči ladje z okoli 500 prebežniki iz Afrike pri otoku Lampedusa je še vedno prekinjeno zaradi slabega vremena. Doslej so našli 111 trupel, medtem ko so 155 ljudi rešili. Domnevajo, da je nesreča terjala več kot 200 žrtev. Potapljači zaradi močnega vetra in valov ne morejo nadaljevati iskanja pogrešanih. Ladja s prebežniki iz Somalije in Eritreje se je potopila v četrtek, potem ko je na njej najprej izbruhnil požar. Zdaj leži kakih 40 metrov globoko in ko se bo vreme izboljšalo, jo bodo potapljači pregledali, saj bi v njej lahko bilo veliko trupel. Včeraj so sicer v morje na mestu, kjer se je zgodila nesreča, vrgli venec, že v petek pa je bil v Italiji dan žalovanje.

Trupla, ki so jih doslej potegnili iz vode in med katerimi so številne ženske in otroci, so namestili v hangar letališča na Lampedusi, kjer so jih fotografirali za kasnejšo identifikacijo. Župan Rima Ignazio Marino je medtem sporočil, da bodo 155 preživelih sprejeli v italijanski prestolnici. Italijanski premier Enrico Letta pa je napovedal, da bodo preživeli dobili italijansko državljanstvo. Letta je dogodek označil za sramoto in obenem

Samomor režiserja Carla Lizzanija

RIM - Italijanske kulturne kroge je včeraj presunila novica o samomoru enega najbolj znanih italijanskih režiserjev Carla Lizzanija, ki je skočil z balkona svojega rimskega stanovanja v tretjem nadstropju in obležal na notranjem dvorišču. 91-letni Lizzani se je rodil leta 1922 v Rimu, režirati pa je začel leta 1950 s svojim prvim filmom *Nel Mezzogiorno qualcosa è cambiato*, v svoji dolgi karieri pa je ustvaril vrsto uspešnic, kot npr. *Cronache di poveri amanti* (1954), *Mussolini ultimo atto* (1974), *Fontamara* (1977), *Celluloide* (1995). Leta 2007 je režiral svoj zadnji film *Hotel Meina*, drugače je režiral tudi televizijske nanaizanke, bil pa je tudi igravec, scenarist in filmski kritik, med leti 1979 in 1982 pa je bil direktor beneškega filmskega festivala.

Kenija: Napadalcev je bilo od štiri do šest

NAIROBI - Kenijska policija je včeraj sporočila, da je bilo napadalcev, ki so konec septembra v nakupovalnem središču Westgate v Nairobiju ubili 67 ljudi, le med štiri in šest in ne med 10 in 15, kot so sprva domnevali.

Evropo pozval, naj pomaga Italiji, kamor je od začetka leta prek Sredozemskega morja pribežalo že 30.000 ljudi.

Francoski premier Jean-Marc Ayrault je medtem pozval k organizaciji srečanja evropskih držav, na katerem bi govorili o upravljanju z mejo na morju. Italija je sicer zahtevala, da se zadeva uvrsti na dnevni red zasedanja notranjih ministrov EU, ki bo prihodnji torek.

V Italiji se je medtem razvnela polemika, ali bi lahko reševalci na kraj nesreče prišli prej in rešili več ljudi. Ribiči, ki so najprej opazili ladjo v težavah in rešili nekaj ljudi, so namreč obalno stražo obtožili, da je potrebovala 45 minut, da je prišla na kraj nesreče, ki je bil od obale oddaljen samo 500 metrov.

Poleg tega jim obalna straža, kot trdijo ribiči, ni dovolila, da bi se, ko so na obalo pripeljali prve preživele, vrnili na kraj nesreče in še naprej sodelovali pri reševanju. Obalna straža po drugi strani obtožbe zanika in trdi, da so potrebovali le 20 minut, da so začeli reševati, zanikajo pa tudi, da bi ribičem prepovedali pomagati. Pojavljajo se tudi vprašanja, zakaj radarji niso zaznali ladje. (STA)



OKOLJE - Dežela Furlanija-Juljska krajina izdala nesoglasje o načrtu za novo progo

Železnica Koper-Divača bi ogrozila dolino Glinščice

TRST - Dežela Furlanija-Juljska krajina predlaga italijanskemu okoljskemu ministrstvu, naj ne izda ugodnega mnenja za okoljsko čezmejno presojo železnice Divača-Koper. Deželna levosredinska vlada predsednice Debore Serracchiani je mnenja, da vsebuje načrt za novo dvotirno progo preveč »kritičnih točk«, posebno v dolini Glinščice, kjer bi železniški viadukti in tuneli ogrozili tamkajšnje vodne vire. Celotno območje Glinščice je strogo zaščiteno, gradnja železnice bi ogrozila tudi tamkajšnjo floro in favno. Serracchianijeva uprava je s tem v zvezi potrdila negativne ocene prejšnje desnosredinske uprave predsednika Renza Tonda.

Dežela se pri svoji okoljevarstveni presoji (sklep je odbor sprejel na seji 27. septembra) sklicuje na velike pomisleke, ki sta jih v zvezi s slovenskim načrtom izrazili Pokrajina Trst in Občina Milje, medtem ko dolinska občinska uprava ni imela pripomb. FJK v svojem sklepu omenja tudi skupno kritično oceno kulturnih društev France Prešeren iz Boljunca in Valentin Vodnik iz Doline ter dolinske srenje in zadruge Dolga krona. Kljub pozivu deželne uprave se o načrtovani dvotirni železnici Koper-Divača nista opredelili italijansko železniško podjetje RFI in Deželno ravnanje za kulturne in okoljske dobrine.



Deželno vlado Furlanije-Juljske krajine skrbi usoda doline Glinščice

Deželna uprava FJK je dejansko »sesula« vse načrte, ki jih je preko Rima dobila od pristojnega slovenskega ministrstva. Projekt naj bi bil zelo pomankljiv kar zadeva umestnost in koristnost drugega tira, čeprav je obče znano, da sedanja stara in zasičena enotirna proga ne odgovarja več naraščajočim potrebam koprškega pristanišča. Skratka že v sami preambuli radikalna kritika, čeprav se, kot rečeno, pripombe nanašajo predvsem na Glinščico in na evropsko zaščitena območja vzdolž nekdanje državne meje.

Glinščica je edini vodni tok na tržaškem Krasu, zato je tamkajšnje območje zaradi živalskih in rastlinskih po-

sebnosti deležno posebne zaščite, piše v sklepu deželnega odbora. Dolina Glinščice je občutljiva tudi zaradi podtalnih vodnih virov, ki bi jih ogrozili železniški tuneli na slovenski strani, t.i. vizualno motnjo pa bi za širše okolje povzročil železniški viadukt pri Vinjanu, na kar sta opozorili miljska in pokrajinska

uprava. Deželni sklep navaja tudi vprašanje akustičnega onesnaževanja in stalno opozarja, da je vsa Glinščica deželno in evropsko zaščiteno področje. Vse te pripombe je Dežela v »prvem branju« že posredovala pristojnim v Sloveniji, odgovori pa so bili nepopolni ali pomanjkljivi, piše v sklepu deželnega odbora.

Italijansko okoljsko ministrstvo, ki je poverilo FJK okoljevarstveno presojo o železnici Divača-Koper, bo torej negativno ocenilo omenjeni slovenski načrt. V Sloveniji s tem gotovo ne bodo zadovoljni, zaradi tega pa Ljubljana najbrž še ne bo ustavila postopka za novo železnico, čeprav ji italijanski »veto« zna povzročiti težave na evropski ravni. Minister za infrastrukturo Samo Omerzel je dal razumeti, da bo Ljubljana šla svojo pot tudi v primeru italijanskega nasprotovanja, nekoliko previdnejši pa je njegov okoljski Dejan Židan, ki je pred nekaj dnevi spet urgiral v Rimu, naj se čim prej izjasni o novi železnici.

S.T.

Koper še danes vabi na razstavi psov

KOPER - Ta konec tedna Koper gosti tradicionalni mednarodni razstavi psov vseh pasem CACIB Koper I in II. V dveh dneh se bo obiskovalcem dogodka, ki ga organizira Kinološka zveza Slovenije, predstavilo okoli 1700 psov 175 različnih pasem, ki prihajajo iz 26 držav sveta. Danes med 10. in 14. uro bo obiskovalcem na Bonifiki na voljo tudi spremljevalni program, v okviru katerega bodo predstavili raznovrstne kinološke discipline. Parkirna na Bonifiki za avto znaša pet evrov. Vstopnina za otroke do 15. leta in invalide je brezplačna, za odrasle pa znaša pet evrov. Za katalog s podatki o prijavljenih psih bo treba odšteti tri evre.

V Koprskem moški umoril 61-letno sosedo

KOPER - V petek popoldne se je na koprski policijski postaji zgledil 60-letni moški s stalnim prebivališčem v Koprju in prijavil, da je v stanovanjskem bloku v Koprju umoril 61-letno sosedo. Policisti so ga pridržali in opravili ogled kraja, so sporočili iz Policijske uprave Koper. Moški, sicer državljan Bosne in Hercegovine, je osumljen kaznivnega dejanja uboja, so še navedli na policiji.

POLETNI FOTOUTRIP '13

NA POČITNICE S PRIMORSKIM DNEVNIKOM



Počitnice v Bohinju

MITJA ČEBULEC



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih Trstu in Gorici).



11. - 13. oktober 2013
Pomorska postaja v Trstu



Prosecco
Trieste2013
bubblingstyleonshow

Med vikendom Barcolane »Prosecco, bubbling style on show«:
degustacija stotine različnih znamk na tržaškem nabrežju

Urnik za operaterje

11. oktobra: 10.00 - 18.00
12. oktobra: 10.00 - 13.00

Urnik za javnost

11. oktobra: 18.00 - 22.00
12. oktobra: 13.00 - 22.00
13. oktobra: 11.00 - 20.00

Prisedili:



Prispevali:



www.proseccoshow.it

Registrirajte se na spletni strani www.prosecco.show.it za vstopnico po znižani ceni



TRST - Obisk evropskega komisarja Tajanija Evropske volitve spodbuda za EU

TRST - Spomladanske evropske volitve predstavljajo edinstveno priložnost za razvoj Evropske unije, ki ne preživlja najboljših časov, prej nasprotno. O tem je se je med večerajšnjim obiskom v Trstu s predsednico Furlanije-Juljske krajine pogovarjal evropski komisar za industrijo Antonio Tajani. Poudaril je, da Bruselj podpira napore za sanacijo štedenjske železarnice, ki uživa tudi podporo deželne uprave.

Tajani, ki pripada stranki Ljudstva svobode, je prepričan, da EU lahko le z novim zagonom ter učinkovito politiko porazi naraščajoče nezaupanje ljudi do evropskih institucij. To zna na bližnjih volitvah okrepiti populizem



Antonio Tajani in Debora Serracchiani

in t.i. evroskeptične politične stranke, ki so sicer že prisotne in glasne v aktualnem evropskem parlamentu. S to Tajanijevo oceno je soglašala Serracchianijeva, ki je bila do izvolitve za predsednico FJK evropsoslanka, včasih tudi zelo kritična do usmeritve EU posebno na področju gospodarstva in javnih financ.

SKGZ - Zaskrbljenost ob napovedi krčenja sredstev slovenske vlade

Pomoč Slovenije je za manjšino bistvena

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza z veliko pozornostjo sledi postopkom sprejemanja finančnih proračunov tako v Sloveniji kot v Italiji. Kot sporoča krovna organizacija v tiskovni noti, je pomembno, da obe državi ohranita skrb za slovensko narodno skupnost in ji zagotovita primerna finančna sredstva, da bi se ne ponovile težave, ki so v letu 2012 močno prizadele ustanove in organizacije. To je bila po oceni SKGZ ena najhujših sezon, ko se je močno zamajal sistem manjšinske organiziranosti.

Predstavniki krovne organizacije so se zato v prejšnjih dneh pogovarjali na pristojnih mestih v Rimu, s ciljem, da bi se nadaljeval letošnji pozitivni trend, ko je vlada namenila primerno podporo Slovincem v Italiji.

Z nekoliko večjo zaskrbljenostjo gleda SKGZ v Ljubljano, kjer je vlada predlagala več kot 20-odstotno niža-

nje sredstev Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu. Tako krepko nižanje podpore bi zadalo nov hud udarec vsem organizacijam in ustanovam. Krovna organizacija seveda razume težave Republike Slovenije, ki mora zaradi hude gospodarske krize odločno oklestiti proračun za leto 2014. Obenem pa je SKGZ prepričana, da mora matična država razumeti specifične potrebe naše (in drugih) narodne skupnosti, ki samo z osnovno finančno podporo lahko izvaja svoje redne dejavnosti in odigra aktivno vlogo povezovalca v obmejnem prostoru.

Ob tem ne gre spregledati dejstva, da Slovenija v zadnjih letih, kljub težkim časom ni nižala prispevkov slovenskim manjšinam v sosednjih državah ter italijanski in madžarski narodni skupnosti. To je bil tudi močan adut, ki ga je RS izkoristila v pogovorih z italijanskimi oblastmi, ko so v Ri-

mu napovedovali finančne reze organizacijam manjšine.

Proračunski dokument je slovenska vlada že poslala Državnemu zboru, ki bo v teh dneh začel razpravo o njem. SKGZ pričakuje, da bodo med razpravo z razumevanjem upoštevali ta dejstva in slovenskim manjšinam v sosednjih državah in po svetu namenili primerna sredstva, da bodo lahko uresničile že načrtovane programe. Predstavniki slovenske manjšine s problemom seznanili predsednika Državnega zbora RS Janka Vebra.

V zadnjem desetletju so se sredstva za slovensko narodno skupnost že znižala za skoraj 30 odstotkov če upoštevamo nižanje rednih prispevkov in fiziološko višanje stroškov za osebe in dejavnosti. Morebitni finančni rezi bi še dodatno oškodovali skoraj 300 ustanov, organizacij in društev, ki delujejo na Tržaškem, Goriškem, v Benečiji, Terskih dolinah, Kanalski dolini ter v Reziji.

KOČEVJE - Proslava ob 70-letnici Zbora odposlancev slovenskega naroda

Bogdan Osolnik: »Slovenci smo se takrat vpisali v zgodovino kot suveren in enakopraven narod«

KOČEVJE - Nedvomno so tudi izkušnje iz narodnoosvobodilne vojne prispevale k samozvesti braniteljev slovenske osamosvojitve, je na obeležitvi 70. obletnice Zbora odposlancev slovenskega naroda ocenil nekdanji predsedujoči zboru Bogdan Osolnik.

Zasedanje zbora je po njegovem mnenju »dokončen prelom s podložništvom in začetek graditve lastne državnosti«. Bogdan Osolnik je na današnji prireditvi v Kočevju orisal svoj pogled na dogodke, »s katerim smo se Slovenci pred sedemdesetimi leti vpisali v zgodovino kot suveren in enakopraven narod«, in na zgodovino graditve slovenske državnosti.

Pred včerajšnjo prireditvijo so se sicer pojavile polemike prav zaradi različnih ocen glede temeljev slovenske državnosti. V Združenju za vrednote slovenske osamosvojitve so opozorili, da odposlancev niso izbirali po demokratskih merilih, temveč po »merilih privrženosti tedanji 'avantgardi slovenskega osvobodilnega gibanja', tj. Komunistični partiji Slovenije«. »Temelje slovenske državnosti smo po-

stavljali s plebiscitom leta 1990,« so poudarili v združenju.

Predsednik SDS Janez Janša pa je ob koncu prireditve na Twitterju zapisal: »Narod si je pisal sodbo sam edino na plebiscitu 90. Prej so mu jo pisali komiji z umori, siromašenjem in represijom.«

Osolnik je sicer v govoru pojasnil, da je izvršni odbor OF razpisal volitve odposlancev na osvobojenem ozemlju in v enotah partizanske vojske. Po njegovih besedah se je 1. oktobra 1943 v Kočevju zbralo 572 izvoljenih ali delegiranih odposlancev in 78 drugih udeležencev. »Zbor je predstavljal zastopstvo narodno zavednih Slovencev s celotnega slovenskega etničnega ozemlja, kamor je segala organizacija OF. Takšnega predstavnštva do takrat slovenski narod še ni imel,« je pojasnil nekdanji predsedujoči zboru.

Med odločitvami zbora je Osolnik izpostavil sklep, s katerim je bila potrjena vloga OF in njenih organov kot nosilcev oblasti na Slovenskem. Na tej osnovi je vrhovni plenum OF prevzel vlogo vrhovnega narodnega



Na včerajšnji proslavi v Kočevju

predstavnštva in je kot Slovenski narodno osvobodilni odbor postal slovenski državni zbor, je pojasnil.

Med drugim je spomnil, da je Slovenija v začetku leta 1992 doživela mednarodno priznanje držav Evropske skupnosti, 22. maja pa je postala članica ZN. Tako je bil po njego-

vem mnenju dokončno sklenjen zgodovinski proces graditve slovenske državne samostojnosti, »ki se je začel ob koncu prve svetovne vojne in razpadu avstro-ogrske monarhije, leta 1918«.

»Takrat smo se v svoji narodni neprepoznavnosti morali znova za-

teči pod tujo streho. Zasedanje zbora odposlancev v Kočevju pred 70 leti pa pomeni dokončen prelom s podložništvom in začetek graditve lastne državnosti,« je dejal. Osamosvojitve v letu 1991, ki je Slovenijo kot subjekt mednarodnega prava uvrstila med suverene evropske države, je po mnenju Osolnika sklepna točka v tem procesu.

»Zdaj imamo Slovenci svojo državo, za katero smo odgovorni sami. Naša skupna skrb je ohranitev njene suverenosti, kulturne istovetnosti in ozemeljske celovitosti, pa tudi izboljšanje družbene ureditve v interesu vseh državljanov,« je še poudaril in sklenil govor z besedami pisatelja Ivana Cankarja: »Narod si bo pisal sodbo sam«.

Prireditve so se udeležili tudi predsednik republike Borut Pahor, predsednik Državnega zbora in častni pokrovitelj prireditve Janko Veber, nekdanja predsednika republike Milan Kučan in Danilo Türk, predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik in kočevski župan Vladimir Prebilih. (STA)



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

INFO: WWW.REGIONE.FVG.IT

Rok za predstavitev prošelj za sofinanciranje športnih prireditev prestavljen na zgodnejši datum

Dežela obvešča, da je rok za predstavitev prošelj za sofinanciranje športnih prireditev, ki bodo potekale v Furlaniji Juljski krajini v letu 2014, od 1. do 30. novembra 2013. Prošnje se oddajo prek e-formularja na spletni strani www.fvg sport.it. Do sofinanciranja so upravičene

občine, ustanove, javne in zasebne institucije, športna združenja in rekreativne skupine podjetij, ki imajo status nepridobitniške organizacije in so bile ustanovljene vsaj dve leti pred datumom oddaje prošnje. Dežela lahko dodeli financiranje s 100-odstotnim kritjem upravičenih stroškov prireditvam regionalnega,

nacionalnega in mednarodnega pomena. Dodatne informacije dobijo zainteresirani pri deželni službi za rekreativne in športne dejavnosti (Servizio attività ricreative e sportive della Regione) ali na spletni strani www.regione.fvg.it www.fvg sport.it.



ROK ZA ODDAJO PROŠENJ ZAPADE 30. NOVEMBRA 2013



GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

NOVA GORICA
SNG Nova Gorica
Veliki oder

V sredo, 16. oktobra, ob 20.00 Eugène Ionesco: »Morilec« / Ponovitev: v četrtek, 17., v sredo, 23. in 30 oktobra, ob 20.00.

V petek, 18. oktobra, ob 20.00 / William Shakespeare: »Timon Atenski« / Režija: Thomas Middleton. / Ponovitve: v soboto, 19., v petek, 25. ter v soboto, 26. oktobra, ob 20.00.

LJUBLJANA

SNG Drama
Veliki oder

Jutri, 7. oktobra, ob 19.30 William Shakespeare: »Hamlet« / Ponovitve: v torek, 8. ob 11.00 in ob 19.30.

V sredo, 9. oktobra, ob 19.30 Rudi Šeligo: »Svatba«.

V četrtek, 10. oktobra, ob 17.00 Dušan Jovanović: »Boris, Milena, Radko« / Ponovitve: v petek, 11., v soboto, 12. in v ponedeljek, 14. oktobra, ob 19.30.

V torek, 15. oktobra, ob 19.30 / Rudi Šeligo: »Svatba« / Ponovitev: v soboto, 19. oktobra, ob 19.30.

V sredo, 16. oktobra, ob 19.30 / Bertolt Brecht: »Mati« / Ponovitev: v petek, 18. oktobra, ob 19.30.

V četrtek, 17. oktobra, ob 19.30 / Drago Jančar: »Veliki briljantni valček«.

Mala drama

V četrtek, 10. oktobra, ob 20.00 Evripid: »Alkestida« / Ponovitve: v petek, 11. in v soboto, 12. ob 20.00 ter v torek, 15 in v petek, 18. oktobra, ob 20.00.

V ponedeljek, 14. oktobra, ob 20.00 / Stanislaw Ignacy Witkiewicz: »Ponorela lokomotiva«.

V sredo, 16. oktobra, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V četrtek, 17. oktobra, ob 20.00 / Aleksander Ivanovič Vvedenski: »Božič pri Ivanovih« / Ponovitev: v soboto, 19. oktobra, ob 20.00.

Slovensko Mladinsko Gledališče

V torek, 8. oktobra, ob 20.00 / Vinko Möderndorfer: »Služkinji« / Režija: Jean Genet. / Ponovitev: v torek, 15. oktobra ob 20.00

V petek, 11. oktobra, ob 20.00 / Osvajanje sreče: »Haris Pašović« / Ponovitev: v soboto, 12. oktobra ob 20.00.

MGL

Veliki oder

V torek, 8. oktobra, ob 19.30 / Ljubzenska drama / Miroslav Krleža: »Adam in Eva« / Ponovitve: v sredo, 9. ob 19.30 in v četrtek, 10., ob 20.00, v ponedeljek, 14. ob 19.30, v torek, 15. ob 15.30 in ob 19.30 in v četrtek, 17. oktobra, ob 19.30.

V soboto, 12. oktobra, ob 19.30 / Drama / Anja Hilling: »Črna žival žalost«.

Mala scena

Jutri, 7. oktobra, ob 20.00 Komedija / George Axelrod: »Sedem let skomin« / Ponovitev: v torek, 8., v sredo, 9. in v sredo, 16. oktobra, ob 20.00.

Studio MGL

V soboto, 12. oktobra, ob 20.00 / Psihološka drama / Viktorija Rangelova: »Gola« / Ponovitev: v ponedeljek, 14. oktobra, ob 20.00.

ŠKOFJA LOKA

Kulturni dom

V soboto, 12. oktobra, ob 20.00 Iztok Mlakar: »Sljehrnik«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

V torek, 5. novembra, ob 20.00 »Trieste is Rock predstavlja« rock'n'roll ve-

čer: The Quireboys, Bonafide in Gonzales.

V četrtek, 15. novembra, ob 20.00

»Trieste is Rock predstavlja« symphonic / epic / heavy metal večer. Nastopajo : Kamelot, ReVamp In Tellus Requiem.

OPČINE

Liverpool pub (ulica degli Alpini 18)

█ Oktobeerfest 2013

Danes, 6. oktobra, ob 20.00 nastopa Lorenzo Pilat, sledil bo Jack Rabbit Slim dj set.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Opera - Balet

V petek, 25. oktobra. oktobra, ob 19.30 Giuseppe Verdi: »Nabucco«.

Gala Hala

V petek, 11. oktobra, ob 20.00 Nastopajo: The Ocean (Nem), Shining (Nor), Tides From Nebula (Pol), Hacride (F).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Salone degli Incanti - Bivša Ribarnica na ogled je zadnji fotografski projekt Jannisa Kounellisa. Razstava bo odprta do 6. januarja 2014.

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fo-

tografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Železniški muzej na Marsovem polju

(Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni dom (ul. Brass, 20 – Italija) v galeriji so na ogled logotipi otroških vrtcev Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici. Za čudovito oblikovane mozaične osebne izkaznice, ki bodo krasile pročelja vseh šestih otroških vrcev z Goriškega, bodo odselej bogatejši otroški vrtec Kekec iz Števerjana, otroški vrtec Mavrica iz Bračana, otroški vrtec Sonček iz ul. Max Fabiani v Gorici, otroški vrtec Pikapolonica iz Pevme, otroški vrtec Pika Nogavička iz Štandreža ter otroški vrtec Ringaraja iz ul. Brolo v Gorici.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom je na ogled dokumentarna razstava ob 70. letnici padca italijanskega fašizma.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ ga-

lerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

TRNOVCA

Galerija center Škerk: do 27. oktobra je na ogled razstava »Prva svetovna vojna pri nas. Zamolčani« . preko 250 originalnih fotografij in razglednic, uniforme in dokumenti, topografske karte in drugi takratni vojaški in civilni predmeti. Obrtniški izdelki vojakov in drugi zgodovinski material. Urnik: odprto vsako soboto in nedeljo, od 10.30 do 18.00.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Slovenski književniki

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

					SESTAVIL LAKO	RUDAR	CHAPLINOVA VDOVA	SLOVENSKI PISATELJ (IVAN)	ELDA VILER	NEKDANJI UREDNIK NAŠEGA DNEVNIKA		ITALIJANSKI FILMSKI IGRALEC	ŠVEDSKA FILMSKA IGRALKA EKBERG	RASTLINA Z BELIMI CVETI	PARADIŽ, EDEN	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ARABSKI ŽREBEC	APARAT, STROJ	SEDEŽ PAPEŽA	VZDEVEK KOŠARKARJA MICHAELA JORDANA	
					MESTO V SLOVENSKEM PRIMORJU						NOVO- ZELANDSKI DOMAČIN				ITALIJANSKA TISKOVNA AGENCIJA						
					PREBIVALKA EVROPSKE SEVERNE DRŽAVE										FR. REŽISER (JACQUES)						
															EDVARD KOCBEK						
					DALMATIN- SKO ŽENSKO IME				TEROR								POVRTNINA				
																	PLAČILO NA RAČUN				
					OTOK V SEVERNEM JADRANSKEM MORJU				RAKEV LOČITEV V STRANKI						NEMŠKI PISATELJ MAY PREB. EVROP. DRŽAVE						
▶					ŠPANSKI KRITIK IN PRIPOVEDNIK (LEOPOLDO GARCIA)		HERCEGOVEC VRSTA FONTANE				SREDIŠČE MOLDAVIJE					PREDSTAVNIK SULTANA					
										AFRIŠKA DRŽAVA				ZOLAJEV ROMAN							
					VELIKA IN LEPA VEŽA					SPOSOBNOST MIŠLJENJA, SPOZNA- VANJA		NAŠA VAS PRI NABREŽINI									
					AM. IGRALEC PACINO							ITAL. PEVEC CARBONI									
▶										ZADETEK PRI NOGOMETU			BIBLIJ. IME ZA PALESTINO								
										ORIENTALSKI BLAZINJAK				ITAL. SLIKAR (G. BATTISTA)							
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	JAPONSKI BORILNI ŠPORT	PREBIVALEC ANTIČNE LJUBLJANE	MESTO NA HRVAŠKEM, DEL REŠKEGA PRISTANIŠČA	LAKOTA MEDNAR. OR- GANIZACIJA ZA BEGUNCE			SESIREK, SESEDEK										LESKETAJOČA POLSVILENA TKANINA	TRISTOP	ATENSKO ŠPORTNO DRUŠTVO		
							VRSTA SLAD- KEGA ŽIVILA														
PLANOTA V LIBIJI, GILF ...						ZAKONSKA ŽENA								MESTO V SE- VERNIM ITALIJI							
						ITAL. REŽISER (SERGIO)								KRAJ V DOR- SETU (ANGL.)							
NEKDANJI BRAZILSKI NOGOMETAS IN TRENER							ODRSKO DELO Z GLASBO									POTUJOČI GRŠKI PEVCI IN PESNIKI	ŠVEDSKO SMUČARSKO LETOVIŠČE				
							SHAKESPEA- ROV JUNAK										KONTAKT				
NEKDANJI OBRTNIK PREPROSTE- GA ORODJA									KIT. DRŽAV- NIK CEDONG			KIPAR (ŽARG.)									
									OBŽALO- VANJE			SKUPINA ŽUŽELK									
NAŠA NAMIZ- NOTENIŠKA IGRALKA BRŽAN				NAUK O MIŠLJENJU						VERZ IZ JAMBSKIH STOPIC									KEMIJSKI ZNAK ZA KALCIJ		
				VRH COPATE						SMER NA POL											
ITALIJANSKI JAMBSKI VERZ							ITALIJANSKA DEŽELA						SIN BREZ BRATOV IN SESTER								
ERIC CLAPTON			RUMENO RJAVA BARVA, RUMENICA				KOSTNICA						BIKOV GLAS				NAŠA PRI- TRDILNICA				

SLOVARČEK - ALAS = španski književnik • ALMER = kraj v Angliji • IASI = središče Moldavije • IRO = organizacija za begunce • KAID = predstavnik sultanove oblasti • LAMPI = ital. slikar (Giovanni Battista) • OONA = Chaplinova vdova



PADRIČE - V večnamenskem središču predstavili nov grb DSC

Društvo slovenskih čebelarjev dodana vrednost konzorciju

Predsednik Danjel Novak poudaril pomen širjenja čebelarskega znanja



Na fotografiji levo grb Društva slovenskih čebelarjev, s katerim je na razpisu zmagal Mauro Kralj, desno predsednik Danjel Novak med nagovorom, spodaj razstavljeni čebelji proizvodi

KROMA



Naj med! Tako voščilo se je največkrat slišalo na prvem javnem nastopu Društva slovenskih čebelarjev – Trst, ki se je občinstvu predstavilo v Ekološkem in večnamenskem središču na Krasu Gornji zavod v nekdanjem begunskem taborišču na Padričah.

Sicer začetki delovanja čebelarskega društva segajo v letošnje pomlad. V času, ko se tudi same čebele prebujajo, je skupina navdušenih čebelarjev prav tako oprasila društveni cvet in postavila na noge nov subjekt s plemenitimi cilji.

Naveze so že izhajale iz posameznih članov Čebelarskega konzorcija za tržaško pokrajino. Tako člani kot sam predsednik društva Danjel Novak so mnenja, da bo društvo tržaških čebelarjev predstavljalo dodano vrednost konzorciju, ki ima vrsto drugih institucionalnih pristojnosti in s katerim bodo še naprej sodelovali.

Na Padričah pa je petkov večer minil v znamenju pravega praznika. Ob povezovanju Matjaža Rustje je pod taktirko Manuela Purgerja nastopil lonjerski mladinski pevski zbor Tončka Čok z repertoarjem slovenskih ljudskih pesmi, ki so uvedle pozdrav predsednika Danjela Novaka.

Vsestranski ljubitelj domače zemlje, čebelar in oljkar iz Mačkolj je v svojem nagovoru izpostavil tudi delovni program društva: širjenje čebelarskega znanja med slovensko govorečim prebivalstvom, predvsem med mladimi, in izpostavljanju vloge čebele v naravi. Tržaški čebelarji se bodo zavzemali za opravevanje in ohranjanje biotske raznolikosti rastlin, ki so po občutenih podnebnih spremembah najbolj pod udarom. Med željami je Novak navedel tudi usposobitev rejskega središča za pomoč med in seveda vsestransko pomoč med člani, predvsem pri nabavi opreme.

Govoru predsednika je sledila še predstavitev grba novega društva. Zmagovalec priložnostnega natečaja, Trebenc Mauro Kralj, je odkril odejo, izpod katere se je prikazal bleščeč rumen ščit, kjer v ozadju stoji stiliziran prikaz Tržaškega zaliva od Milj do Devina, v podlagi pa na satniku šest čebel, ki ponazarjajo šest občin tržaške pokrajine.

Sledili so tudi pozdravi gostov, kjer je med prvimi spregovoril tudi podpredsednik deželne sveta Igor Gabrovec. Tudi v imenu prav tako prisotnega deželne svetnika Stefana Ukmarja je Gabrovec pohvalil zamisel o ustanovitvi novega društva. Izrazil pa je željo, da bi društvo čim bolj delovalo tudi v sklopu tržaškega konzorcija, ki mu je Gabrovec očital nekatere pomanjkljivosti.

Na odgovor pa ni bilo treba čakati dolgo, saj se je voščilo Društvu slovenskih čebelarjev pridružil tudi Aleš Pernarčič, novoizvoljeni predsednik konzorcija, ki je izpostavil prostorsko in ekonomsko stisko Čebelarskega konzorcija za tržaško pokrajino. Zapuščino prejšnjega vodstva predstavlja le elektronski poštni naslov,

zato je Pernarčič zaprosil najprej za pomoč, tudi pri iskanju sredstev in za uveljavitev konzorcija, v katerem tudi večina članov tržaškega čebelarskega društva.

Novo društvo čebelarjev pa ima veliko prijateljev tudi v Sloveniji. Med temi je tudi Ivan Atelšek, predsednik Čebelarskega društva Sežana, ki letos slavi

svojo stoletnico. Ob pozdravu je z veseljem pohvalil čebelarska prizadevanja nove skupine ljudi na Tržaškem. Spomnil jih je, da le med ostaja še edini neoporečni naravni proizvod. Svet čebele pa je vreden čim večjega poznanja in spoštovanja, zato je treba tej posebni kmetijski panogi veliko dajati, je še povedal Atelšek.

Pozdrav in voščilo so prispevali tudi iz največjega slovenskega čebelarskega društva. To je Koprsko čebelarsko društvo, ki je po besedah Marina Jugovaca pripravljeno na katerokoli pomoč in nasvet prijateljem iz Tržaškega.

Kljub začetni stiski, predvsem prostorski, ko so se člani med pripravljalnimi sestanki selili med Boljuncem, Bazovico in Opčinami, so prvi koraki v javnosti pokazali veliko navdušenje in tudi mlade obraze. Društvo pa že čakajo novi izzivi. Prvi med temi je že na ogled na spletnem omrežju pod naslovom www.dsctrst.eu, kjer bodo člani s prispevki in novicami tudi na virtualni način bogatili tržaški svet čebelarstva.

Andrej Marušič

OPČINE - Predavanja v Finžgarjevem domu Za začetek srečanje s Christianom Gostečnikom

V društvu Finžgarjev dom na Opčinah se začne ciklus predavanj: letos bodo srečanja posvečena pozitivnemu odnosu do sebe, družine in družbe. Povabilu organizatorjev so se tudi tokrat odzvali vrhunski slovenski strokovnjaki na področju psihologije in pedagogike, znana in zveneca imena na Slovenskem.

Že prihodnji teden, v soboto, 12. oktobra, bo ob 20.30 srečanje z znanim psihoterapevtom, doktorjem klinične psihologije, psihologije in teologije Christianom Gostečnikom. Ni bilo lahko najti prosti dan tega izredno iskanega in priljubljenega psihologa, saj je bilo treba predavanje prihodnje sobote rezervirati že celo leto prej! Govoril bo na temo »Kako ohranjati zdrave odnose v družini in v družbi?«.

Predavatelj je dosegel celo vrsto izrednih dosežkov: na Argosy University in Chicago je doktoriral iz klinične psihologije, predava na dodiplomskem in podiplomskem magistrskem in doktorskem študiju; razvil je inovativni psihoterapevtski pristop, imenovan »relacijska družinska terapija«; izdal je številne priljubljene strokovne knjige,

znanstvene članke, izvedel mnogo raziskav ter veliko sodeloval na simpozijih in kongresih v Sloveniji in v tujini, veliko ima tudi prakse z vodenjem terapevtskih skupin. Kar je za dr. Gostečnika posebej značilno pa je to, da vse to svoje znanje in strokovnost daje na razpolago ljudem in ga uporablja za to, da jim s svojim znanjem pomaga.

V soboto bo izredna priložnost, da se mu zastavijo vprašanja, na katera bo rad odgovoril, npr. kakšni so zdravi odnosi, kako naj v vzgoji skrbimo zanje, kako preprečiti deviacije, kako ohranjati pozitivne odnose med odraslimi, kaj storiti, ko se pojavijo pogosti problemi v razvoju otroka ali med partnerjema itd.

Poudariti velja, da bo omenjeno srečanje izjemoma na soboto, vsa druga srečanja tega niza pa bodo, tako kot prejšnja leta, na četrtek. Vabilo organizatorjev so sprejeli še drugi briljantni predavatelji: psihoterapevtka dr. Silva Matos, mag. farmacevt Aleš Čerin, teolog in filozof mag. Branko Cestnik ter pisateljica, pesnica in filozofinja Alenka Rebula.

A.P.

Po Rai3 bis Glasbena revija Sv. Ciril in Metod ter spoznavanje šole

Danes ob 20. uri in v nedeljo, 13. oktobra (ob isti uri), bosta na sporedu slovenskih oddaj tretje mreže Rai, prvi in drugi del zaključnega nastopa letošnje izvedbe Glasbene revije Sv. Ciril in Metod, ki jo je že trinajstič zapored priredila istoimenska nižja srednja šola v Trstu.

Da bi gledalcem omogočili, da nekoliko bolj spoznajo to pomembno glasbeno pobudo, pa tudi nižjo srednjo šolo, ki je del večstopenske šole Vladimir Bartol, so med glasbene točke vpleteni intervjuji ter izjave profesorjev in dijakov edine nižje srednje šole s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem, ki nudi dodatni glasbeni pouk.

Belorusija in smrtna kazen

Združenje Amnesty International vabi jutri ob 18. uri v bar-knjigarno Knulp (Ul. Madonna del Mare 7) na srečanje o Belorusiji, ki je še zadnja evropska država, kjer še vedno velja smrtna kazen. Spregovorila bosta mednarodni tajnik združenja iz Londona in eden iz Belorusije.

Otroci in judovska skupnost

V šentjakobski knjigarni Quarantotti Gambini (Ul. delle Lodole 7/a) bodo jutri ob 17. uri malim obiskovalcem predstavili judovsko skupnost. Na preprost in jasn način jih bodo seznanili z navadami, kulturo in jezikom skupnosti.

Debata o kulturi krize

V pričakovanju 100-letnice prve svetovne vojne bo tržaška univerza priredila serijo debatnih srečanj z naslovom Zgodovina v mestu. Jutri bo docentka Cristina Benusi v nekdanji ribarnici ob 17. uri spregovorila o kulturi krize.

Tragedija v Vajontu

V Skladišču idej na nabrežju bo v torek, 8. oktobra, ob 17.30 na pobudo WWF, Pokrajine Trst in morskega rezervata pri Miramaru beseda tekla o tragediji v Vajontu, v kateri je življenje izgubilo dva tisoč ljudi. Gosta bosta zgodovinarica Adriana Lotto in docent geologije Maurizio Ponton. Srečanja se bosta udeležila tudi Toni Sirena in Gianni Peteani - sinova novinarjev Tine Merlin in Gianluigija Brusadina.

KVESTURA - Nagrada za policista

Preprečila sta samomor

Tržaški kvestor Giuseppe Padulano je včeraj policistoma letečega oddelka Stefanu Caccialupiju in Stefanu Blasottiju izročil nagrado fundacije Carnegie italijanskega notranjega ministrstva za junaška dejanja. Caccialupi in Blasotti sta se namreč 11. marca lani odzvala na klic iz v Ul. Sillani, kjer se je neki moški oddaljil od doma z namenom, da naredi samomor. Pri iskanju sta se policista osredotočila na gozdnato območje, ki se nahaja blizu stanovanja moškega, ki sta ga naposled našla v zapuščenem poslopju: bil je že nezavesten, na vratu pa je imel globoko rano, ki sta jo v pričakovanju reševalcev zasilno zamašila in tako ustavila krvavitev.

Tudi policija na Barcolani

V okviru bližnje regate Barcolane bo od 9. do 13. oktobra s svojim šotorom na tržaškem nabrežju prisotna tudi policija. Na ogled bodo uniforme in material, pa tudi vodni skuter, gumenjak in simulator vožnje. V prostorih tržaške kvesture pa bo do 20. oktobra na ogled razstava fotografij Gabrieleja Crozzolija o Jamajki.

Iz trgovine odnesli blago v vrednosti dva tisoč evrov

Policisti letečega oddelka tržaške kvesture in forenziki so v petek zjutraj pripeli v Ul. Bosco, kamor jih je poklical lastnik trgovine s frizerskimi pripomočki, kjer je ponoči prišlo do tatvine. Kot izhaja iz ugotovitev policije, so neznanzi vlomili v trgovino skozi vhodna vrata, v notranjosti pa so iz predala prodajalnega pul-ta vzeli ovinjico z 250 evri, s polic pa fene, balzame, barvila, plošče za glajenje las in druge pripomočke za negovanje las v skupni vrednosti dva tisoč evrov. Preiskava je v teku.



TRST - Vrsta spremljevalnih dogodkov ob regati

Barcolana ... na kopnem

Koncerti, razstave, bralne seanse in klepeti - Sodelovanje med javnimi ustanovami in zasebnimi podjetji

V prihodnjih dneh nas bo v Trstu zabavala cela vrsta glasbenikov, rekreativnih in profesionalnih športnikov, knjižnih seans ... Še zadnje podrobnosti bogatega spremljevalnega programa največje jadrane regate na Jadranskem morju so predstavili na včerajšnjem srečanju z novinarji, na katerem je občinski odbornik za gospodarski razvoj Edi Kraus predstavil Barcolano »na kopnem«.

Bogat spremljevalni program v okviru Barcolane bo mogoče izpeljati zato, ker so prvič v 45. letni zgodovini te regate svoje moči združili zasebna podjetja in javne ustanove, je včeraj dejal Vincenzo Spina, predsednik navtičnega združenja Barcola Grignano, ki je glavni organizator dogodka. Občinski odbornik Edi Kraus je ocenil da mora dogodek, kot je Barcolana, brezpogojno spodbujati lokalno ekonomijo. Ob tem je tudi dejal, da bodo naslednji konec tedna za pešce ponovno zaprli nekatere ulice, ki so sicer vključene v nov prometni načrt. Bogat promocijski program pa je predstavil tudi predsednik deželnege urada TurismoFVG Edi Sommariva, ki je dejal, da je Barcolana dobra promocija ne le Trsta, ampak vse regije. Obiskovalci Trsta in Barcolane pa bodo prihodnji teden imeli na razpolago tudi brezplačno aplikacijo za pametne telefone, je dejal Sommariva in pojasnil, da aplikacija ponuja praktične informacije o celotni regiji FJK. Predsednik TurismoFVG je razložil tudi, da bo njihov urad promoviral naše mesto in jadrarno regato tudi s pomočjo uglednih tujih in domačih bloggerjev, ki bodo v prihodnjih dneh obiskali naše mesto. Sommariva je namreč prepričan, da je neko mesto ali regijo treba promovirati tudi z modernimi sredstvi, kar v zadnjem času bloggerji vsekakor so.

Uradni program koncertov na Velikem trgu so organizatorji pred-



Posnetek z lanske Barcolane

KROMA

stavili že v preteklih dneh, na včerajšnji novinarski konferenci pa smo še slišali, da so poleg treh koncertov na Velikem trgu pripravili še druge štiri manjše, ki se bodo dogajali v »Areni« v vasi Barcolana. Tam bo mogoče prisluhniti štirim glasbenim dogodkom, ki bodo zaobjeli različne glasbene žanre. Novost letošnje Barcolane »na kopnem« bo tudi prireditev Fuoriregata, ki si jo je zamislil arhitekt Umberto Wetzl. Na včerajšnjem srečanju nam je arhitekt zaupal, da je idejo za ta dogodek črpal v milanski prireditvi Fuorisalone, ki je postala največji spremljevalni dogodek Salona pohištva. V Trstu bo dogodek Fuoriregata ponudil razstave, bralne seanse in klepete v tržaških trgovinah in drugih lokalih, ki so pristopili k pobudi. Organizatorjem je namreč v pobudo uspelo vključiti 23 lokalov v središču mesta, ki bodo naslednji vikend pravi magnet za domače in tuje obiskovalce.

Uradno se bo največ dogajalo na nabrežju, kjer bo poseben šotor namenjen različnim prireditvam. Poleg glasbe, ki bo spremljala program, bo poskrbljeno tudi za ljubitelje knjig. Eden od gostov bo tudi pisatelj Mauro Corona, ki bo svoje gore za trenutek zamenjal z morjem in jadrnicami, ki bodo preplavile Tržaški zaliv. S ponudbo svojih dejavnosti bodo sodelovale tudi nekatere javne ustanove, vrata pa bo odprlo tudi središče informacij o celotnem dogajanju v Trstu.

Zbrani na včerajšnji novinarski konferenci so večkrat poudarili, da bo letošnja 45. Barcolana nekaj posebnega, saj so letos prvič svoje moči združili privatna podjetja in javne ustanove, ki so k sodelovanju znale povabiti tudi velike in pomembne pokrovitelje. Brez njih namreč realizacija tako pestrega in raznolikega spremljevalnega programa sploh ne bi bila mogoča ... (sč)

SKD BARKOVLJE - Ženske razstavljajo

Na ogled so slike, bakreni izdelki in kamniti kipi

Umetnice so se nastavile našemu fotografu, spodaj pa utrinek z razstave

KROMA



Ženska umetnost je v središču skupinske umetniške razstave v Slovenskem kulturnem društvu Barkovlje, kjer so v petek zvečer odprli zanimivo razstavo. Na njej so predstavljena slikarska in kiparska dela štirih tržaških umetnic in dela Koprčanke, ki že dalj časa živi v Ljubljani. Liliana Kafol, Nivea Kofol, Nivea in Santina Mislei ter Majda Pertotti se predstavljajo z izborom del, ki so nastala v različnih obdobjih.

Na razstavi je razstavljenih več kot 40 slik, približno 10 bakrenih izdelkov in lepo število kamnitih kipov. Avtorica slednjih je Nivea Kofol, ki za svoja dela navdih črpa tudi v naravi. Umetnica je Ladiju Vodopivcu, ki je povezoval srečanje, zaupala, da je najprej vzljubila kamen, nato glino in les. Slišali smo, da umetnica rada izdeluje tudi fontane, ljubezen do fontan pa izhaja predvsem iz ljubezni do vode, ob kateri je preživela svoje otroštvo. Kamen in dleto sta že zelo zgodaj postala moja najboljša prijatelja, je dejala kiparka, ki od leta 1972 živi in ustvarja v Ljubljani.

Svoj opus in ljubezen do umetnosti so na kratko predstavile tudi Liliana Kafol, sestra Nivea in Santina Mislei ter Majda Pertotti. Tri Barkovljanke in Kontovelka so začele ustvarjati čisto po naključju; ena ker ni mogla spati ponoči, druga, ker je nenadoma začutila potrebo po slikanju ... Vsem pa je skupno, da so samoukinje, ki niso obiskovale nobenega tečaja risanja. No, kljub pomankljivi formalni likovni izobrazbi pa za umetnice lahko rečemo, da znajo risati oz. oblikovati baker.

Nivea Mislei, avtorica bakrenih reliefnih slik, nam je povedala, da navdih črpa v naravi, orodje za oblikovanje bakra pa si večkrat izdela kar sama. Njena sestra Santina se je posvetila čisto drugačni tehniki - slikovnega decoupage. Liliana Kafol in Majda Pertotti pa se v barkovljanskem društvu predstavljata z olji na platnu, ki so nastala pred kratkim. Obe umetnici sta na vprašanje voditelja večera, ali se zlahka odpovesta svojim delom, odgovorili, da se na vsako delo zelo navežeta, saj za slikanje porabita veliko svojega časa.

Prijetno kulturno druženje sta v petek zvečer popestrila tudi gojenca Glasbene kamlrce. Martin Poljšak na klarinetu in Maks Zuliani na klavirju sta na dobro obiskanem večeru zaigrala kar nekaj skladb iz bogate glasbene zbirnice.

Ob koncu naj povemo, da bo razstava odprta do srede, 9. oktobra, in sicer med 17. in 19. uro, danes pa med 10. in 13. uro. (sč)

UL. CARLI - Garaža Občina Trst prodaja 217 parkirnih mest

Občina Trst je dala naprodaj 217 parkirnih mest v garaži v Ul. Carli, ki prečka Ul. Locchi. Garažo je podjetje Segepark zgradilo leta 1994, v njej je vsega skupaj 860 parkirnih mest, od katerih 602 na rotacijo, za ostalih 258 pa je bilo določeno, da se jih proda zasebnikom. Družba Segepark je že prodala lastnih 41 mest, medtem ko je preostalih 217 mest (in celotne garaže) v lasti Občine Trst, ki jih zdaj daje naprodaj.

Lastnikom 41 mest, ki so jih bili že odkupili od družbe Segepark in jih lahko trenutno uporabljajo le za 90 let, so predlagali, da se jim prizna trajna pravica nad omenjenimi površinami, za spremembo namembnosti pa bodo morali odšteti vsak po 2172,20 evra. Za preostalih 217 parkirnih mest pa so cene sledeče: za 209 standardnih mest s površino 12,50 kvadratnega metra bo treba odšteti 16.200 evrov, medtem ko cena za osem večjih mest s površino 19 kvadratnih metrov znaša 24.600 evrov.

ŽELEZNIŠKA POSTAJA - Ženske ustvarile živobarvno preprogo

Mreža pisanih besed

Pred potniki je nastajal projekt Izvorna rima v okviru niza Razseljeni - Znak večkulturnega mesta

V veži tržaške železniške postaje bo inštalacija na ogled vse do Barcolane

KROMA



Mimoidoči so drug za drugim postajali ob živobarvni umetni preprogi in se radovedno spraševali, kaj počenja skupina žensk sredi tržaške železniške postaje. Na razgrnjeni pisani podlagi, ki je v sivem in otonem dnevu povsem poživela vzdušja, je včeraj pod očmi potnikov nastajal projekt Izvorna rima, ki so si ga

pri gledališču Miela zamislili v okviru niza Razseljeni.

Ženske različnih narodnosti in starosti so vse od dopoldanskih ur pridno ustvarjale svojevrstno inštalacijo - pravi mozaik jezikov. Na barvno preprogo je namreč s flomastrom vsaka od njih zapisala poezijo v svojem maternem jeziku, zraven

pa dodala še prevod v italijanski jezik. Jeziki in barve so se prepletali, tako da je do večernih ur nastala prikupna mreža zapisov - znak večkulturnega mesta. Po besedah pobudnikov naj bi prešleti celo trideset poezij v različnih jezikih - ob slovenskem, hrvaškem ali srbskem so se namreč pojavili zapisi v azijskih oz. afriških jezikih.



MEDJA VAS - Danes višek tridnevnega praznika Konji in vonjave mošta

Deževno, a vendar zabavno

Danes pohod po sledah 1. svetovne vojne, konjske igre ter dobra volja ob glasbi in pogrnenih mizah - V vas pelje brezplačni avtobus

Nadležen dež je včeraj neusmiljeno padal v Medji vasi in jo pošteno zagodel domačemu društvu SSKD Timava Medja vas Štivan, ki je v sodelovanju z domačim jusom in vaško skupnostjo priredilo tradicionalni, letos že 6. praznik Konji in vonjave mošta.

Po spodbudnem petkovem uvodu, je bil včerajšnji dan bolj žalosten. Obiskovalcev je bilo namreč v primerjavi s preteklimi leti veliko manj, program pa so organizatorji vseeno speljali tako kot je bilo napovedano, nam je povedal Igor Tomasetig. Najbolj pogumni so se podali na sprehod s konji, konjeniki pa so jo udarili tudi na izlet proti Kolišču in Cerovljam. Veselja in dobre volje pa ni manjkalo ne pod šotorom in niti ne po osmih, v kmečkem turizmu in gostilni, kjer vsak dan postrežejo obiskovalcem z domačim narezkom oz. toplimi jedmi.

Vrhunec bo praznik doživel danes, ko bo med drugim ob 9.30 zgodovinski pohod po sledih prve svetovne vojne, ob 13. uri pa napovedujejo konjske spretnostne igre. Ob 17. uri bo nastopila nabrežinska godba na pihala, zvečer pa Kraški ovčarji. Bogat pa je tudi spremljevalni program, ki ponuja ogled razstav posvečenih podzemnemu svetu-jamam oz. bratoma Rusjan.

Pa še to: obiskovalcem bodo tudi danes na voljo brezplačni avtobusi, ki jih bodo iz Štivana peljali vse do Medje vasi. Prireditelji svetujejo seveda primerno obutev in toplo obleko ... za dobro voljo in zabavo pa bodo poskrbeli sami! (sas)

Konjeniki so se tudi včeraj preizkusili v konjskih spretnostnih igrah

KROMA



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Nova sezona srečanj s knjižnimi novostmi in avtorji

Vztrajanje v brk nedorečenostim

Kljub nelahkim razmeram, se spet začenja običajno delovanje - Prihodnji teden Maria Bidovec, Marko Sosič in Boris Pahor

Še vedno je, žal, veliko neznank v zvezi s Tržaško knjigarno, nad delovanjem katere kot Damoklejev meč pretita finančna stiska in pa številne nedorečenosti zlasti glede iskanja novega upravitelja in najemnika. Kljub nelahkim razmeram pa je življenjski utrip v knjižnem hramu v Ul. sv. Frančiška kar se da živahen, nam je zaupala upraviteljica Ilde Košuta. Po običajnem vrvežu z učbeniki ob začetku šolskega leta, se namreč po poletnem premoru prihodnji teden spet začenjajo običajna srečanja s knjižnimi novostmi oz. avtorji.

Gost prve »kave s knjigo« v Tržaški knjigarni bo v **sredo, 9. oktobra, ob 10. uri** univerzitetna docentka Maria Bidovec, avtorica v italijanščini napisanega priročnika slovenske literature od leta 1989 do današnjih dni (*Profilo della letteratura slovena dal 1989 ad oggi*). Gre za strokovno delo, ki ga dolgoletna predavateljica slovenskega jezika in literature na univerzi La Sapienza v Rimu, trenutno pa docentka na Oddelku za tuje jezike na videmski univerzi, namenja študentom in tudi predavateljem, ki so doslej pogrešali sistematično obravnavo najnovejše slovenske literature. Ob literarnozgodovinskem pregledu bogatijo priročnik še dodatni bio- in bibliografski podatki sodobnih slovenskih besednih ustvarjalcev. Srečanje z Mario Bidovec, ki je po rodu iz Trsta, pa bo tudi priložnost za širši pogovor o učenju slovenskega jezika in zanimanju zanj na italijanskih univerzah in o problemih, ki se pri tem porajajo.

Na pobudo založbe Novi Matajur, društvo Ivan Trinko in Topolove ter seveda TK bo v **četrtak, 10. oktobra, ob 18. uri** v goste prišel pisatelj in režiser Marko Sosič s svojo knjigo *Onkraj drevov - Al di là degli alberi*, ki jo je napisal za projekt Koderjana v okviru festivala Postaja Topolove. Ob avtorju bo prisotna tudi letošnja gostja projekta, slovenska pesnica Barbara Korun, z njima pa se bo pogovarjal Miha Obit. Knjigo je izdala zadruga Novi Matajur v sodelovanju z društvom Trinko in društvom Topolove.

Literarni teden v Tržaški knjigarni se bo zaključil v **petek, 11. oktobra, ob 17.30** s predstavitvijo knjige Borisa Pahorja *In mimo je šel spomin*. Gre za prvo predstavitev dela, ki je prejšnji

teden zagledalo luč pri tržaški založbi Mladika. V delu so objavljeni zapisi, ki so nastali med letoma 1938 in 2010 in so bili doslej objavljeni le v revijalnem tisku, nekateri pa sploh še niso doživeli objave. V knjigi so v petih poglavjih zbrani krajši prozni zapisi, eseji, govori, članki, ocene literarnih del, pogovori in spisi različne narave. Če bi jih ne zbrali v tej knjigi, bi najbrž marsikateri šel v pozabo. O delu se bo s pisateljico pogovarjala urednica založbe Mladika Nadia Roncelli.

Začetek sezone je kar se da spodbuden, upajmo, da se bodo podobna srečanja v prihodnjih mesecih tudi nadaljevala ...

Knjigarna spet vabi v svojo sredo

KROMA



DOLINA - Večstopenjska šola

Srečanje prvošolčkov



Vsi prvošolčki Večstopenjske šole Dolina so se v preteklih dneh spoznali v sklopu prijetnega srečanja. Gospa ravnateljica Fiorella Benčič jih je sprejela in jim na igriv način prikazala šolsko življenje in pomen branja.

Ob zaključku kratke slovesnosti je vsak učenec prejel že kar tradicionalno darilo, s katerim želi Bralna zna-

čka, ki se že vrsto let uspešno podeljuje na slovenskih šolah, spodbujati k branju. Letos so šolarji prejeli pesnitev Toneta Pavčka Juri Muri v Afriki: zgodbo o fantu, ki se ni maral umivati (knjiga je opremljena z ilustracijami Damijana Stepančiča) in slikanico Primoža Suhadolčana Lipko in KošoRok.

»Jadranska oaza« jutri na večeru DSI

Prihodnji ponedeljek včer Društva slovenskih izobražencev bo priložnost za zanimiv pogovor z avtorjema knjige »Jadranska oaza«, ki je lani izšla v redni zbirki Goriške Mohorjeve družbe. Floriana Stefani in Danilo Sedmak, ki ju družijo ne samo zakonska zveza, ampak tudi ljubezen do narave in domačega okolja, sta napisala mnogo več kot zanimiv vodnik območja, kjer so Slovenci od časov priseljevanja prišli najbližje morju. To je obala, ki gre od Barkovelj v tržaškem predmestju vse do Štivana - področje, ki mu zamajci pravimo »prava« slovenska obala...To je področje, kjer se Sredozemlje najbolj zajeda v celino in se približa alpskemu svetu. Tako se elementi obeh svetov mešajo in prepletajo s svojevrstno floro in favno.

Knjiga nosi podnaslov »psihoekološki pogled«, ki daje smisel tudi tematskemu naslovu ponedeljkovega razgovora: »Ekologija in narodno vprašanje«. Avtorja prepričano dokazujeta, da je narava okolja vplivala na človeka, pogojevala njegovo delo in navade ter oblikovala njegovo duševno stanje in značaj. Sodelovali bodo Majda Cibic, ki bo predstavila knjigo, Marko Tavčar v imenu založbe ter Danilo Sedmak. Peterlinova dvorana, ponedeljek 7. oktobra, 20.30

V Minervi o knjigi Mondri paralleli

V torek bo knjigarna Minerva (Ul. san Nicolò 20) gostila Diano Bošnjak. Sarajevska umetnica, ki že več let živi v Trstu, se je doslej posvečala predvsem slikarstvu, v tej vlogi je že sodelovala tudi na lonjskem Artnedu, letos pa je pri založbi Giovane Holden Edizioni izšel njen literarni prvenec, zbirka kratkih zgodb Mondri paralleli. Z avtorico se bo pogovarjala novinarka Poljanka Dolhar, pričetek ob 18. uri.

Predšolska glasbena vzgoja na Opčinah

Glasbena nadarjenost, naklonjenost, ali preprosto veselje do posnemanja in ustvarjanja zvokov in ritmov se pri otrocih pojavljajo še pred mejo najnižje starosti za začetek redne zborovske dejavnosti ali študija glasbe. Tečaji predšolske glasbene vzgoje so namenjeni ravno tistim otrokom, ki kažejo zanimanje za glasbo, a potrebujejo njim primeren način posredovanja osnov te umetnosti. Glasbena matica bo letos ponovno poskrbela za te poučne in igrive urice za najmlajše, tokrat v sodelovanju z društvom Vesela pomlad. Tečaj bo potekal v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah pod vodstvom izkušene pedagoginje Jane Drassich. Prvi informativni sestanek za starše in otroke bo jutri ob 16. uri v Finžgarjevem domu. Oopensko otroško in mladinsko pevsko društvo bo na svojem sedežu poskrbelo tudi za nekoliko starejše male glasbenike in pevce, saj so se prejšnji teden pričele redne vaje mešanega otroškega zbora, ki ga vodi Goran Ruzzier. Osnovnošolci so vabljeni na pevske vaje, ki bodo ob sredah ob 15.15.



OB ŠESTDESETLETNICI - Prijateljsko srečanje

»Pionirji« prve mature klasične gimnazije



Jeseni 1948 so za časa ZVU na Višji realni gimnaziji v Trstu ustanovili klasično vzporednico, ki je potem po prehojeni učni poti leta 1953 prispela do dvojnega cilja: z razredi, ki so sledili prvemu, je postala slovenska klasična gimnazija popolna, njeni začetniki pa so se znašli pred prvo matura. Kandidatov je bilo dvanajst in ti »pionirji« so bili kasneje večkrat skupaj. Žal ne vsi, saj so trije v različnem času premirili. Deveterica pa je ohranila tradicijo jubilejnih srečanj. Tako tudi na pragu letošnje jeseni, ko so se - zaradi utemeljenih zahtev sicer ne prav vsi - spet zbrali, to-

krat za okroglo šestdesetletnico mature. Razpoloženje je bilo domače in prijateljsko, spomini sveži in ljubi, obljube za še kakšno srečanje seveda obvezne ...

Nekateri so prinesli s seboj tudi stare fotografije. »Najimennitnejšo« so nam poslali s prošnjo za objavo, dasi je tehnično vse prej kot uspeša.

Je pa svojevrsten dokument, saj jo je na začetku pomola San Carlo posnel eden zadnjih tržaških fotografov, ki so oveko večali domačine in turiste z velikimi aparati na lesenih nogah, s črnim zagrinjalom in z gumijasto pumpico za sprožanje na-

prave. Tisti fotograf je bil Slovenec z milskega konca, prijazen možak s košatimi belimi lasmi. Bilo je na zadnji dan pouka, v pričakovanju večerne maturantske valet pri Subanu. Na fotografiji so (z leve) Aljoša Logar, Erika Pojavnik, Zdravko Toškan, Anica Šturm, Maruška Ravnik, Saša Martelanc, razrednik Jože Peterlin, Maks Kozina, prof. Oton Muhr, Milan Gregorič, Ines Tence, Marta Legiša, Leander Cunja in Dušan Gruden. Bilo je 30. maja 1953, po slovesni »predaji ključev« v risalnici tedanje slovenske gimnazije v ulici Starega Lazareta v Trstu.

ŠOLA - Ni vse znanje samo med stenami razreda

»Prešernovci« na ogledu razstav v mestnem središču



V sredo 18. t.m. so se dijaki 3. A in 3. B razreda Liceja Prešeren v spremstvu profesorjev Grgiča in Betocchi podali v mestno središče na ogled zanimivih razstav. Najprej so si v palači Costanzi ogledali slike svetovno znanega predstavnika pop arta Steva Kaufmana, ki je svojo kariero pričel kot asistent Andyja Warhola, potem pa se z živobravimi portreti Marilyn Monroe, Cassiusa Claya, Franka Sinatre, Michaela Jacksona, Mozarta in Na-

poleona tudi sam povzpel na sam vrh olimpa sodobne umetnosti.

Nato so se »Prešernovci« napotili v bližnjo Občinsko galerijo, kjer je svoje izvirne slike-skulpture iz svilenega papirja in lepenke razstavljala Pordenončanka Valeria Marchi. Na Trgu zedinjene Italije pred galerijo je ravno takrat potekala proslava z odkritjem spominske plošče ob 75. obletnici Mussolinijevega govora o uvedbi sramotnih rasnih zakonov. Nadalje sta razreda mimo

(žal zaprte) razstave učencev Livia Možine in preko Joycevega mostu dospela do palače Gopčević. Šlo je za zadnjo etapo pester ekskurzije, kjer so si že malce utrujeni, a z zanimivim dopoldnevom zadovoljni dijaki lahko ogledali še razstavo fotografij Trsta pred okroglimi stotimi leti.

Odbila je ura 13.30; potem, ko so nahanili svoj duh, so Prešernovci - dijaki, a tudi spremljevalca - nestrpno tekli domov, da bi zaslužno nahanili tudi svoje telo ...

PRAPROT - Od 11. do 13. oktobra

18. Kraški Oktoberfešt

Praznik kulturnih in družabnih pobud

V okviru praznika bo v nedeljo prikljubljani Kraški Muzikfešt (utrinek z lanskega nastopa)

KROMA



Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 6. oktobra 2013

VERA

Sonce vzide ob 7.09 in zatone ob 18.36 - Dolžina dneva 11.27 - Luna vzide ob 8.40 in zatone ob 19.17

Jutri, PONEDELJEK, 7. oktobra 2013

MARKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13,9 stopinje C, zračni tlak 1020,9 mb raste, vlaga 62-odstotna, veter 3 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19 stopinj C.

OKLICI: Antonio Giordano in Lavinia Staleni, Massimo Pisani in Lucia Vesnaver, David Chicco in Giulia Banco, Gabriele Laghezza in Elga Destradi, Federico Mreule in Alessia D'Ambrosio, Ilhan Tutar in Seyhan Barkoci, Diego Schirinzi in Andrea La Licata, Giuseppe Campitelli in Lavinia Papagno, Julio Cesar Victoria Montano in Yaneth Barahona, Pedro Muller in Sofia Porto, Nenad Vasic in Jovana Vucovic.

Loterija 5. oktobra 2013

Bari	58	09	34	66	05
Cagliari	44	78	77	89	15
Firenze	10	73	90	59	66
Genova	06	73	14	11	87
Milan	46	10	43	86	33
Neapelj	71	15	41	65	46
Palermo	83	57	38	28	63
Rim	31	48	56	07	11
Turin	10	45	48	34	50
Benetke	63	29	24	01	68
Nazionale	29	24	53	65	60

Super Enalotto št. 120

2	5	8	65	74	77	jolly	86
Nagradni sklad							17.841.335,74 €
brez dobitnika s 6 točkami							– €
brez dobitnika s 5+1 točkami							– €
4 dobitnikov s 5 točkami							17.113,93 €
1.536 dobitnikov s 4 točkami							201,99 €
52.610 dobitnikov s 3 točkami							11,75 €

Superstar

16

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
6 dobitnikov s 4 točkami	20.199,00 €
226 dobitnikov s 3 točkami	1.175,00 €
3.404 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
19.339 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
38.173 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Lekarne

Danes, 6. oktobra 2013
Lekarne odprte
od 8.30 do 13.00

Largo Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Selsjan.

Lekarne odprte
od 13.00 do 16.00

Largo Sonnino 4 - 040 660438, Ul. Alpi Giulie 2 - 040 828428, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Selsjan - 040 208731- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
od 16.00 do 20.30

Largo Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Selsjan - 040 208731- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta
od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Ivana 5 - 040 631304.

Jutri, 7., do sobote, 12. oktobra 2013
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 - 040 302303, Oširek Osoppo 11 - 040 410515, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Cavana 11, Oširek Osoppo 11, Ul. Settefontane 39, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39 - 040 390898.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Obvestila

MLADINSKA GLASBENA SKUPINA VIGRED-KRAŠKI FENOMENI vabi srednje in višješolce na skupne vaje v Škerkovo hišo v Šempolaju ob torkih, 18.00-19.30. Info: tajništvo@skdvigred.org, tel. 328-4754182, 380-3584580.

OTROŠKA GLASBENA SKUPINA VIGRED vabi vse osnovnošolce, ki bi radi preko igre spoznali čarobni svet glasbe in razne instrumente (na razpolago na licu mesta) na skupne vaje ob ponedeljkih, 17.00-18.00. Info: tajništvo@skdvigred.org, tel. 328-4754182, 380-3584580.

OTROŠKA PEVSKA SKUPINA VIGRED vabi v svoje vrste otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo. Pevske vaje v Štalci, v Šempolaju vsak ponedeljek, 16.00-17.00. Info: tel. 328-4754182, 380-3584580.

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja 1x tedensko 20-urne tečaje: začetniški tečaj od 22. oktobra, ob torkih 19.15-20.45; nadaljevalni tečaj od 24. oktobra, ob četrtek 19.15-20.45. Info in prijave: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

ŠPORTNA ŠOLA TRST obvešča, da bo telovadba za otroke od 6. do 8. leta ob ponedeljkih 17.30-18.30 na Stadionu 1. Maj in četrtek 17.00-18.00

Društvo slovenskih izobražencev
vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3,
na večer
Ekologija
in narodno vprašanje
v tržaškem Bregu
Sodelujejo
Majda Cibic, Danilo Sedmak
in Marko Tavčar za GMD
Začetek ob 20.30

v telovadnici v Lonjerju. Info: v uradu Stadiona 1. Maj, tel. 040-51377 ali urad.bor@gmail.com.

TAI-CHI pri Skladu Mitja Čuk ob ponedeljkih, 19.30-21.00 v večnamenskem središču Sklada, Repentabska 66, na Opčinah. Info in prijave: 334-1166624 Sergio. (Po dogovoru, možni tečaji tudi v jutranjih urah).
DPZ KRAŠKI SLAVČEK-KRASJE bo začel s pevsкими vaji ob petkih zvečer v prostorih SKD Igo Gruđen v Nabrežini. Nove navdušene pevke, višješolke in univerzitetne študentke, sprejemamo na avdicijo. Info: 339-1115880 ali 333-1435318.

DANES, 6. OKTOBRA, bo ob 16. uri sv. maša na Pečah, kamor ste toplo vabljeni. Odhod iz trga v Boljuncu - Gorice ob 15. uri. Hoja, pa tudi maša, ne bo škodovala nobenemu. Vabljeni!

PRAZNIK KONJEV IN VONJAV MOŠTA se bo odvijal še danes, 6. oktobra, v Medji vasi. Ples in zabava s skupinami Kraški muzikanti, Nebojsa in Kraški ovčarji, dobro založeni kioski, osmice, gostilna in kmečki turizem, razstave in stojnice s tipičnimi kmečkimi pridelki. Danes ob 9.00 bo orientacijski pohod na konju in zgodovinska ekskurzija, v popoldanskih urah pa konjske igre in povorka konjev z nastopom godbe iz Nabrežine.

SK DEVIN vabi na Društveni praznik danes, 6. oktobra, v Planinsko koč Kraških gadov na Gorjanskem od 12. ure dalje, kjer bomo predstavili dejavnost v bodoči zimski sezoni, tečaje na plastični stezi in na snegu, smučarski sejem in ostale pobude. Vabljeni člani, prijatelji, simpatizerji in ljubitelji zimskih športov.

SKD S. ŠKAMPERLE vabi osnovnošolce na plesno delavnico Hip-Hop vsak ponedeljek, 16.30-17.30 v društvene prostore na Štadjonu 1. Maj (Vrdelska cesta 7). Mentorica Jelka Bogatec. Info: 349-7338101.

AŠD MLADINA organizira tečaje, ki se bodo odvijali v bivšem rekreatoriju v Križu: Belly gym: oblikovanje ženskega telesa - vodi učiteljica Jasmin Anuby. Dan odprtih vrat 7. oktobra ob 11. uri. Info 333-5663612; Tai chi chuan - vodi inštruktorica Vladimira Gustin. Dan odprtih vrat 17. oktobra ob 19.30. Info 349-3136949.

DSI vabi v ponedeljek, 7. oktobra, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, na večer na temo »Ekologija in narodno vprašanje v tržaškem Bregu«. Govorili bodo Majda Cibic, Danilo Sedmak in Marko Tavčar za GMD. Začetek ob 20.30.

GLEDALIŠKA DELAVNICA za osnovnošolske otroke - informativno srečanje pri SKD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124, v ponedeljek, 7. oktobra, ob 16.30 in pri SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6, v soboto, 12. oktobra ob 11. uri.

SKD RDEČA ZVEZDA organizira tečaj joge z vaditeljem Janom Budinom. Tečaj se začne v ponedeljek, 7. oktobra, ob 19.00 v društvenih prostorih v Saležu in bo potekal v ponedeljkih (19.00-20.30) in v četrtek (18.30-20.00). Za info 340-6887720 (Jan).

SLOVENSKO STROKOVNO IZRAZOSLOVJE in poklicni žargon v kmetijstvu in lokalni proizvodnji: 16-urni brezplačni tečaj v okviru evropskega projekta Jezik-Lingua bo po-

kons
Vljudno Vas vabimo
na odprtje razstave
Klavdije Marušič
Metulji iz Fukushime
v galeriji Narodnega doma
v Trstu, Ul. Filzi 14,
v torek 8.oktobra 2013
ob 18.30
predstavitev **Jasna Merku**

tekal v konferenčni dvorani ZKB (Ul. Ricreatorio 2, Opčine) v ponedeljek 7., 14. in 21. oktobra, 18.00-21.00 in v sredo, 9. in 16. oktobra, 18.00-21.30. Info: teco01@jezik-lingua.eu, tel. 345-9703933.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Predvidene so ekspresivne delavnice Jesenska pokrajina in Noč čarovnic (strašne slike). Info na tel. št. 040-299099 od pon. do sob. od 8. do 13. ure.

RAJONSKI SVET za Vzhodni Kras se bo sestal v torek, 8. oktobra, ob 20.30 na svojem sedežu v Doberdobski ulici št. 20/3.

SKD S. ŠKAMPERLE - HATHA YOGA v sodelovanju z vaditeljem Janom Budinom organizira tečaj yoge. Vabljeni, da preizkusite v torek, 8. oktobra, ob 20.00. Tečaj se bo odvijal ob torkih in petkih od 20.00 do 21.30 v društvenih prostorih na Štadjonu 1. maj (Vrdelska cesta 7.) Tel.: 340-6887720.

SLOVENSKI STROKOVNI JEZIK in izrazoslovje v informacijsko-komunikacijski tehnologiji: 16-urni brezplačni tečaj v okviru evropskega projekta Jezik-Lingua bo potekal na Ad Formandumu v Trstu (Ul. Ginastica 72) 8., 15. in 22. oktobra, 18.00-21.00 in 9. in 16. oktobra, 18.00-21.30. Info: teco01@jezik-lingua.eu, tel. 345-9703933.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 8. oktobra, ob 20.45 na sedežu na Padričah pevska vaja. V soboto, 12. oktobra, ob 9.00 odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Portorožu.
YOGA V ŠKC V LONJERJU - vsak torek od 19.00 do 20.30. Vabljeni na prvo srečanje v torek, 8. oktobra, kjer bo možnost tudi poskusne vaje. Več informacij na št. tel. 335-5062494.

ŠIVANJE NOŠ pri SKD F. Prešeren v Boljuncu bo letos potekalo ob torkih od 17.00 do 19.00. Prvo srečanje bo v torek, 8. oktobra, ob 17. uri v društveni dvorani v gledališču F. Prešeren.
TENIS IGRIŠČE v Ospi - info na tel. št.: 00386-41328633.

ZAČETNIŠKI TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE - SKD Valentin Vodnik organizira na svojem sedežu v Dolini tečaj vsako sredo ob 20. uri. Tečaj sestavlja 7 lekcij teorije in 1 praktično fotoekskurzijo, prične se 9. oktobra in ga vodi fotografinja Mirna Viola. Za info in vpisovanja pokličite 347-7937748.

KD IVAN GRBEC prireja tečaj Country plesa pod vodstvom Sonje Corbato, ob četrtek 10., 17., 24. in 31. oktobra, 5. in 12. decembra. Vabljeni ljubitelji sproščujočega plesa. Info: 040-382541.

SINTESI - Umetniška šola za otroke ELIC sporoča, da se pričenjajo tečaji umetnosti za otroke in mlade. Na razpolago tudi tečaj stripa. Info: 040-2602395, 338-3476253 ali 333-4784293.

PILATES - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra sporočata, da vadb Pila-tesa poteka v telovadnici nižje srednje šole v Dolini. Za že izkušene telovadke ob torkih in petkih, 18.30-

INSTITUT ZA NARODNOSTNA VPRAŠANJA
INSTITUTE FOR ETHNIC STUDIES

slori
slovenski raziskovalni inštitut
slovene research institute

Vabimo vas na okroglo mizo
Razvojne perspektive slovenske narodne manjšine v Italiji
Četrtek, 10. oktobra 2013, ob 17.30
dvorana Zadrugne kraške banke na Opčinah
Ul. Ricreatorio 2, Trst - Italija

Program:

17.30 Uvodni pozdrav
Sonja Novak Lukanovič, direktorica Inštituta za narodnostna vprašanja (INV)
Devan Jagodic, ravnatelj Slovenskega raziskovalnega inštituta (SLORI)

17.50 Predstavitev rezultatov raziskovalnega projekta »Evalvacija stanja in razvojne perspektive slovenske narodne manjšine v Italiji«
Sara Brezigar, raziskovalka Inštituta za narodnostna vprašanja (INV)

18.30 Okrogla miza »Razvojne perspektive slovenske narodne manjšine v Italiji«.
Sodelujejo:
Matejka Grgič, znanstvena direktorica Slovenskega izobraževalnega konzorcija (Slov.I.K.)
Edi Kraus, direktor podjetja Julon, član uprave podjetja Aquafil in tržaški občinski odbornik za gospodarski razvoj
Jurij Paljk, odgovorni urednik tednika Novi Glas
Moderator:
Miran Komac, raziskovalec Inštituta za narodnostna vprašanja (INV)

Možno je parkiranje na brezplačnem parkirišču Zadrugne kraške banke.
Vljudno vabljeni!

19.30; uvajalni tečaj za začetnice pa 19.30-20.30. Vabljene.

SKD VIGRED vabi na »18. kraški oktoberfešt« pod šotorom v Praprot. Petek, 11. oktobra: ob 18.30 otvoritev z mažoretkami (Prvačina), OPS in ml. glasbeno skupino Vigred, mladinskim orkestrom godbenega društva Nabrežina, ob 20.00 koncert dalmatinskih pesmi z MPZ Vesna in tamburaši, ples s Kraškimi ovčarji; sobota, 12. oktobra: ob 15.00 odprtje kioskov, ex tempore, turnir šaha in briškole, taborniški kotiček, od 16. do 18. ure plesna delavnica, ob 18.30 AŠKD Vipava z muzikalom Mamma mia, ples s skupino Ne boj-sega; nedelja, 13. oktobra: ob 11.00 odprtje kioskov, ob 13.00 ples z Domačimi Zvoki, ob 15.30 kabaret (Tatjana Malalan in Irene Pahor), ob 16.00 Muzikfešt, ples s Kraškimi muzikanti, nastop orientalskih plesov z Yasmin Anuby in skupino Il tempio della luna. Vse tri dni na ogled razstava gob v organizaciji gobarskega društva Sežana.

TABORNIKI RMV vabijo vse tržaške osnovnošolce na gusarski lov na zaklad, ki bo v petek, 11. oktobra, v Dijaškem domu »Srečko Kosovel«. Zbirališče ob 14.45, zaključek je predviden ob 16.45. Taborniški srečno!

AŠZ JADRAN obvešča, da bodo v prodaji abonmaji za domače tekme prvenstva državne C-lige v košarki. Informacije in rezervacije na tel. 333-9888277 (Lara), 340-3470977 (Nina) in 338-6985052 (Damian).

TABORNIKI RMV se pripravljamo na novo sezono. V dolinski občini bodo letos sestanki potekali ob sobotah od 15. do 16. ure; na Opčinah bodo osnovnošolci imeli sestanke ob sobotah od 10. do 11. ure, srednješolci pa od 11. do 12. ure; na Proseku bodo srečanja ob sobotah od 14. do 15. ure, v zgonski občini pa bodo sestanki potekali vsak 2. in 4. torek v mesecu od 18. do 19. ure. Dodatne informacije na www.tabornikirmv.it.

18. POHOD NA KRASU JE KRASNO, v organizaciji Skd Vigred, vaše skupnosti Tublje, jamarskega društva Grmada, Razvojnega društva Pliska, planinskega odseka SK Devin bo v nedeljo, 13. oktobra, z zbirališčem od 9.00 do 9.45 v Praproto.

GLEDALIŠKA SKUPINA za otroke in mlade bo delovala letos v Finžgarjevem domu na Opčinah vsak četrtek od 16.30 do 17.30 (osnovnošolci) in od 17.30 do 18.30 (srednješolci in višješolci). Vabljeni novi člani!

PIHALNI ORKESTER RICMANJE ponuja skupinski pouk glasbe, primeren za otroke do 8. leta, ki deluje v sklopu glasbenih tečajev. Prijave in informacije: 320-4511592 ali po.ricmanje@yahoo.it. Toplo vabljeni!

SKD TABOR ZA OTROKE - plesna delavnica za veličke iz vrtca, 1. in 2. razred OŠ z Jelko Bogatec, ob sredah od 17.30 do 18.15. Vabljeni!

SKD VIGRED obvešča, da se bodo tedenska srečanja »Mi se gremo gle-

dališče« (za otroke in mladince, ki obiskujejo zadnji letnik vrtca, osnovno in srednjo šolo) odvijala v Štalci v Šempolaju vsako sredo, 16.00-17.00. Info: tajništvo@skdvigred.org, tel. 380-3584580.

SKD TABOR - Prosvetni dom: Krožek ob pletenju in še kaj: prvo srečanje v ponedeljek, 14. oktobra, od 15.00 do 17.00.

ADMINISTRACIJA za ločeno upravljanje jusarskega premoženja obvešča vse upravičence, da lahko predložijo prošnje za sečnjo in pobiranje suhih drv na jusarskih površinah od 15. oktobra, na sedežu odbora - Prosek št. 159. Info: tel. 040-251241 ali 349-6161023, fax 040-2528069.

BREZPLAČNE MEDITACIJE V SEŽANI: Študijski krožek »Meditacije kot zdravilne seanse - zdravilne seanse kot meditacije« vabi na prvo srečanje v torek, 15. oktobra, ob 16. uri v Kosovelov knjižnici, pod vodstvom mentorja prof. Marjana Plazarja, v prostorih Ljudske univerze v Sežani. Prijave in dodatne info: (0039)031-397878.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini z društvenimi učitelji ob sobotah popoldne od oktobra do decembra. Informacije: info@skdevin.it, tel. 340-2232538.

SKD DRAGO BOJAN Gabrovce organizira tečaj slovenščine za začetnike. Informativni sestanek bo v torek, 15. oktobra, ob 20. uri v prostorih društvene gostilne.

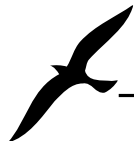
RADI IN LEPO POJETE? MePZ Rdeča zvezda vabi k sodelovanju nove pevce. Pevske vaje ob torkih in četrtek od 20.30 dalje v društvenih prostorih v Saležu. Pridružite se nam, družbi prijetnih in veselih ljudi.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi srednje in višješolce na Contemporary dance; vsak ponedeljek in četrtek od 18. do 19. ure v društvenih prostorih na Štadjonu 1. Maja. Koreografija bo predstavljena na Festivalu plesne ustvarjalnosti. Vodi Daša Grgič. Prvo srečanje v četrtek, 17. oktobra. Info: 333-8139018.

POSKUS VOŽNJE BY MTK - Mladinski Trebrenski Krožek prireja brezplačen poskus vožnje za mlade med 14. in 18. letom. Prireditelj bo potekala v nedeljo, 19. oktobra, na Strehu veleblagovnice »Le Torri d'Eropa« ob 14.00. Info in vpisovanje na 348-3288130 (tajništvo) ali mtk.trebce@gmail.com.

KOSOVLOV DOM SEŽANA - kulturni center Krasa in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti objavlja javni razpis za 4. festival otroške popevke Brinjevka. Če si star/a do največ 13 let in nam želiš pokazati kako lepo poješ, se prijavi do 31. oktobra na Brinjevko. Vse informacije na www.kosovelovdom.si.

TELOVADBA ZA GOSPE V ZLATIH LETIH - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra vabijo na telovadbo za razgibavanje in za zdravo hrbtenico vsak torek, 9.00-10.00.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM BAJTA,

Salež 108

je odprt s sledečim urnikom: od četrтка do nedelje od 10.00 do 24.00.

Pogostili vas bomo zopet ob nedeljah zvečer. Vabljeni!

Tel.040-2296090,

mob.338-3676498

KOVAČEVI ZA CERKVIJO

V DOBERDOBU

imajo odprt AGRITURIZEM.

Tel.0481-78125

www.kovac.it

NA KRIŽPOTU(CROCIATA)

je odprta OSMICA.

Ob vinu domač prigrizek.

Lepo vabljeni!

Tel.040-231588



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni! Tel. št. 040-299442.

OSMICO sta odprla na cesti za v Slivno Corrado in Roberta. Tel. št.: 338-3515876.

OSMICO je odprl Škerk v Praprothu. Tel. 040-200156.

PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

ŠAVRON ROBERTO je odprl osmico v Gabrovcu št. 27. Vesel bo vašega obiska! Tel.: 347-2511947.



Poslovni oglasi

PRODAM BUKOVA DRVA.

Informacije na telefon:

0038651 369807

PRODAMO

PRAŠIČE TER MALE PUJSKE od 5 do 200 kg

v parku Globojner, vsak dan od 12. do 13. ure.

Tel.040-226161



Mali oglasi

RESEN IN ZANESLJIV FANT, star 21 let, ki je dokončal 5-letno mehansko smer na zavodu J. Stefan, išče zaposlitev. Tel. št.: 329-3831585.

1 MESEC IN POL stare psičke, majhne rasti, podarimo ljubiteljem živali. Tel.: 040-231855 ali 040-213821.

GOSPA SREDNIJH LET, z dobrimi priporočili, išče delo kot pomočnica v gospodinjstvu, ostarelim in bolnim ose-

bam. Tel. št.: 00386-68-131352, 00386-51-852892.

MOŠKI srednjih let išče delo za manjša hišna popravila, npr. električna in podobno. Tel. št.: 00386-40451616.

NUDIM pomoč pri gospodinjstvih opravilih 1x/2x tedensko, z lastnim prevoznim sredstvom. Tel. št.: 331-7659986.

OPRAVLJAM IZNOS, vnos in odvoze pohištva ter varovanje in obnavljanje hišne opreme; tel. 340-2719034.

PEČ NA DRVA iz keramike, temno-rdeče barve, malo rabljeno, prodam. Mere: 93x41x43, cena: 350,00 evrov. Tel.: 338-4288100.

PODARIM novo inox in leseno stojalo za 60 cd-jev. Tel.: 348-4462664.

PRODAM otroško kolo, od 4 do 8 let, rdeče barve. Cena: 30,00 evrov. Tel. 338-4288100.

PRODAM PEČ na drva, iz keramike, za 250,00 evrov. Tel. št.: 339-3931218.

PRODAM fiat 600 fire, letnik 2001, tehnični pregled in taksa veljavna do leta 2015, nove zimske in letne gume. Cena 900,00 evrov, tel. 333-8370328, ob uri obedov.

TIGRASTI MUCEK, star 2 meseca, zelo simpatičen, išče dom. Tel. št. 335-8478333.

V BOLJUNCU dajem v najem novo stanovanje (dnevna soba, kuhinja, 2 spalnice in kopalnica). Tel. št.: 348-3667765.



Prireditve

BARKOVLJE - danes, 6. oktobra, po maši od 8. ure, bo procesija v čast rožnovenski Materi Božji. Maševal bo ljubljanski nadškof Uran. Vljudno vabimo noše.

CERKVENI PEVSKI ZBOR MAVHINJE vabi danes, 6. oktobra, ob 15. uri v osnovno šolo v Cerovljah na predstavitev zgodovinske knjige Iga Legiša vasi Mavhinje, Cerovlje, Vižovlje, Sesljan - 900 let Mavhinj življenje in navade vaščanov.

KONTOVEL - župnijska skupnost vabi danes, 6. oktobra, na praznovanje zavetnika sv. Hieronima. Slovesna evharistija v farni cerkvi bo ob 17. uri; somaševanje vodi upok. ljubljanski nadškof msgr. Alojz Uran. Sledi družabnost v župnijskih prostorih.

PROF. BORIS PAHOR IN ZADRUGA Kulturni dom Prosek Kontovel vabita na slovesno odprtje zasebne knjižnice Borisa Pahorja, ki bo v Kulturnem domu na Proseku danes, 6. oktobra, ob 18. uri.

ROJANSKA SKUPNOST vabi danes, 6. oktobra, na družabnost, ki bo pri Lajnarjih na domačiji gospe Anite Perič (Ul. degli Olmi, 23) od 17. ure dalje.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo razstava »Iz zapuščine nabrežinskih ribičev« izjemoma odprta še danes, 6. oktobra, 10.00-12.00 in 15.00-18.00. V župnijski dvorani v Nabrežini pa bo 8. oktobra ob 20. uri sklenitev razstave s prireditvijo »Ribištvo našega morja«. Prireditve bodo oblikovali: pevska zbor Igo Gruden in Vesna ter recitator Daniel Doz; gost večera bo kapetan Bruno Volpi Lisjak. Program bo povezovala Loredana Gec.

ALT- Združenje državljanov in družin iz Trsta za preprečevanje odvisnosti organizira tridnevni posvet na temo Konoplje - med užitkom in nezadovoljstvom: 7. in 21. oktobra ter 4. novembra, od 17. do 19. ure v dvorani »Spazio Villas« (bivša umobolnica pri Sv. Ivanu). Toplo vabljeni.

LIKOVNA RAZSTAVA Neve Pertot: otvoritev bo v kavarni Tommaseo (Trg Tommaseo 4/c) v ponedeljek, 7. oktobra, ob 18.30. Predstavila jo bo Marianna Acerboni. Razstava bo na ogled do nedelje, 3. novembra.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske Prosvete vabi na ogled likovne razstave. Razstavljajo: Liliana Kafol, Nivea Kofol, Nivea Mislei, Santina Mislei in Majda Pertotti. Razstava bo na ogled do 9. oktobra, 17.00-19.00, v soboto in nedeljo pa 10.00-13.00.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - MLADIKA - ZTT vabijo na prvo kavo s knjigo v novi sezoni v sredo, 9. oktobra, ob 10. uri. Gost prve kave bo docentka za slovenski jezik in literaturo na Univerzi v Vid-

mu Maria Bidovec, ki je avtorica priročnika o sodobni slovenski literaturi, namenjenega italijanskim slušateljem slovenščine.

ZTT vabi v sredo, 9. oktobra, ob 18.00 v knjižarno Lovat, Drevored 20. septembra št. 20, na predstavitev nove pesniške zbirke Alojz Gradnik, Eros - thanatos. O njej bosta spregovorila urednica in avtorica prevodov v italijanščino prof. Fedora Ferluga Petronio in prof. Miran Košuta. Poezije bosta brala Paolo Bortolussi in Danijel Malalan.

MFU - Magna Fraternitas Universalis vabi na predavanje »Nebo je velika odprta knjiga od božje ljubezni do človekovega razuma« - dr. Guido Marotta, v petek, 11. oktobra, ob 17.30 v knjižarni Borsatti - Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, Trst. Info: 040-2602395.

18. KRAŠKI MUZIKFEŠT: srečanje godcev in pevcev bo v Praprothu pod šotorom v nedeljo, 13. oktobra, ob 16. uri. Vabljeni so muzikanti, ki igrajo na katerokoli glasbilo (od dua do številne skupine), dobrodošli so tudi pevci. Srečanje je razdeljeno v dve kategoriji: otroci do 14. leta in odrasli. Skupina je lahko tudi mešana. Srečanje je netekmovalnega značaja, udeleženci bodo prejeli simbolično priznanje. Prijave do sobote, 12. oktobra, tel. 380-3584580, tajnistvo@skdvi-gred.org.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi na 1. predavanje iz ciklusa o pozitivnem odnosu do sebe, družine in družbe. Predavatelj bo znani strokovnjak na področju zakonske in družinske terapije, doktor klinične psihologije in teologije Christian Gostečnik. Predavanje bo izjemoma na soboto, 12. oktobra, ob 20.30.

SKD F. PREŠEREN in Skupina 35-55 iz Boljunca vabita v društveni bar na G'rici na ogled razstave domače likovne ustvarjalke »Zdenka Ota v svetu barv«.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi do nedelje, 13. oktobra, v Kraško hišo v Repen na ogled likovne razstave »Repen 31. Razgledna točka« goriškega umetnika Ivana Žerjale, ob urnikih odprtja muzeja (nedelje in prazniki 11.00-12.30/15.00-17.00). Za skupine možni tudi drugačni termini. Info: info@kraskahisa.com.

UNINT - Šola Umetnosti - MFU vabi na predavanje »Beneška bienala: kar nam pripoveduje današnja umetnost«. Predava umetnik Leonardo Calvo, v ponedeljek, 14. oktobra, ob 17.30 v knjižarni Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, Trst. Info: 040-2602395.

SKD LIPA IN KROŽEK FOTOVIDEO TRST80 sta razpisala fotonatečaj »4 letni časi v Bazovici«. Fotografije morajo biti oddane do 15. oktobra na naslov SKD Lipa Bazovica - Ul. Igo Gruden 72/1, 34149 - Trst. Pravilnik natečaja je objavljen na www.trst80.com. Info: 329-4128363 (Marko).

DRUŠTVO HERMADA - VOJAKI IN CIVILISTI, Trnovca 15, sporoča, da bo razstava »Prva svetovna vojna pri nas. Zamolčani« odprta do 27. oktobra ob sobotah in nedeljah, 10.30-18.00. Na ogled je nad 250 fotografij in razglednic, uniform, dokumentov, topografskih kart ter drugih takratnih vojaških in civilnih predmetov. Info: www.hermada.org in 331-7403604.

6.10.1999

6.10.2013

Darko Jercog



Ob obletnici smrti se ga z ljubeznijo spominjajo

Vilma, Viviana in Igor
Dolina, 6. oktobra 2013



Zapustila nas je naša draga

Nadia Rapotec Komar



Žalostno vest sporočajo

mama Dora, hčerka Tamara z Maksijem, brat Boris z Mimo in Iztokom ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo jutri, v ponedeljek, 7. oktobra. Pokojnica bo ležala v kapelici na pokopališču na Colu od 12. do 13. ure. Sledil bo pokop.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Fernetiči, 6. oktobra 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji poljubček dragi noni!

Erik in Dean

Žalovanju se pridružujeta
teti Olga in Mirka z Davidom

Dragi svakinji in teti Nadji v slovo,
hčerki Tamari in družini pa
iskreno sožalje

družine Komar in Canciani

Draga Nadia!
Za vedno v našem spominu.
Hčerki Tamari in družini, mami
Dori in bratu Borisu
izrekamo globoko sožalje

Nanda, Albino, Tanja, David,
Cristian, Kristell in Janko

Draga Nadja,
prerano si nas zapustila, a v naših
srcih za vedno boš ostala.

Mirka in Suzana z družinama

Tamara,
ob izgubi predrage mame Nadje
smo ti ob strani in sočustvujemo
s tabo.

Barbara, Damjana, David, Jessica,
Katja, Martina, Matteo, Natascia,
Tanja in Valentina z družinami

Ob prerani izgubi drage mame
izrekamo Tamari in svojcem
iskreno sožalje

družine Doles, Gregori, Korošic,
Križmančič in Presl

V tem težkem trenutku
smo vam ob strani

Tanja, David, Roberta, Goran,
Tamara in Igor

Ob boleči izgubi drage mame
izrekajo Tamari in svojcem
iskreno sožalje

upravni in nadzorni odbor,
ravnateljstvo in kolegi
Zadružne kraške banke

Občuteno sožalje Tamari
in svojcem ob prerani izgubi drage
mame Nadje izreka

družina Boneta

Ob boleči izgubi drage Nadje
izrekamo Dori, Tamari, Borisu in
svojcem iskreno sožalje

Marjan, Sonia, Marija, Zorka, Robi,
Miran, Livia, Emil, Marija,
Slavko, Milena

Za drago Nadjo žalujemo
in izrekamo družini
globoko sožalje
soletniki 1950

Ob prerani smrti Nadje Rapotec
izrekajo mami Dori, bratu Borisu,
hčerki Tamari in ostalemu sorodstvu
iskreno sožalje

SKD Slovenec, Srenja Boršt in
sekcija VZPI-ANPI Boršt Zabrežec

Ob smrti drage sestre Nadje
izrekamo iskreno sožalje Borisu
in vsem svojcem
vsi pri TFS Stu ledi

Zadnji pozdrav dragi Nadji.
Njenim najdražjim naše
iskreno sožalje.

Repentabska župnijska skupnost

Ob izgubi mame Nadje izrekata
občuteno sožalje Tamari in družini

župan Marko Pisani in
stranka Skupaj za Repentabor

Iskreno sožalje vsem svojcem
ob izgubi drage Nadje.

A.Š.D. NK Kras Repen

5.10.2011

5.10.2013

Ernesto Foraus



Vedno v naših srcih.

Žena Alma in hči Magda z družino

2.10.2011

2.10.2013

Giuseppe Mauro



Vedno v našem spominu.

Vsi tvoji

ZAHVALA

Dora Knez vd. Praselj

Iskrena zahvala vsem, ki ste nam pomagali in stali ob strani med njeno boleznijo.
Hvala župniku za pogrebni obred in pevskeму zboru ter vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti.

Kontovel, 6. oktobra 2013
Pogrebno podjetje Nuova San Giusto

Pogrebno podjetje



na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Trstu in v novem
uradu v Nabrežini, 97

Tel. 040 21 58 318



Pod pokroviteljstvom
Občine Dolina

SKD PRIMORSKO, SPD MAČKOLJE in
VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg
vabijo na

SPOMINSKO SLOVESNOST
ob 70-letnici POŽIGA VASI MAČKOLJE

V nedeljo, 6.10.2013 ob 11. uri *osrednja slovesnost* pred Srenjsko hišo.
Nastopajo **Nonet Primorsko, dekliška pevska skupina** in kvartet **QuatTromboni**.

Slavnostni govornik: **prof. Milan Pahor**

V primeru slabega vremena bo prireditev v Srenjski hiši v Mačkoljah.

CERKVENI PEVSKI ZBOR MAVHINJE
vabi na predstavitev knjige
IGA LEGIŠE

Mavhinje
Cerovlje
Vižovlje
Sesljan

900-letnica Mavhinj in še
678-letnica Cerovelj

Sodelujeta Peter in Vasja Legiša

DANES, 6. oktobra 2013,
ob 15. uri

Šola v Cerovljah

SKD Igo Gruden
vabi na prireditev

Ribištvo
našega morja

ob sklepu ribiške razstave

torek, 8. oktobra ob 20. uri

župnijska dvorana v Nabrežini

Sodelujejo: kapitan Bruno Volpi
Lisjak, MePZ Igo Gruden in
MoPZ Vesna, recitator Daniel
Doz, povezuje Loredana Gec

Založništvo tržaškega tiska

vabi na
predstavitev pesniške antologije

ALOJZ GRADNIK
EROS THANATOS

pesnika bo predstavila urednica in prevajalka
prof. Fedora Ferluga Petronio

o antologiji bo spregovoril
prof. Miran Košuta

poezije bosta prebiral
Paolo Bortolussi in Danijel Malalan

Knjigarna Lovat
Sreda, 9. oktober, ob 18.00

Naša draga

Nada

*v sredo rojstni dan ima,
zato ji želimo vse najboljše iz
srca!!!*

Vsi domači

na današnji dan, ko praznuješ okrogli rojstni dan. Vsi domači.

MAMICA, danes je tvoj rojstni dan, 15 poljubčkov na vsako stran ti dam. Srečen sem, ker te imam, zdrava in vesela ostani mi vse dni, to ti tvoj Ruben želi.

Jutri bosta praznovala 40-letnico poroke SONIA in MARIO PRAŠELJ. Da bi se še naprej tako rada imela jima želimo vsi domači.

V Klancu se je družini Pahor devet sestra rodilo. Prva JOŽEFA PINA je bila, ki jutri 90. rojstni dan ima. Iskreno ji voščijo in želijo še mnogo prijetnih dni v njihovi družbi, vsi, ki jo imajo radi.

Danes praznuje MATTEO BARRAI 11. rojstni dan. Da bi še naprej bil vesel in vseh rad imel, mu želijo mama Katja, papà Roberto, sestra Lisa, nona Ada, tete Martina in Neva ter Sara in Robert.

Čestitke

Štorklja je v Repen priletela, da je MARO Jagodi in Mitji izročila. Presrečni se z njima veselijo nonoti Irenka in Gabrijela, Darko in Marko, pranova Marija ter strica Erik in Matej.

Jagodo in Mitjo je osrečil prihod male MARE. Srečni družinici čestitamo in se z njimi veselimo Neva, Nicola, Martina in Daniel.

Na lep jesenski dan je v Repen štorklja priletela in malo MARO v naročje očku Mitji in mami Jagodi dela. Srečnima staršema čestitamo in želimo še nešteto srečnih dni, občinski svetovalci Skupaj za Repentabor.

FEDERICA: naj ti sonce sreče sije, dokler ti življenje bije, še posebej

Kino

AMBASCIATORI - 17.45, 19.55, 22.10
»Rush«; 16.00 »I Puffi 2«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 20.00 »Las Acacias«; 18.30, 21.30 »Eames - The Architect and the Painter«.

FELLINI - 16.15, 19.00, 20.20 »Vado a scuola«; 17.30, 21.40 »L'arbitro«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 18.10, 20.10, 22.10 »Diana - La storia segreta di Lady D«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Anni felici«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.40, 18.20, 20.00, 21.40 »Sacro Gra«.

KOPER - PLANET TUŠ - 23.00 »2 na muhi«; 17.50 »Abeceda seksa«; 13.30, 14.15, 15.40 »Avioni 3D«; 16.10 »Avioni 3D«; 18.30, 20.35 »Čefurji raus!«; 20.40 »Diana«; 18.05, 20.10 »Drzna igra«; 14.10, 16.15, 17.45, 18.20 »Jaz, baraba 2 - 3D«; 15.35, 16.00 »Jaz, baraba 2«; 20.30 »Jaz, baraba 2 - OV«; 18.15 »Razredni sovražnik«; 20.40 »Skozi čas«; 13.40 »Smrkci 2«; 16.20 »Turbo«; 13.35, 14.00 »Turbo 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Gravity«; 11.00, 15.20, 17.00, 18.45 »I Puffi 2«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il cacciatore di donne«; 15.30, 17.00, 20.30, 22.15 »Bling Ring«; Dvorana 3: 18.30, 22.15 »Sotto assedio«; 20.30 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lo sconosciuto del lago«; 11.00 »Turbo«; 11.00 »Monsters University«.

ciatore di donne«; 15.30, 17.00, 20.30, 22.15 »Bling Ring«; Dvorana 3: 18.30, 22.15 »Sotto assedio«; 20.30 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lo sconosciuto del lago«; 11.00 »Turbo«; 11.00 »Monsters University«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 11.10, 13.50, 16.30, 19.05, 21.40 »Rush«; 10.50, 13.00, 15.10, 17.20, 17.45, 19.30 »I Puffi 2«; 21.40 »Sotto assedio«; 11.15, 15.40, 17.50, 20.05, 22.05 »Bling Ring«; 10.50, 13.05, 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »Diana - La storia segreta di Lady D«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Gravity 3D«; 20.00, 22.10 »Il cacciatore di donne«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Anni felici«; 11.05, 13.15, 15.30 »Percy Jackson 2 - Il mare dei mostri«; 11.00, 13.20 »Monsters University«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.10, 17.10 »I Puffi 2«; 19.50, 22.10 »Rush«; Dvorana 2: 15.15, 17.30, 19.50, 22.00 »Diana - La storia segreta di Lady D«; Dvorana 3: 15.00, 16.45, 18.30, 20.20, 22.20 »Gravity 3D«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00

Izleti

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA obvešča vse izletnike, ki se bodo udeležili v sredo, 9. oktobra, izleta v Klasično Toscano, da so urniki odhoda avtobusa sledeči: pred Kmetijsko zadrugo ob 6.00, pred Lanza na Proseku ob 6.10, pred avtobusno postajo v Sesljanu ob 6.20. Prosimo, da ste na postajališčih vsaj 5 minut prej pred odhodom avtobusa.

OMPZ vabi na romarski izlet v soboto, 12. oktobra, na Koroško: Tinje, Gospa Sveta in gosposvetsko polje, Celovec in Vetrinj. Vpis in vse ostale informacije čim prej na tel. št. 347-9322123.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi na izlet v London od 26. do 29. oktobra. Vse informacije na tel. št. (00386)31-479882 (Marija).

KRU.T vabi na izlet v Avstrijo od 6. do 8. decembra, z vožnjo preko Salzburga v Linz, na ogled božičnih sejmov in samostana Kremsmünster, na povratku postanek v mestecu Styr. Dodatne informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.



AcegasAps
Società del Gruppo Hera

Oddajmo odpadke v zbirne centre



TRST NAGRAJUJE občane, ki se bodo najbolj izkazali

Cilj projekta »Trst nagraduje« – zmagajmo izziv ločenega zbiranja« je porast odstotka ločeno oddanih odpadkov in preprečevanje divjega odlaganja odpadkov na javnih površinah, saj slednje negativno vpliva na podobo, čistočo in turistični potencial mesta.

Sodelovanje pri nagradni igri je enostavno. Z oddajo odpadkov v zbirnih centrih ali v občasnih mobilnih centrih občani ob vsaki oddaji prejmejo točke, ki se seštevajo. Točke se dodelijo za odpadke, ki jih zaradi njihove narave ali načina oddaje ni mogoče odlagati v poulične zabojnike (npr.: zeleni odrez iz vrtov, nevarni odpadki, kosovni odpadki, olja).

Odpadki, ki jih odlagamo v poulične zabojnike (npr. pločevinke in plastenke) ne dajejo pravice do nagradnih točk. Istovetnost udeležencev pri nagradni igri se ob

Nagradna igra za občane, ki bodo oddali odpadke v zbirne centre ali občasne zbirne centre.

oddaji odpadkov preveri z odčitanjem davčne številke na Deželni kartici storitev, po predhodnem dovoljenju s strani občanov zaradi spoštovanja predpisov o varstvu osebnih podatkov.

Število zbranih točk bo zabeleženo v bazi podatkov in na podlagi podatkov iz baze bo sestavljena lestvica občanov, ki so se najbolj izkazali.

Seznam zmagovalcev bo objavljen na spletni strani Občine in družbe AcegasAps.

Ob zaključku treh mesecev nagradne igre bo Občina Trst nagradila prvih 500 na lestvici uvrščenih občanov z znižanjem davka Tares:

od 1. do 100. uvrščenega po 150 evrov vsak - od 101. do 350. uvrščenega po 100 evrov vsak - od 351. do 500. uvrščenega po 60 evrov vsak.

Električno kolo
1° UVRŠČENI

Gorsko kolo
2° DO 3° UVRŠČENEGA

Aparat za gaziranje vode
4° DO 5° UVRŠČENEGA

Zaboj z orodjem
6° DO 10° UVRŠČENEGA

Solarni polnilec baterije za mobilne
11° DO 15° UVRŠČENEGA

Komplet za vrtnarjenje
16° DO 20° UVRŠČENEGA

Stiskalnica za stiskanje PET steklenic
31° DO 50° UVRŠČENEGA

Vreče za ločeno zbiranje
21° DO 30° UVRŠČENEGA

Aluminijasta steklenica
51° DO 100° UVRŠČENEGA

Končno zrebanje
MED VSEMI UDELEŽENCI, KI SO ZBRALI VSAJ 50 TOČK

Izžrebali bomo turistični paket »Smart Box tour« v enem od evropskih mest

Pobuda bo trajala tri mesece: oktober, november in december 2013. Ob koncu vsakega meseca bomo nagradili prvih sto uvrščenih občanov in med sodelujočimi izžrebali turistični paket »Smart Box tour« v enem od evropskih mest. Pri nagradni igri lahko sodelujejo polnoletne fizične osebe s stalnim prebivališčem v Občini Trst v trenutku prve oddaje odpadkov, katerih istovetnost bomo ugotovili na podlagi davčne številke. Iz pobude so izključeni obrtniki, osebe, ki opravljajo samostojne poklice in podjetja, zavezanici za DDV, združenja.

Pravilnik nagradne igre lahko prenesete s spletne strani
www.acegas-aps.it



ZMAGAJMO IZZIV LOČENEGA ZBIRANJA ODPADKOV

S pravilnikom smo dne 16.09.2013 seznanili pristojno Ministrstvo za Gospodarski Razvoj. Skupni nagradni sklad za dobo treh mesecev (1.10.2013 - 31.12.2013) znaša 7.500 evrov + DDV. Fotografije nagrad so simbolične.



POLITIČNA JESEN V ZNAMENJU PRECEJŠNJE NEGOTOVOSTI

Bo potrjena vlada kos nelahki nalogi?

VOJMR TAVČAR

Trditev, da je imunitetni odbor senata s petkovim sklepom, naj Silvio Berlusconi zapusti senat, ker zaradi polnomočne obsodbe preneha njegov parlamentarni mandat, »zadal smrtni udarec italijanski demokraciji«, znova potrjuje svojevrstni odnos milanskega vi-teza dela in njegovih somišljenikov do države in demokracije, saj vse presojajo samo z merilom trenutne osebne koristi voditelja Ljudstva svobode, ki se bo morebiti zopet prelevilo v Forza Italia.

Še pred nekaj meseci, preden je kasacijsko sodišče izreklo dokončno polnomočno sodbo, so Berlusconi in njegovi menili, da je zakon Severino, ki odreja prenehanje parlamentarnega mandata za tiste, ki so bili obsojeni na več kot dve leti zaporne kazni in katerih obsodba je polnomočna, povsem v skladu z ustavo in s pravili demokracije. Ni jih bilo malo med njimi, ki so se med volilno kampanjo kitili s tem zakonom, češ da tako v parlamentu ne bo več prostora za ljudi, ki so prišli navzkriž s pravico. Pristop, s katerim so ocenjevali zakon, pa se je povsem premenil, bil je postavljen na glavo potem ko je kasacijsko sodišče letos poleti potrdilo obsodbo Silvia Berlusconi-ja zaradi davčne utaje. Zakon, ki so ga nekaj mesecev prej hvalili, je čez noč postal »protiustaven in grožnja za demokracijo«, imunitetni odbor, v katerem imajo večino sile, ki se zavzemajo zato, da bi bil zakon udejanjen, je v njihovem prikazu postal neke vrste eksekucijski vod.

Od tistih poletnih dni, ko je senat kasacijskega sodišča potrdil obsodbo, je prispodoba o eksekucijskem vođu postala stalnica vseh izjav in komentarjev pripadnikov Ljudstva svobode, tudi tistih »golobic«, ki so se prejšnji tork uprle Berlusconi-ju in preprečile njegov načrt, da bi z nezaupnico zrušil vlado Enrica Lette. Samo grozljiv brodolom migrantov pri Lampedusi, ki je zahteval na desetine življenj, je za nekaj dni zasenčil mizerijo italijanske politike, ki je bila od letošnjega poletja z morečim in dolgočasnim ponavljanjem glavna novica v poročilih vseh medijev.

Izid glasovanja v imunitetnem odboru je bil pričakovan in ni presenetil nikogar, saj so bila stališča članov znana, vendar to ne opravičuje floskule o »eksekucijskem vođu«, prav nasprotno sklep samo potrjuje načelo, da je treba sodbe in zakone udejanjiti. V mnogih evropskih državah zakon, kakršen je tisti, ki nosi ime pravosodne ministerice v vladi Maria Montija, ni potreben, politik, ki je osumljen kršitev pravil odstopi s funkcije in se umakne s politične scene. Tudi v zadnjih mesecih ni bilo malo nemških in angleških politikov, ki so odstopili samo zaradi suma, da so kršili zakon in pravila, čeprav so bila dejanja, katerih so bili osumljeni, neprimerno manj huda od tistega, zaradi katerega je bil obsojen Berlusconi. Toda s tega vidika je bila Italija vselej anomalija, ki je postala še večja, odkar je pred dvajsetimi leti stopil na politično sceno Berlusconi. Samo v kratkem obdobju v začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja, ko je preiskava čiste roke imela največji obseg in podporo ljudi, je bilo že samo jamstveno obvestilo zadosten razlog, da se je osumljeni politik odločil za odstop. Vendar ti sta praksa ni postala veljavno pravilo za politike, ampak je bila samo muha enodnevnic, hči gneva, s katerim je javno mnjenje sprva spremljalo preiskavo čiste roke. Zato so bili Berlusconi in njegovi v svoji propagandi uspešni, ko so nato prav omenjene odstopne uporabljali kot



besedno »gorjačo« v svoji dolgoletni kampanji proti »politično pogojenim in pristranskim sodnikom«, ki še vedno traja.

Kljub dejstvu, da so bili v Ljudstvu svobode »jastrebi« in »golobice« soglasni v sektaškem ocenjevanju sklepa imunitetnega odbora, pa petkovo glasovanje ni imelo tistih eksplozivnih posledic, ki bi jih bilo imelo samo teden prej, ko bi bilo tako glasovanje nedvomno usodno za vlado. Berlusconi, ki je mislil, da se bo z zaostritvijo stališč in z neposrednim napadom na temelje demokracijskih ustanov (to je namreč bila grožnja z odstopom vseh parlamentarcev Ljudstva svobode in z zahtevo, naj se umaknejo ministri desne sredine), je doživel popoln fiasko, samemu sebi je naradil medvedjo uslugo. Njegova stranka se je razbila, poleg tega pa mu je z izsiljevanjem skoraj čudežno uspelo poenotiti Demokratsko stranko, ki je v teh dneh vsaj začasno znala preseči notranja nasprotja in nastopiti dokaj enotno in usklajeno. Po torkovem porazu, ko je vodja Ljudstva

svobode s svojim salto mortale rešil, kar se je takrat še rešiti dalo, je imel zato sklep imunitetnega odbora znatno manjši politični odmev (tudi nerodnost predstavnika G5Z Vita Crimija ni preprečila glasovanja odbora), to, kar bi še nekaj dni prej bilo »casus belli«, se je spremenilo samo v primer, ki je pokazal na že znano različnost pogledov glavnih partnerjev sedanje nenavadne večinske koalicije, vendar zaenkrat brez posledic za usodo vlade Enrica Lette.

Konec dober, vse dobro, kot pravi pregovor? Ocenjevati sedanje politične razmere v Italiji skozi prizmo te ljudske modrosti je nestvarno, ker ni nobenega razloga za optimizem. Zaenkrat lahko samo ugotovimo, da so prejšnji tork Berlusconi in tisti, ki so se v njegovi stranki zavzemali za nedemokracijsko zaostritev stališč, doživeli hud poraz. Vendar to še ne pomeni, da je milanski vitez dela povsem iz igre (ni človek, ki bi kar tako vrغل puško v koruzo), kot tudi ni še jasno, ali na sedanjem pogorišču Ljudstva svobode lahko vzklije konservativna stranka

evropskega formata, ki bi bila v večjem sozvočju z Evropsko ljudsko stranko. Najbrž bo minilo še nekaj časa, preden bo slika nekoliko jasnejša in preden bo mogoče oceniti, kaj dejansko nameravajo podpredsednik vlade in notranji minister Angelino Alfano ter njegovi sopotniki. V kolikšni meri je njihov upor zoper Berlusconi-ja odraz iskrene želje, da bi osnovali neko drugačno konservativno stranko, ali pa jim je bila vodilo želja, da bi ohranili položaje. Ni mogoče namreč pozabiti, da so pred nekaj tedni vsi ti domnevni prenovitelji stali na stopnišču pred milansko sodno palačo in z demonstracijo, ki je imela izrazit prevratniški naboj, napadli sodstvo, ki je po ustavi ena od neodvisnih državnih oblasti. In to ni edini njihov greh, saj so vsi, brez izjeme lani podprli tezo, da je bila Karima el Mahroug, bolje znana kot Ruby rubacuori v sorodstvu s takratnim egiptoskim predsednikom Mubarakom. Ustanovitev avtonomnih parlamentarnih skupin, ki bi se ogradile od »jastrebov« Ljudstva svobode bi lahko bila prvi do-

kaz, da Alfano in njegovi mislijo resno. Vsekakor pa bo zaradi dosedanje izkušnje previdna nezaupljivost v ocenjevanju njihovih potez več kot upravičena.

Ob političnih težavah, ki pretresa-jo desnico, je tem bolj potreben odgovoren nastop Demokratske stranke, ki je skoraj čudežno ugotovila, da ima v odločnem nastopu glede zapadlosti Berlusconi-jevega mandata skupni imevalec. Z jasnim zagovarjanjem doslednega spoštovanja ustavnih načel in zakonitosti je stranka, kot ugotavlja Massimo Giannini, obnovila dialog in stike z dobrim delom svojega volilnega telesa, ki je vodstvu očital preveliko podrejenost desni sredini. Samo če bo znala vztrajati v sedanjih politiki, utrditi skupni imenovalec, ne nasesti sredobežnim silam notranjih frakcij, ki so tako očitno prišle do izraza med zadnjim sestankom vsedržavne skupščine, bo Demokratska stranka lahko prispevala k temu, da se razmere ne bodo poslabšale.

Massimo Cacciari je v svoji kolumni v zadnji številki tednika l'Espresso poudaril, da bi zaradi sedanje politične in gospodarske krize Italija potrebovala emergentno vlado, ki bi bila sposobna enake odločnosti kot tista, ki je pod vodstvom Giuliana Amata pred dvajsetimi leti izvlekla državo iz takratne krize. Samo tako odločna vlada bi po njegovi oceni lahko udejanjila desetino tistih ciljev, ki jih je premier Enrico Letta nakazal v svojem programskem govoru.

Predsednik vlade je prejšnji teden pikolovsko navedel, kaj vse je v petih mesecih dela uresničila njegova vlada. Kot vsak kramar je tudi on pohvalil svoje blago. Resnici na ljubo je vlada nekaj naredila, čeprav je treba takoj dodati, da je v znatni meri ravnala pod Berlusconi-jevo taktirko in dala prednost problemu davka na nepremičnine Imu, medtem ko bi gospodarstvu veliko več koristilo, ko bi bila nekoliko bolj razbremenila delo, za kar so se zavzemali socialni partnerji in tudi Evropska komisija.

Glede na sedanje razmere bo večja učinkovitost nujna, kajti politična stabilnost je vrednota samo, če vlada in parlament učinkovito ukrepata. Kaj mora ukreniti vlada je jasno: z gospodarskimi ukrepi omogočiti gospodarstvo, da ne zamudi razvojnega vlaka, ki naj bi bil po mnenju analitikov z nekaterih tirov že odpeljal; spodbuditi parlament, da odbri nov volilni zakon in da bo sedanji zloglasni »porcellum« končno poslan v ropotarnico, spodbuditi najbolj nujne, vendar vsebinsko omejene spremembe ustave (število parlamentarcev, pristojnosti domov parlamenta), ne da bi jih vezali na spremembo volilnega zakona. Če bi to udejanjila in obenem v drugi polovici prihodnjega leta dovolj učinkovito vodila Evropsko unijo, ko bo predsedstvo ponovno pripadlo Rimu, bi bila politična bera dovolj dobra, Demokratska stranka bi dovolj dobro opravila izpit, h kateremu jo sili neuspeh na februarjskih volitvah, tudi v Alfano-ji skupini bi morda lahko videli zametek konservativne stranke evropskega formata.

Dosedanje izkušnje ne navajajo k optimizmu, saj je na primer televizijska oddaja Report, ki jo vodi Milena Gabanelli, prejšnji ponedeljek jasno pokazala na meje in šibkosti sedanje vladne ekipe. Kljub vsem pomislekom pa si je želeli, da bi vlada uspešno prestala preizkušnjo, ker bi to koristilo nam vsem. Če bo res prišlo do generacijske preнове, ki so jo dogodki teh dni nakazali, upajmo, da bodo mlajši politiki, ki stopajo v ospredje, boljši od njihovih očetov, ki se v tem času - razen nekaterih častnih izjem - niso ravno izkazali.



Pariška razstava potrdila veljavnost slovenskih us

Štirje veliki mojstri

Na začetku poti velike četverice slovenskih impresionistov je bil ... Anton Ažbe. V resničnem življenju. In tudi na pariški razstavi. Anton Ažbe je leta 1891 v Münchnu odprl zasebno umetnostno šolo, v kateri so si znanja in samozavesti nabirali vsi štirje slovenski mojstri. In tudi številni drugi, npr. Kandinski. Na začetek razstavne poti v predelu razstavišča Petit Palais so namestili Ažbetovo olje Zamorka (1895), ki so mu – hote ali ne – nadelo veliko simbolnih pomenov. Kot že rečeno, so se Ivan Grohar, Rihard Jakopič, Matija Jama in Matija Sternen umetniško izoblikovali (tudi) pri Antonu Ažbetu. V multirasnem in večkulturnem Parizu pa je slika temnopolte ženske pri vhodu učinkovala kot poklon strpnosti in podkrepitev teze, da prava umetnost ne priznava ločevanj na rasni, verski ali ideološki ravni.



Osrednje figure ljubljanske in seveda tudi pariške razstave so bili štirje veliki slovenski impresionisti, ki so jih navajali po abecednem redu: Ivan Grohar, Rihard Jakopič, Matija Jama in Matija Sternen. Umetniško so bili povezani, vendar je vsak od njih ustvarjal individualno. Impresionizem na Slovenskem se je napovedal na prvi razstavi Slovenskega umetniškega društva leta 1900, na drugi, dve leti kasneje, se je predstavil in ni doživel uspeha, uveljavil se je šele leta 1904 z razstavo v dunajski galeriji Miethke. Vodilno vlogo z umetniškega in velikokrat tudi praktičnega vidika je imel Jakopič, ki je med drugim po načrtih Maksa Fabianija leta 1908 zgradil prvo slovensko razstavno galerijo v Ljubljani, Jakopičev paviljon (porušili so ga leta 1961). Osrednja četverica in ustvarjalci na drugih področjih, vendar istih umetniških orientacij, so se predstavljali skupaj, in sicer v okviru umetniškega kluba Sava. Zavestno so skušali izoblikovati novo, v koraku s časom, umetniško govorico, ki pa bi tudi nosila razpoznaven slovenski pečat. V tem so se razlikovali od svojih predhodnikov-sopotnikov, zapisanih realizmu in kozmopolitizmu.

IVAN GROHAR (16. JUNIJA 1867 – 19. APRILA 1911)

Sejalec (1907, na sliki). Groharjeva umetnina sodi med najbolj razpoznavna slovenska likovna dela nasploh. Ko izgovoriš besedi slovenski impresionisti, se ti pred očmi zariše sejalecova figura. To olje neprecenljive vrednosti, ki ga hrani ljubljanska Moderna galerija, je bilo na ogled tudi v Parizu. Prvič je bilo razstavljeno v Trstu, in sicer jeseni leta 1907 v Narodnem domu. Ob tem zelo znanem delu je bilo na ogled še nekaj drugih, prvenstveno vezanih na kmečko življenje in na slovensko pokrajino. V njih prihaja jasno do izraza velik ta-

lent slikarja, ki se je preko cerkvenega slikarstva in realizma presionističnega mojstra. Olje Grabljice (1902) tega umetnika verici imel najtežjo življenjsko pot, so kustosi pariške razstave naslovnico kataloga.

RIHARD JAKOPIČ (12. APRILA 1869 – 21. APRILA 1943)

Jakopič je bil osrednja osebnost ne samo v okviru četverice slovenskih impresionistov, temveč v širšem smislu, saj ga imajo za najpomembnejšega likovnega umetnika prve polovice 20. stoletja. Njegov



mo na umetniškem področju, saj je ustvaril veliko izjemnih del na organizacijsko-promocijskem. Bil je med glavnimi polnimi članovi kluba Sava. Na razstavi, ki ga je ta klub organiziral v Miethkejevem prostoru leta 1904, se je uveljavil v širšem umetniškem okviru. Zlasti s pomočjo mena skupnega nastopanja in mednarodne promocije, saj in sicer v Parizu, so ustvarjali po naročilu, temveč (tudi) po lastnem navdihu. Jakopič je zgradil prvo slovensko umetniško galerijo, bil pa je tudi prvi direktor Narodne galerije. Na razstavi so predstavili številna Jakopičeva dela, iz serije krajin kot tudi kopalk in Križank (na sliki ena od vseh).

MATIJA JAMA (4. JANUARJA 1872 – 6. APRILA 1947)

Med štirimi ekspresionisti se je Jama še najbolj poizkušal izkazati na straciji. Ilustriral je več knjižnih del, med temi predvsem na Cankarja. Kot ilustrator pa je sodeloval tudi z revijami, k



Potrditev na tujem. Tudi, ko ne drži star rek "Nemo propheta in patria", vključitev v ugledno mednarodno umetniško družbo prinaša blagodejne učinke. Za posameznika. Za širšo skupnost, kateri pripada. Ustvarjalca, pa še tako samozaveznega, potrjuje o pravilnosti njegovih umetniških izbir in učinkovitosti načinov izražanja. Skupnosti, pa še tako majhni, prinese razpoznavnost na pisanem zemljevidu človeškega umetniškega ustvarjanja. Impresionistična smer likovnega izražanja je s svetovnim slovesom, tudi posthumnim, okronala številne umetnike, kot "dežela impresionistov" pa se je najbolj proslavila Francija. Zato je uveljavitev mojstrov-impresionistov iz drugih držav v "domovini impresionizma", v Parizu, še toliko pomembnejša. In to so pred nedavnim doživeli slovenski impresionisti.

V zelo uglednem razstavišču Petit Palais – Musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris je bila namreč od 18. aprila do 13. julija na ogled obsežna razstava "Les Impressionnistes slovènes et leur temps (1890 – 1920)". To največjo predstavitev slovenske umetnosti v tej državi so pripravili v sodelovanju z ljubljansko Narodno galerijo, kjer je razstava slovenskih impresionistov leta 2008 doživela izreden uspeh. Kot na ljubljanski tudi na pariški razstavi niso razstavili samo slik, temveč so bili med približno 200 eksponati tudi kipi, fotografije, kratki filmi, ilustracije, knjižne opreme, karikature in prikazi arhitekturnih del. Naslov projekta, zamišljen ob predsedovanju Slovenije EU, namreč zaobjema časovni lok, v katerem so se zgodile številne kulturno-politične spremembe, ki so omogočile nastanek slovenske inatačie impresionističnega gibanja v likovni umetnosti, ob tem pa spodbudile razvoj tudi na drugih ustvarjalnih področjih. Dela, ki so bila na ogled v prestižnem pariškem razstavišču in ki so v mestu, bogatem s tovrstno ponudbo, vzbudila zanimanje, so bila večinoma iz zbirke Narodne galerije, nekaj jih je prišlo iz Moderne galerije, Narodnega muzeja, Muzeja in galerij mesta Ljubljane ter iz zasebnih zbirk. Izbor razstavljenih del sta pripravila Barbara Jaki za Narodno galerijo in Sylvain Lecombe za Petit Palais. Kot na ljubljanski so tudi na pariški ob delih četverice impresionistov dali na ogled stvaritve njihovih sopotnikov. Na željo gostiteljev pa so večjo pozornost namenili karikaturam in še posebej Hinku Smrekarju. Vsekakor pa je bila razstava postavljena zelo pregledno in "prijazno" do obiskovalcev. Njim pa je bil namenjen tudi bogat katalog s teksti v francoščini.



a stvarjalcev

ma razvil v im-
nika, ki je v čet-
stave izbrali za

b)
etverice impre-
embnejšega slo-
i bil dejaven sa-



in Svet. Pripravljali pa je tudi osnutke plakatov. Kot slikar je ustvarjal predvsem krajine, najprej jih je umetniško podoživljal z akvareli, kasneje je prešel na olje (na platnu). Z izborom nepozabnih krajin, olj na platnu, je bil tudi prisoten na pariški razstavi. Od štirih impresionistov je še največ časa preživel na tujem, saj je bil poročen z nizozemsko slikarko Louiso Hermino van Raders. Določeno obdobje je zelo tesno sodeloval z Jakopičem, skupaj sta slikala, čeprav je slog enega in drugega povsem prepoznaven. Kot na druge člane četverice so v razvojni fazi, potem ko je "prerasel" secesijsko obdobje, nanj vplivali italijanski in francoski impresionisti. V zreli dobi je ustvarjal povsem v impresionističnem stilu. (Na sliki njegovo Zimsko sonce nad vrhami, 1908)

MATIJA STERNEN (20. SEPTEMBRA 1870 – 28. JUNIJA 1949)

Tega člana slavne četverice prištevajo tudi med prve slovenske grafike. Tej tehniki se je namreč posvečal ob oljnem in stenskem slikarstvu, ki mu je zagotavljalo največ dohodkov. Med štirimi se je tudi najbolj oklepal figuralne motivike, upodabljal je človeško figuro, saj je avtor številnih portretov in ženskih aktov. Že v zgodnjem ustvarjalnem obdobju je naslikal eno od ikon tistega časa, Rdeči parazol (1904, na sliki). To slovito olje na platnu je seveda bilo na ogled na pariški razstavi, kjer so obiskovalci lahko občudovali še druge ženske figure in pa nekaj krajin. Sternjen je bil poznan in cenjen tudi kot restavrador. Kot odličen risar pa se je uveljavil tudi na področju grafike. V sodelovanju z Jakopičem je leta 1907 ustanovil risarsko in slikarsko šolo, ki je delovala do prve svetovne vojne. Med njim in Jakopičem pa so se nekaj let kasneje, leta 1911, vzplamtele polemike, kar je povzročilo tudi razpad društva Sava. Grohar je istega leta umrl, ostali pa so nadaljevali svojo umetniško pot.



sečal tudi ilu-
nove izdaje Iva-
kot sta bila Dom



Množica sodelujočih in sopotnikov

In njihov čas (1890-1920). Drugi del naslova ljubljanske in tudi pariške razstave je prav tako pomemben kot prvi. V loku 30 let, ko so zoreli, se uveljavljali in ustvarjali svoje mojstrovine slovenski impresionisti, so se dogajale velike spremembe. Na evropski politični sceni. Na področju uveljavljanja nacionalnih identitet in kultur. Ob koncu 19. stoletja je v Avstro-ogrski monarhiji in na splošno v zahodni Evropi kulturno dogajanje bilo zelo bogato in pestro, kar se je pretrgalo z izbruhom prve svetovne vihe in z zarisom novega evropskega političnega zemljevida. Leta 1920 je naznanjalo tudi nove grozote, v Trstu so zažgali Narodni dom. Če se povrnemo k slovenskim impresionistom, so se šolali in izobraževali v avstrijsko-nemškem okolju, se opredelili za slovensko pot v umetnosti in nato živeli (razen Groharja, ki je umrl leta 1911) v novoustanovljeni državi. Kot je poudarjeno v katalogih, tako ob ljubljanski kot ob pariški razstavi, pa se oznaka slovenski impresionisti ne omejuje zgolj na likovnike, temveč obsega ustvarjalce tudi na drugih področjih. Šlo je namreč za zelo pomembno gibanje, ki je zelo opazno zaznamovalo tedanjo Slovenijo in "slovenstvo". Zato so kustosi obeh razstav tudi ostalim ustvarjalcem, ki so utrjevali delovanje gibanja kot člani ali sopotniki, namenili primerno pozornost. **Učitelj in ženska, ki ni smela na akademijo**



Antona Ažbete, mentorja znane četverice, smo že omenili. Med najbolj slavne sopotnike pa sodi Ivana Kobilica (1861-1926), ki se ni mogla akademsko izobraziti. Pa je bila kljub temu prvi slovenski ustvarjalec, ki je samostojno razstavljala v Ljubljani, s Ferdinom Veselom pa deli primate prvih slovenskih likovnikov na beneškem bienalu (1897). Na pariški razstavi je bila Kobilica prisotna kar v dveh sekcijah, in sicer med likovniki in med fotografi. (Na sliki njeno olje Poletje, 1889-1890). Omeniti je tudi treba, da je bilo med likovnimi deli v Parizu na ogled tudi olje, Portret deklice, Henrike Šantel (1874-1940).

Velikokrat prezrto kiparstvo

Če je bilo občudovanje od blizu znanih likovnih del poseben užitek, je bil ogled razstavljenih kiparskih del pravo presenečenje. Zveneča slikarska imena in njihove mojstrovine so zastrla doprinos kiparjev v obravnavanem obdobju. S primerno razporeditvijo del po pariškem razstavišču so stvaritve Franca Benekerja (1874-1932), Lojzeta Dolinarja (1893-1970), Alojza Gangla (1859-1935), Svetoslava Peruzzija (1881-1936), Antona Štefica (1878-1915) in Ivana Zajca (1869-1952) lepo prišla do izraza.

Ilustracije, karikature in še posebej Hinko Smrekar

Francoske kustose je med pregledovanjem razstavnega gradiva prevzel Hinko Smrekar (1883-1942). Njim

očito manj poznani izredni karikaturist in ilustrator je po njihovi presoji tako zanimiv, da so mu v Petit Palaisu namenili precejšnjo pozornost. Uvrstili so ga med avtorje del na papirju, knjižnih ilustracij in ilustracij-karikatur, ki so izhajale v raznih revijah. Bilo je pravo odkritje tudi za obiskovalce, še posebej za tiste, ki so jim znani literarni ustvarjalci, katerih dela je ilustriral, pa osebnosti, ki se jih je privoščil v karikaturah. Med avtorje del na papirju so uvrstili še Gvidona Birollo (1881-1963) in Maksima Gasparija (1883-1980), ki je bil prisoten tudi med ilustratorji. Na ogled je bil tudi lep izbor ilustriranih slovenskih literarnih del in revij.

Slovenska fotografija

Med fotografi sta seveda levji delež eksponatov in največja pozornost pripadla velikemu mojstru Avgustu Bertholdu (1880-1919). Na ogled so dali veliko njegovih zelo zanimivih del. Ne samo za umetniškega vidika. Ker gre za razstavo, posvečeno impresionistom, sta npr. zelo zanimiva portret Riharda Jakopiča in pa posnetek sejalc. Za nas je še posebej vznemirljiv posnetek Devinskega gradu (1905). Mojstru z objektivom upravičeno pripada mesto med vodilnimi ustvarjalci impresionističnega gibanja, ne samo ker se je sodelovanje med fotografijo in likovno umetnostjo dejavno prepletalo, temveč predvsem zato, ker je bil Berthold s svojim fotografskim umetniškim delom ena ključnih osebnosti slovenskega impresionizma.

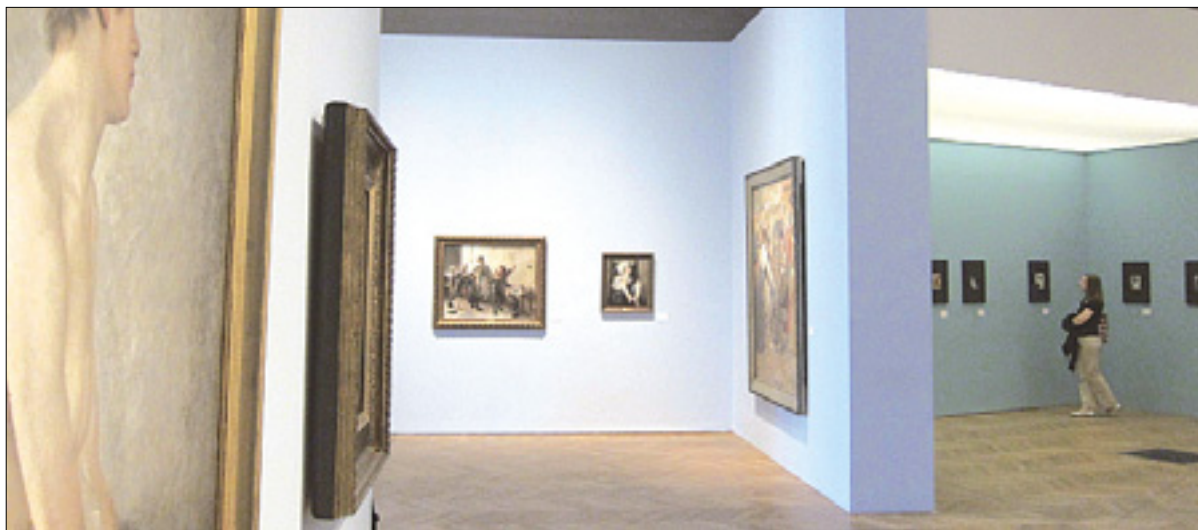
Karol Grossmann in njegovi filmi

V obravnavanem obdobju so se pojavile tudi "premične sličice". Film je bil velika novost tedanje dobe. Na Slovenskem se je kot ljubitelj v tej vrsti preizkusil Karol Grossmann, po poklicu odvetnik, ki je živel v Ljutomeru. Njegovi trije kratki filmi Odhod od maše (1905), Sejem v Ljutomeru (1905) in Na domačem vrtu (1906), ki so se ohranili do danes, so bili del pariške razstave.

Svetovno znani arhitekti

Utemeljitelji moderne arhitekture na Slovenskem so bili že pred razstavama poznani in cenjeni v mednarodnem merilu. V trojici, ki jo sestavljajo Maks Fabiani (1865-1962), Jože Plečnik (1872-1957) in Ivan Vurnik (1884-1971), sta splošno znana predvsem prva dva. Na pariški razstavi so bile v ospredju predvsem rešitve, ki so jih omenjeni arhitekti namenili arhitekturni ureditvi in olepšavi Ljubljane. Trojici so kustosi pariške razstave dodali še Cirila Metoda Kocha (1867-1925). Njihovo delo je v sodobni Ljubljani še danes razpoznavno.

Stran pripravila Breda Pahor - Slike IDE





KATASTROFA ZAHTEVALA DVA TISOČ MRTVIH

Vajont je bila tragedija, ki jo je povzročil človek



V noči med 9. in 10. oktobrom 1963 se je v gornji dolini reke Piave v Venetu in v dolini reke Cellina v severni Furlaniji stresla zemlja. To ni bil potres, pač pa napovedana katastrofa, ki sta jo povzročili človeška nemarnost in lakomnost. Ogromna kamnita gmota dolga 1,8 kilometra in široka 1,6 kilometra je z gore Toc zagrmela v akumulacijsko jezero Vajont ter povzročila udarni vodni val, ki je pljusnil čez jez in zradiral z zemljevida kraj Longarone (pokrajina Belluno) in sosednje zaselke. Val z močjo cunamija je pljusnil tudi do nad jezom več kot dvesto metrov ležečih vasi Erto in Casso, ki sta takrat sodili v videmsko pokrajino, danes pa v pordenonsko.

V manj kot sedmih minutah je izgubilo življenje skoraj dva tisoč ljudi. Dva plazova sta se v presledku nekaj minut utrgala ob 22.38, ob 22.45 je nad dolino Piave že legla mrtvaška tišina, kot je poročal naš pokojni kolega Albin Bubnič, eden prvih novinarjev, ki je prišel na kraj grozovite tragedije.

Vajont ni bil naravna katastrofa, kot so nekaj časa skušali prepričati javno mnenje takratni vodilni italijanski politiki, pač pa tragedija, ki jo je direktno povzročil človek. Domačini so že mnogo let pred tragedijo opozarjali, da je z jezom, ki je bil takrat najvišji na svetu, nekaj narobe. Opažali so, da so hišam odpadali ometi, na zidovih so se pojavljale razpoke, z gore Toc je bilo slišati čudne zvoke. Vsi protesti lokalnih oblasti so naleteli na gluha ušesa, novinarko glasila KPI Unità Tino Merlin, ki je prva natančno dokumentirala »nenavadna dogajanja« v Vajontu, so celo kazensko ovadili zaradi obrekovanja in povzročanja panike med ljudmi. Štiri dni tri pred tragedijo so se v Ertu in Cassu psi strgali z verig, lovci pa so opazili, da je divjad začela bežati z gozdov na pobočju gora Toc.

Vse to bi moralo narekovati družbi Sade, ki je bila lastnica Vajonta, da vsaj delno izprazni vodo v akumulacijskem jezeru, oblasti pa, da evakuira prebivalce tamkajšnjih vasi. Sla po dobičku je prevladala nad varnostjo ljudi, zgodila se je tragedija, ki bi jo lahko preprečili. Dva tisoč žrtev in njihovih sorodnikov še danes čaka na pravično razsodbo, ki bi vsaj simbolično kaznovala krivce in odgovorne za Vajont. Do takrat bo še naprej vladala mrtvaška tišina, o kateri je pisal naš Bubnič.

Sandor Tence

PRIMORSKI DNEVNIK - Pričevanje poročevalca Albina Bubniča

Mrtvaška tišina, ki jo moti le zamolklo bobnenje...

ERTO - Nekaj strašnega, neverjetnega! Kar smo danes videli ob nesrečnem jezeru in ob obrežju reke Piave, kjer so izginile cele vasi, ni moč popolnoma opisati, niti prikazati z najboljšimi posnetki. Ko človek gleda to razdejanje in opustošenje ter poslušja pripovedovanje preostalih, ga stresa groza. Poslušaj, gledaš in ne moreš verjeti svojim očem. Človek kroti naravo in izkorišča njene sile, ko pa se te sprostijo je revež, skromna bilka. Izginile so vasi, izginilo je skoraj umetno jezero, spremenila se je oblika gore Toc in tam, kjer je bilo prej lepo, čeprav umetno jezero, je zdaj nova gora. Da, prava gora, jezero je skoraj izginilo, uničena je velika elektrarna, ogromen jez, ponos graditeljev, je sicer vzdržal, a je zdaj brez pomena. Škoda gre v milijarde in milijarde, a vse to ne bi bilo tako hudo, če ne bi bilo toliko človeških žrtev. Za približno število se bo zvedelo šele čez kakšen teden, točnega števila pa ne bo moč ugotoviti. Voda je pogoltnila svoje žrtve in jih odnesla, zemlja pa jih je mnogo zakopala globoko, globoko.

Iz Clauta, kjer smo na srečo dobili prenočišče, smo krenili proti Ertu, še preden se je začelo daniti, ker bi se pozneje težje prebijali skozi kolono vojaških tovornikov, buldožerjev in policijskih avtomobilov. Pot iz Clauta, mimo Cimolaisa in preko Prelaza San Osvaldo (nekaj nad 600 m nadmorske višine) do umetnega jezera ni dolga. Cesta, ki je še do srede zvečer peljala vzdolž jezera in jeza v dolino reke Piave, je lepa in poleti je bilo po njej dosti prometa, ker so tod prijazni letoviščarski kraji, kamor radi zahajajo tudi mnogi Tržačani.

Prišli smo do jezera in že smo obstali. Zagledali smo najprej na levi strani Toc z veliko belo liso, visoko in dolgo steno, od katere se je v strašni noči sesul del gore.

San Martino, čedno naselje ob skrajnem kotu jezera. Že tu prvo razdejanje. Voda je odnesla mali most pri jezeru, gostilno, cerkvico in deset hiš. Nekaj hiš v gornjem delu je ostalo, a so več ali manj poškodovane. Nekaj domačinov je ostalo doma, druge so evakuirali. Od hiš, ki jih je voda odnesla, je ostala le mala sled. Pod cesto je med kamenjem ves zmečkan avto z inozemsko tablico. O potnikih nobenega sledu.

Erto, večja vas, sedež občine, nato malo naselje Fesse. Dober del Erta je še ostal, 50 hiš je izginilo; Fesse je izbrisano s površine zemlje, odneslo je 20 hiš, tri so ostale. Kje so bile hiše, kje cesta? Le tu pa tam nekaj metrov zidu, ali pa vodovodna cev, iz katere curlja voda, edini znak življenja. Voda je odnesla, odtrgala vse, hiše, drevje, vrtove, zemljo do skale, kakor da bi vse odrezal z ogromno britvijo. Drugod pa je s hriba nanesele grušč in debelo kamenje.

V Ertu moramo pustiti samo avto, tam se konča cesta. Kreniti moramo peš v reber po kozji stezi in grušču: bolj se dvigamo, bolj grozen je pogled, Mrtvaška tišina, ki jo moti le zamolklo bobnenje od zasutega jezera in še groznega Toca.

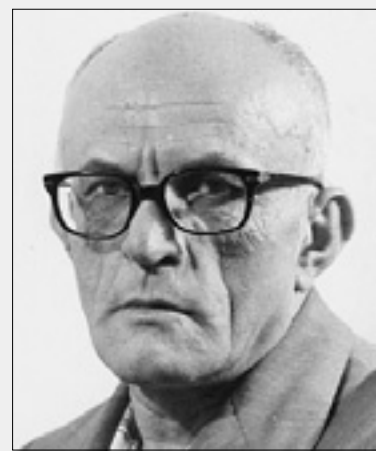
Nova gora smrti, ki je pred nami, ima pošastne oblike, njena notranjost še ne miruje, s Toca pa se usipajo še plazovi. Po stezi srečujemo domačine s culami, ki si gredo iskat nov dom, drugi prihajajo kdo ve od kod, ker so zaskrbljeni zaradi svojcev. Črne obleke, objokani obrazi. Verjetno so jim sporočili, da njihovih dragih ni več.

Steza je izginila. Dober kilometer moramo kar po grušču in olupljenem pobočju hriba. Hoja je skrajno nevarna, vsak hip lahko zdrkneš čez prepad v gmoti, iz katere ni rešitve. Po ovinku zagledamo vas Casso, skoraj 300 m nad gladino jezera. Slikovita pozicija, če ne bi bilo tega razdejanja, krassen pogled na dolino in jezero, če ne bi bilo tiste usodne noči. Vas je tolika kot Ricmanje in ima večinoma stare, pa tudi nekaj novih hiš. Vse so visoke, na tri, štiri nadstropja. Voda jim je pljusnila prav pred prag, ni jih odnesla, toda vse so poškodovane. Včeraj so s helikopterji odpeljali žene, dekleta in otroke, ostalo je trideset moških. Pred vasjo so, pogovarjajo se in ugičajo, kaj naj bi storili. Težko je zapustiti dom, toda popolnoma so odrezani od sveta. Luči ni, hrane je malo, vodovod deluje, gostilne in trgovine so zaprte. Včeraj so zaprli šolo. Če bi jim napravili vsaj zasilno pot do Erta, bi ostali doma. Težko bi se jim uresničila ta želja. Kdo bi delal pot po tisti gmoti? Od daleč se zdi, da je vas imela srečo, toda ko greš po tesnih ulicah in od bližje opazuješ hiše, vidiš odkrite strehe, izravana okna, razmetano in poškodovano pohištvo.

Šest avtomobilov, med temi eden iz Bologne, je na malem trgu. Kako jih bodo odpeljali? Ob koncu vasi išče gospodar v kuhinji med svojim uničenim imetjem v blatu desni čevlji. Ko je zabobnelo, je zbežal skoraj gol in bos iz hiše. Ženo in otroke so odpeljali včeraj v Cimolais; odšel bi tudi on, toda samo z enim čevljem ne more, ker drugih nima. Ko smo se vračali čez nekaj ur po isti poti, smo ga srečali. Spoznal nas je, se nasmehnil in rekel:

»Lho trovato.«

Albin Bubnič je bil med prvimi novinarji na kraju tragedije



Našel je čevlji in odšel, brez cule, k ženi in otrokom.

Cavasso je sedaj prazen. V prvih dopoldanskih urah so s helikopterji odpeljali še tisto pečico moških. Nadaljujemo pot proti koncu jezera, da bi prišli če bi bilo mogoče, v drugo dolino, kjer je še večje razdejanje. Pridemo do samotne hiše, visoko v hribu, prav pod Gordom. Stara, neometana, ravnna hiša, na pragu pa stara ženica, črno oblečena, črne oči in obraz ena sama guba. Vprašamo jo, kako je preživela tisto noč. Sodni dan, konec sveta! Zbudilo jo je močno bobnenje, nato se je hiša stresla, tresla se je gora, mislila si je, da je potres. Skočila je k oknu in vsa prestrašena gledala, kako se na pobočju Toca bliska. Voda je ženi in njenemu možu prizanesla, ker je njena hišica zelo visoko. Do tam pljuski ni segel.

Končno smo na grebenu, nad jezom, od koder je razgled na dolino reke Piave. Prijazen sopotnik nam posodi daljnogled, sicer pa bi zadostoval pogled na prosto oko, ker je dolina prav pod nami.

Grozno. Domačin nam kaže, kje so bile vasi. Roggia, Longarone, Pirago, Villanova in Fae: vse po vrsti, ena za drugo ob obrežju Piave nasproti jeza v soteski Vajont. Tu je bilo skoraj 4.500 prebivalcev, železnica, cesta, tovarne in razna podjetja. V dolžini 3-4 km je voda vse odnesla. Ostalo je le nekaj hiš v skrajnem delu Longaroneja ter cerkvica na pokopališču v Piragu. Tam je bil trg, tam ta in ta ulica, tam cerkev, tam....

Zdaj so gola tla, kamen. Odneslo je vse. Nobenega znaka ni, da so bile tam vasi. Prava puščava: Voda je skoraj zravnila obrežje s strujo reke in nanese toliko blata, gramozja in kamenja. Od pobočja hriba do reke je strahotna planjava, si-vo rumene barve. Videti je kakšnih 200-300 vojakov, ki kopljejo pot, da bi se povezal spodnji del obrežja z zgornjim (Fae-Castelavazzo), drugi odkopavajo mrličje, helikopterji odvažajo ljudi v druge kraje. Dostop v te kraje imajo zdaj samo reševalci in vojska.

Kako se je moglo to zgoditi v nekaj minutah? Kakor smo že omenili, se je utrgal dober del gore Toc in treščil v jezero. Pod pritiskom te ogromne mase je voda pljusnila v nasprotno smer 200-250 m visoko in odnesla hiše nad jezerom. Vsa ta voda je nato zletela skozi ožino čez jez ter planila nad Longarone, ki je prav nasproti, dober kilometer od jeza: na Roggia, na Pirago, Villanova in Fae, nato pa je vse odnesla v reko Piave. Da je bila to strašna sila, dokazujejo posledice.

Domačini ob jezeru, ki poznajo svoje hribe kot dlan svoje roke, so že pred leti, še preden so začeli graditi jez, vedeli, da je Toc nemiren. Zapazili so nevarne razpoke. Jezera niso hoteli imeti, ker so vedeli, da bo nevarnost še večja. Pred osmimi dnevi je del hriba že lezel. Evakuirali so pastirje in izpraznili nekaj hribovskih hiš. Ostal je le en kmet z ženo in svojim govedom. Dejal je, da bo odšel v sredo. Bil je že prepozno. Tudi z nasprotne strani se je pred dnevi izselilo nekaj oseb. Vsi so torej pričakovali, da se bo nekaj zgodilo. Zakaj pa niso pravočasno poskrbeli, da ne bi bilo toliko človeških žrtev in tako ogromne materialne škode? Domačini vedo marsikaj povedati. Upati je, da bo preiskovalna komisija šla do dna in ugotovila krivdo.

Ob pogledu na Toc, oziroma na novo, dolgo in široko steno, je lahko vsakomur jasno, zakaj in kako se je utrgal tako velik del hriba. Ves material, ki se je usul, je namreč imel za podlago golo steno, skoraj navpični sklad prav nad jezerom.

Še nekaj bi radi omenili. Pri tej strahotni katastrofi niso izgubili življenje le domačini. Ob tisti uri so prav gotovo potovali z avtomobili in tovorniki tudi tujci in inozemci, o katerih ni več nobenega sledu.

Albin Bubnič



V SENCI KOKOSOVE PALME

Srečanje z največjo ribo na svetu

Besedilo in fotografije
Jasna Tuta

1

Ce bi me kdo vprašal, katero je moje najljubše mesto Baje Kalifornije, bi verjetno izbrala Santo Rosalio. To prav gotovo ni najlepše mesto, pa niti največje in še manj najbolj čisto, pa vendar mi je nekako priraslo k srcu. Gotovo je k temu prispevala tudi popolna odsotnost turizma.

Santa Rosalia se je rodila leta 1884, ko so na tistem ozemlju odkrili bogate rudnike bakra. Francoska družba El Boleo je prevzela nadzor nad rudniki in mestom, kar se globoko pozna v njegovi arhitekturi. Mesto je obarvano s kolonialnimi lesenimi hišicami. Ulice so lepo urejene, kar je vse prej kot tipično za mehiško naselje. Ponos mesta je železna cerkev, ki jo zasnoval Gustave Eiffel, znan po stolpu, ki je postal simbol Pariza. Cerkev Sv. Barbare je najprej stala v Bruslju, ko pa jo je zagledal direktor družbe El Boleo, jo je dal razstaviti in jo po morju poslal v Mehiko.

Na začetku XX. stoletja je bila Santa Rosalia drugi največji proizvajalec bakra na svetu. Talilne peči so sicer ugasnile na njen 100. rojstni dan, a še danes vidimo ostanke bakrove industrije vse-



povsod po mestu. Lokomotive, tračnice, dimniki, stari motorji, parne žerjavi in vsa mogoča zarjavela šara nas preseneti na vsakem vogalu. Izgleda, da je mesto z eno nogo še trdno zasidrano v preteklosti in povem vam, da mu pravzaprav to resnično paše.

Marina Santa Rosalia

Ce bi vse marine delovale kot tista v Santi Rosalii, bi bil svet malo lepši. Ko sva prijadrala do pomola, sta naju že pričakala domačina David in Toby, ki sta ulovila najine vrvi in naju varno privezala. Rekla sta, naj se kasneje zglasiva v uradu, a naj za božjo voljo ne nosiva nobenih dokumentov s sabo. Stvar me je kratkomalo presenetila, saj v mehiških marinah navadno zahtevajo celo goro papirjev, od originalne registracije do zavarovanja, dokazila o uvozu jadrnice v mehiške vode, osebnih dokumentov in včasih še kaj zraven. Potem vse skrbno fotokopirajo, medtem ko jaz izpolnjujem deset strani nepotrebnih vprašanj. Tukaj pa je bila slika drugačna. David mi je pod nos pomolil tabelo in mi naročil, naj na vrh lista vpišem svoje ime, ime jadrnice in datum. To je bilo tudi vse. Tabela so sestavljale sledeče kolone: Pivo (malo), Pivo (veliko), Coca Cola, Sokovi... David mi je razložil: »Ko si bosta zaželela hladne pijače, lahko prideta v urad, iz hladilnika vzameta, kar želite, in vpiše-



ta ustrezno število križcev v tabelo. Plačata pa, ko odideta iz marine. Dal ti bom tudi ključe urada, če si bosta zaželela pijače sredi noči, ko mene ni tukaj.« Sistem, ki temelji na zaupanju, torej. Kako lepo, da se še kje najde kaj takega...

Stanje pomolov je sicer precej vprašljivo. Steber na koncu pomola je tako zarjavel in preluknjan, da sem ga brez težav premikala levo in desno. Jugovzhodni val si je medtem našel pot v zaliv in pomoli so škripali na vseh koncih. Najin je bil zadnji in tudi najmanj stabilen. Ponoči sva za vsak slučaj namestila sidrni alarm, če bi se pomol odločil za izlet...

Isla San Marcos

Slabih deset milj vzhodno od Sante Rosalie leži manjši otok San Marcos. Skupno meri le 28 km2 in premore samo eno naselje na jugu otoka. Zraven vasi deluje rudnik mavca, ki ga z ladjami izvažajo v svet. Na srečo sva sidrala na severu otoka, saj se je nad južnim sidriščem dan za dnem valil velik oblak belega prahu, ki ga je bilo lepo opazovati - samo od daleč!

Majhna plaža, pred katero sva sidrala, je bila polna smeti in na pol podrtih šotorov. Ribiči jo uporabljajo za premore med ju-



tranjim in popoldanskim lovom in nič kaj preveč ne skrbijo zanjo. Od tam sva se po strmem pobočju dvignila na planoto, ki se vije čez cel otok. Lepo speljana steza naju je popeljala do čudovitih razglednih točk nad številnimi skritimi zalivčki. Kamnita obala me je rahlo spominjala na dalmatinsko. Po vseh neskončno dolgih peščenih plažah se mi je to zdela prijetna sprememba. Z višine sem zlahka videla številne koralne čeri in pri priči sem vedela, kako bom preživela naslednje dni – pod vodo!

Ko sva se odločila, da greva dalje, se veter ni strinjal, zato sva si morala izmisliti alternativno zaposlitev. Šla sva na kajakaški izlet proti severnemu koncu otoka. Veslala sva mimo številnih ribičev, ki sva jih zaslišala z upanjem, da bova nabrala kaj ribolovskih nasvetov iz prve roke, pa niso bili preveč zgovorni... Po enournem veslanju sva končno zagledala, kar sva iskala: jame! Na srečo je bil ravno kar čas oseke, tako da sva lahko zaveslala vanje. Bilo je res prijetno raziskovanje. V eni votlini sva celo odkrila čudovito plažo, ki je očitno dostopna samo po morju in samo ob oseki.

Velikani morja

V tistih poletnih dneh so se vode Kortezovega morja napolnile s kitovci. Preden nadaljujem, naj podčrtam dejstvo, da kitovec ni kit, pač pa morski pes. To je pravzaprav največja živeča vrsta ribe, ki lahko zraste do 15 metrov dolžine. Premore zelo široka usta (skoraj dva metra premera) in preko 3000 zob, ki pa niso nevarni za človeka, saj se ta nežni velikan, kot ga nekateri imenujejo, prehranjuje izključno s filtriranjem morske vode (do 6000 litrov na uro). Zanimivo je tudi to, da za plavanje uporablja celotno telo in ne samo plavuti. Ko se mu posebno mudi, lahko plava do 5 km/h. Neki sem prebrala, da ga prepoznamo po tem, da je njegovo temno-sivo telo prekrito s številnimi svetlorumenimi pegami. Osebnost mislim, da ga bolj težko ne prepoznamo, saj mu nobena riba ni podobna. Sicer pa o kitovcih vemo bolj malo. Njihovo parjenje na primer še ni bilo dokumentirano, šele pred kratkim pa so raziskovalci odkrili, da se mladiči izležejo iz jajc že v maternici. V breji sa-



mici so našli preko 300 zarodkov, zaradi česar menijo, da je kitovec najbolj ploden izmed vseh morskih psov.

Prvi občutek, ki me je prevzel, ko sem ga prvič zagledala, je bilo strahospoštovanje. Čeprav sem vedela, da se ta vrsta morskih psov hrani izključno s planktonom, algami in rakci, velikost naredi svoje. Nisem si upala takoj skočiti v vodo, saj sem potrebovala nekaj časa, da se privadim nanj. S pomožnim čolnom sva ga nekaj časa zasledovala in vsakič sva si upala iti malo bližje. Ko sva bila kakih 20 metrov stran, sva vsakič ugasnila izvenkrumni motor, da bi ga ne prestrašila ali celo ranila. Kitovec je zaplaval mimo, jaz pa sem ga od daleč poslikala. Potem pa se je očitno naveličal tega najinega obotavljanja in zaplaval naravnost proti nama. Presenečena in brez besed sva čakala, kdaj bo spet zavil stran. Pa ni! Zdaj je bil že tako blizu, da ga skozi objektiv sploh nisem mogla več izostriti. Zaplaval je pod naju in naenkrat sva se na najinem malem čolničku počutila popolnoma neobgljena in zelo, zelo majhna. Če bi kitovec takrat pripeljal na površje, bi se midva v trenutku znašla na suhem. Z velikimi očmi bi čepela na njegovem hrbtu kot čuk na veji...

Kasneje sem se vendarle opogumila in tudi zaplavala z njim. Vidljivost pod vodo je bila zaradi planktona zelo slaba, tako da sem nekajkrat skoraj trčila vanj, ker sem ga zagledala šele zadnji trenutek. On se pa zame sploh ni zmenil. Kdove, če me je sploh opazil...





Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

RONKE - Spodletela kraja oblačil v nakupovalnem središču

Oče v zaporu, vanj silita še žena in sin



Nakupovalno središče v Ronkah

BONAVENTURA

Slovenska državljana, mati in sin, sta bila včeraj na goriškem sodišču obsojena na zaporno in denarno kazen zaradi tatvine v obtežljivih okoliščinah. 51-letno E.M. in 23-letnega Andreja Križmana, mater in sina iz Rižane pri Kopru, so zalotili pri kraji oblačil v nakupovalnem središču v Ronkah, kjer so ju aretirali karabinjerji. Odpeljali so ju v zapor, včeraj dopoldne pa so jima na goriškem sodišču sodili po hitrem postopku. Ženska, ki je brezposelna in doslej ni imela težav s pravico, ter mladenič, ki je študent v Trstu in so ga v preteklosti že ovadili zaradi kraje, sta med drugim žena in sin Slavka Križmana oziroma »Diabolika«; ta vzdevek si je prislužil zaradi številnih tatvin v stanovanjih na Goriškem, ki jih je spretno izvedel pred svojo aretacijo januarja lani.

Njegovemu zgledu sta očitno želela slediti tudi žena in sin, ki so ju prijeli v petek pod večer v nakupovalnem središču Sorelle Ramonda v Ronkah. Po navajanju karabinjerjev sta se nekaj časa sumljivo mudila med policami. Ko pa je ženska hotela zapustiti trgovino, se je sprožil alarmni sistem, pri čemer sta ji beg preprečila varnostnik in karabinjer v civilni obleki, ki je bil tam po nakupih. Dokaz, da nista prišla z nedolžnim namenom, je bila posebna torba z notranjo aluminijasto oblogo, v kateri je ženska nameravala odnesti več sto evrov vredno bundo znane blagovne znamke, ki je seveda ni plačala. Prepričana je bila, da bo preliščila alarmni sistem, ki pa se je vseeno sprožil. Na kraj so se pripeljali ronški karabinjerji, ki so aretirali najprej žensko, nato pa še sina, ki je odhajal proti izhodu nakupovalnega središča, kjer sta imela avtomobil. Oba so odpeljali na poveljstvo, od tod pa v zapor. Bundo, ki je bila vredna 600 evrov, so vrnili lastnikom trgovine, ki so zoper njiju vložili ovadbo. Ženski in sinu so včeraj sodili po hitrem postopku: sodnik je E.M. obsodil na dvanajst mesecev pogojne zaporne kazni in 300 evrov globe, fanta pa na štiri mesece pogojne zaporne kazni in 200 evrov globe.

Ženska in sin se torej nista pridružila Slavku Križmanu v zaporu, kjer je obsedel sredi januarja 2012. Goriško sodišče ga je obsodilo na tri leta, dva meseca in dvajset dni zapore in na globo 640 evrov, ker je med 30. decembrom 2011 in 7. januarjem 2012 zakrivil številne tatvine v raznih krajih goriške pokrajine. Zanimivo je, da so ga karabinjerji - tako kakor tudi ženo in sina - aretirali ravno v Ronkah. Pri sebi je imel prenosni računalnik, Apple mobilni telefon, zapestno uro in 450 evrov. Izkazalo se je, da je možki malo pred tem vlomil v hišo v Ulici Mostegane v Ronkah, kjer je prišel do bogatega plena. Pri sebi je imel tudi sveder, s katerim je vrtal luknje v vratih in oknih, in ultrazvočno napravo za odganjanje psov. V akcijo je stopal pod krinko noči, tarče njegovih tatinskih pohodov pa so bile v občinah Ronke, Zagraj, Mariano, Krmin in v goriškem predmestju.

TRŽIČ - Karabinjerji Poostren nadzor v središču mesta

Obiskovali bodo kraje, ki so iz vidika varnosti »občutljivi«

V Tržiču je včeraj stekel projekt nove »mobilne postaje« karabinjerjev, katere namen je zagotavljati večji nadzor nad tistimi območji mestnega središča, ki so iz vidika varnosti bolj »občutljiva«, v kolikor so tam kazniva dejanja pogostejša. Za nadzor bosta skrbela dva karabinjerja in en marešalo, ki bodo v dopoldanskih, popoldanskih in večernih urah obiskovali trge in druge kraje, kjer se običajno mudi večje število občanov. Nazorne akcije se bodo nadaljevale tudi danes in v prihodnjih dneh oz. tednih.

Drevi bo nadzor osredotočen na ožje mestno središče in predvsem na Trg Sant'Ambrogio, ki je bil pred nekaj tedni prizorišče krvavega dogodka, v sredo dopoldne pa bodo karabinjerji obiskali tržnico. V petek jutraj bodo nadzirali mestni center, nakupovalno središče in območje splošne bolnišnice San Polo, v soboto popoldne in zvečer pa bodo spet v ožjem mestnem centru.

VILEŠ - Na gradbišču nakupovalnega središča

Padel z dvigala

Mladi Poljak je dobil pretres možganov in druge poškodbe, zdravi se na Katinari

»Njegovo zdravstveno stanje je resno, v smrtni nevarnosti pa naj ne bi bil,« so sile javnega reda povedale o mladem delavcu, ki se je v minulih dneh telesno poškodoval na delovnem mestu v Vilešu. Nesreča se je zgodila na gradbišču nakupovalnega centra Tiare Shopping, ki ga družba Inter Ikea Centre Group gradi ob že obstoječi trgovini s pohištvo v Vilešu. Dela potekajo s pospeškom, saj bi se morala zaključiti do 21. novembra, ko je napovedano odprtje središča. Mladenič, ki je poljski državljani, je padel z več kot štirih metrov višine naravnost na tla, pri tem pa se je huje poškodoval.

Nesreča se je pripetila že v petek, v javnost pa je novica prišla šele včeraj. 21-letni Poljak je zaposlen pri italijanskem podjetju iz kraja Cornate d'Adda v Lombardiji, ki je na gradbišču nakupovalnega centra Tiare Shopping odgovorno za protipožarno napeljavo. Mladi delavec je bil v petek okrog 15. ure na pantografskem premičnem dvigalu, s katerim se je povzpел približno deset metrov visoko. Dvigalo, ki je bilo potisnjeno ob steno bodočega nakupovalnega

centra, je nenadoma začelo drseti navzdol, na koncu pa se je prevrnilo. Nesrečni delavec je padel z višine štirih metrov na hrbet in obležal na tleh. O dogodku je bila nemudoma obveščena služba 118, ki je mladeniču nudila prvo pomoč na kraju, nato pa ga je s helikopterjem odpeljala v bolnišnico na Katinari, kjer so ga sprejeli na zdravljenje zaradi pretresa možganov in drugih poškodb. Na prizorišču nesreče so prišli tudi karabinjerji iz Gradišča in predstavniki oddelka za medicino dela zdravstvenega podjetja, ki preučujejo okoliščine nesreče. Družba Inter Ikea je izpostavila, da je to prva nesreča, ki se je pripetila na gradbišču v Vilešu, ob tem pa je zagotovila, da je preiskovalcem izročila vso zahtevano dokumentacijo. O tem, ali je bila za nesrečo kriva človeška napaka ali okvara, se preiskovalci še niso izrekli. »Za našo družbo je varnost uslužbenec in uslužbenecv podjetij, s katerimi sodelujemo, bistvenega pomena. Na tem področju ne sprejemamo kompromisov in kršitev zakonodaje,« so še sporočili iz družbe Inter Ikea Centre Group. (Ale)



Gradbišče novega nakupovalnega središča

BUMBACA

GORICA - V šestih mesecih 419 zaprtij

Kriza neizprosno klesti med krajevnimi podjetji



Zaprtja trgovin se vrstijo kot po tekočem traku

BUMBACA

Gospodarska kriza še naprej klesti med podjetji. V prvem polletju letošnjega leta je na Goriškem prenehalo delovati kar 419 podjetij, v seznam goriške Trgovinske zbornice pa se je med januarjem in junijem vpisalo 446 novih dejavnosti. Saldo med novimi vpisi in izbrisi iz registra je torej pozitiven, kljub temu zaprtje 419 podjetij jasno kaže na stisko krajevnega gospodarstva. V prvih šestih mesecih letos so samo v Gorici zaprli 120 podjetij, v Tržiču pa jih je prenehalo delovati 75. Po podatkih Trgovinske zbornice sta v največjih težavah trgovski sektor - manjše trgovine ob krčenju potrošnje trpijo tudi zaradi konkurence veleblagovnic - in gradbeništvo: v prvi polovici letošnjega leta so zaprli 32 trgovin in 31 gradbenih podjetij.

GORIŠKA - Sindikati

Pereči so predolgi stečajni postopki

»Na vrsti smo ljudje! Proti kršitvam pravic delavcev, za novo pogodbo med delom in kapitalom,« takole pri Zvezi svojbodnih sindikatov Slovenije (ZSSS) pozivajo zaposlene, upokojence in mlade na velike delavske demonstracije, ki jih pripravljajo v novembru. Na Goriškem kot najbolj pereče izpostavljajo stečajne postopke, ki se nerazumljivo dolgo vlečejo, delavci pa še vedno čakajo na svoje plače.

»Ta trenutek je na Primorskem po naših informacijah odprtih 15 stečajnih postopkov - vsaj, kar se našega članstva tiče,« poudarja Bojan Kramar, sekretar območne organizacije ZZZS Primorske in Notranjske. Ti stečaji pa ne potekajo vsi enako - kakovostno in z enako hitrostjo. Eden takšnih primerov je stečaj Mipa iz 2009, kjer delavci še niso dobili nobenega poplačila, na drugi strani pa sta Kraski zidar in Primorje, kjer so v prvem letu stečajnega postopka vsaj nekaj že dobili. »V Primorju dobijo še v naslednjem mesecu ali v decembru prvo deležev prednostnih terjatev. Zdi se bolj logično, da bi hitreje potekal Mipov postopek kot pa Primorje, ki je bilo razvejano gradbeno podjetje z delovišči po vsej Sloveniji in tujini, kjer je že sama izvedba inventur obsežen zalogaj,« dodaja Kramar, ki apelira na stečajnega upravitelja Mipa in na lokalno skupnost, naj se zadeve pospešijo ter naj pride do intenzivnejših prizadevanj glede



B. Kramar

K.M.



D. Semolič

K.M.

obuditve proizvodnih delovnih mest na Mipovih lokacijah. Kramar obenem opozarja še na eno stečajno žarišče: pogorišče ajdovske Lipe. V tem primeru tečeta poleg likvidacijskega postopka Lipe še stečaj podjetij Pohištvo in Lipa plus, ki sta nastali po likvidaciji Lipe. »A tudi ta dva postopka ne tečeta dovolj hitro,« pravi Kramar in dodaja: »Sporočila, kdaj bodo delavci v teh treh postopkih - Mip, Lipa plus in Lipa pohištvo - dobili plače, ta trenutke niso nič obetavna.«

Da se v Sloveniji javne finance rešujejo na plečih tistih, ki te krize niso povzročili, so pa »žal že sedaj njene največje žrtve«, opozarja Dušan Semolič, predsednik ZSSS. »116.000 ljudi je brez dela, že 392.000 jih živi v revščini. Mladi so šolanji nimajo perspektive in odhajajo v tujino. To, kar politiki napovedujejo, kaj bodo vse storili, ni pot iz krize, temveč v bit se po-globila,« dodaja Semolič. V sindikatu opozarjajo še, da več kot polovica upokojencev je julija letos prejela pokojnino, nižjo od 600 evrov, dve tretjini zaposlenih pa prejema plačo, nižjo od slovenskega povprečja. Zato predlagajo novo pogodbo med delom in kapitalom, kar je sindikalna vizija boljšega jutri s 55 predlogi ukrepov, ki so jih poslali vladi. Med drugim predlagajo uvedbo davčnih blagajn, povišanje stopnje davka na dohodek pravnih oseb na 20 odstotkov z možnostjo znižane stopnje v primeru povečane zaposlovanja za nedoločen čas, objavo seznama delodajalcev, ki delavcem tri mesece zapored ali dvakrat v šestih mesecih v celoti ne izplačajo plač, in okrepitev inšpekcijskih služb.

Katja Munih



SOVODNJE - Obnova Butkovičeve domačije

Novembra gradbišče

Sovodenjska občina je premagala birokracijo. V prejšnjih dneh je občinska komisija dokončno imenovala gradbeno podjetje, ki bo obnovilo rojstno hišo Petra Butkoviča, staro domačijo v Prvomajski ulici, ki jo je sovodenjska občina odkupila pred 13 leti, da bi iztrgala pozabi in zobu časa delček svoje zgodovine. Dela so zaupali pod-

jetju Veneta costruzioni iz Marghere, ki je med prijavljenimi na razpis predstavilo najboljšo ponudbo. »V minulih dneh smo dokončno imenovali izvajalca, čez približno en mesec pa bomo podpisali še pogodbo. Novembra bo torej izvajalec lahko začel pripravljati gradbišče,« so za Primorski dnevnik povedali na tehničnem uradu občine,

kjer so se morali pošteno potruditi, da so pravočasno izpeljali ves postopek.

Finančna sredstva iz evropskega sklada za regionalni razvoj, s katerimi bodo krili levji delež investicije, je namreč sovodenjska občina dobila s precejšnjo zamudo. Kot je Primorski dnevnik lani podrobno poročal, je namreč pristojni deželni urad sprva zavrnil sovodenjsko prošnjo po evropskem prispevku, češ da projekt obnove Butkovičeve domačije ni ustrezal pogojem razpisa. Drugače pa je presodilo deželno upravno sodišče, na katerega se je po zavrnitvi projekta obrnila sovodenjska uprava: novembra lani so sodniki razsodili, da odgovarja obnova Butkovičeve domačije vsem zakonskim predpisom o ovrednotenju objektov z visoko arhitektonsko in zgodovinsko vrednostjo, zato je bila dežela primorana izplačati občini predviden prispevek.

Takrat pa se je za upravo začela tekma s časom. Pri izvajanju projektov, ki so financirani z evropskimi sredstvi, je treba namreč spoštovati točno določene termine - v tem primeru bodo morala biti de-

la zaključena in obračun pripravljen do spomladi 2015 -, v Sovodnjah pa so denar prejeli z dveletno zamudo. Uprava in občinski uradi so se morali pošteno potruditi, da so vse birokratske postopke izpeljali pravočasno, cilj pa jim je le uspelo doseči. »Podjetje ima od podpisa pogodbe na razpolago tristo dni, da dokonča dela. Poleti prihodnjega leta - morda pa tudi prej - bo torej Butkovičeva domačija obnovljena,« je ocenila vodja tehničnega urada Paolo Nonino.

Za gradbena dela bo občina porabila okrog 202.000 evrov. Izključna cena je bila 224.000 evrov, podjetje Veneta costruzioni pa je ponudilo 9,8-odstotni popust. Večji del bo občina kot rečeno krila z evropskimi sredstvi, 66.000 evrov pa iz proračuna.

Domačijo bodo porušili in na novo zgradili, pri tem pa bodo v čim večji meri izkoristili obstoječi material. V pritličju bodo uredili knjižnico, v prvem nadstropju čitalnico in dve razstavni sobi: ena bo posvečena Petru Butkoviču, druga pa začasnim razstavam. (Ale)



Joško Gravner

FOTO P. PERFETTO

BRDA

Gravner med mojstri

»Rebula Joška Gravnerja govori o neki arhaični modrosti, ki je nova modernost.« S to oznako se je Gravner znašel med dvanajstimi mojstri vina, o katerih v svoji knjigi »Storie di coraggio« (Mondadori Electa) pripoveduje izjemen avtor - Oscar Farinetti, lastnik družbe Eataly, ki v Italiji in svetu promovira le najboljše italijansko hrano in vina. »Vsakdo čuti dušo na svoj način. Tudi zločinec. In takoj začutiš, če je živo ali mrtvo,« je v knjigi zabeležena Gravnerjeva modrost.



Butkovičeva domačija v Prvomajski ulici

BUMBACA

ŠTANDREŽ - sKultura 2001

Jeremitišče navdihuje dvanajsterico kiparjev

Nivea Kofol iz Ljubljane: »Kraj je izreden in gostoljuben«

Kljub jesenski sivini se je včeraj na Jeremitišču začelo 7. kiparsko srečanje, ki v organizaciji združenja sKultura 2001 poteka pred Makučevo domačijo. Pokroviteljstvo bienalne prireditve so prevzele pokrajina ter občini Gorica in Šempeter-Vrtojba, nenadomestljiva pa je cela vrsta sponzorjev. Dvanajsterici kiparjev iz Italije in Slovenije so se tokrat pridružili člani društva kamnosekov Most iz Manč v Vipavski dolini.

Lokacija ni naključna: zelenica, obdana s polji in domačijami Rumitarjev, ponuja udeležencem možnost refleksije o preteklosti in koreninah vaše skupnosti, ki se je nekoč preživljala s kmetijstvom, pa še o kljubovanju proti prenačrtani urbanizaciji. Organizatorji so k parjem ponudili tudi možnost ustvarjanja na temo vojne in miru v luči skorajšnjega obeleževanja stoletnice začetka prve svetovne vojne.

»Kraj je izreden in gostoljuben. Nad takšnimi simpoziji sem vedno navdušena, saj se v konfrontaciji z drugimi ustvarjalci veliko novega naučim,« je po-

vedala Nivea Kofol, Ljubljankanka, ki se kiparstvu posveča dobrih štirinajst let. Včeraj je že bila na delu in se je s kladičkom in dletom lotila oblikovanja desetonskega kamnitega bloka. »Pri oblikovanju motiva se bom prilagajala temu, kar mi kamen v svoji osnovi ponuja,« je pojasnila in dodala, da je kamniti blok sigast in obdarjen s številnimi apnenčastimi prevlekami, ki dajejo kamnini zunanji videz lesa. Njena skulptura bo ponazarjala abstraktno prepletanje dveh krožnih oblik, ki predstavljata pojem napadenega in napadalca v krogu življenja.

Kiparskega srečanja se udeležujejo še Maria Eterna Baratta, sestra Daniela in Maria Teresa Cetani, Giulia Crainich, Aurora Folloni, Franc Kocjan, Sisto Lombardo, Michele Petruz, Tjaša Remec, Aleksander Starc in Nika Šimac. Njihovo ustvarjanje je javno, zato bodo veseli obiskov (vsak dan med 10. uro in 12.30 ter med 14. in 17. uro). Zaključni dogodek bo v soboto, 12. oktobra, ob 19.30, ko bo ogled tam nastalih del spremljala ponudba štandreških dobrot. (VaS)



Kiparsko srečanje je javno, zato bodo organizatorji in ustvarjalci veseli obiskov; zaključni dogodek bo prihodnje soboto

FOTO VAS

PEVMA - Nova pridobitev za slovenski vrtec

Po igralih še pohištvo

Združenje staršev, ki je dobilo novo vodstvo, je s pomočjo Večstopenjske šole in Fundacije Goriške hranilnice zbralo 4000 evrov



V slovenskem vrtcu Pikapolonica v Pevmi je bilo včeraj ponovno praznično. Številni starši in razposajeni malčki so se zbrali na slovesnosti, ki jo je Združenje staršev priredilo ob predaji namenu novega pohištva, s katerim je opremilo notranje prostore vrtca. Kot je povedal Mauro Battista, ki je bil še do pred kratkim predsednik združenja, ima ob starših za nakup novih omarič in polic za obutev ter popravilo nekaterih mizic in stolov zaslužno Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom iz Gorice, poleg nje pa predvsem Fundacija Goriške hranilnice, ki je finančno podprla projekt. Vanj so skupno vložili 4000 evrov.

»Število otrok v pevmskem vrtcu je v zadnjih letih naraslo; oprema, s katero je vrtec razpolagal, posledično ni več zadoščala. Zato smo sklenili, da priskrbimo vrtcu nove police z obešalniki in omarič, s skupnimi močmi pa nam je cilj uspelo doseči v pičlih dveh mesecih,« je povedal Battista, po katerem je bilo pohištvo izdelano po meri, saj ima pevmski vrtec precej posebno obliko. Staršem, Fundaciji, vzgojiteljicam in krajevnim upravam se je v imenu ravnateljstva Večstopenjske šole zahvalil profesor Arturo Bresciani, zadovoljstvo goriške pokrajine uprave pa je prišla izraziti podpredsednica Mara Černic. »Vrtec ni pomembna ustanova le za otroke in družine, ampak za celo vaško in širšo skupnost, ki



Ob predavitvi nove opreme (levo) je potekala »predaja poslov« med novim in starim vodstvom Združenja staršev

staršev, ki se je od svoje ponovne oživitve pred dvema letoma izkazalo za izredno aktivno (ob pohištvu jim je s prispevki in prostovoljnimi delom uspelo nabaviti tudi zunanja igrala). Predsedniško mesto je Battista odstopil Martini Černic, podpredsedniško in tajniško mesto pa sta od Katie Volpi in Irene Ceccutta prevzela Marino Marsič in Jasmin Kocjančič. »Še naprej bomo delali na medsebojnem spoznavanju in sodelovanju med starši, prizadevali pa si bomo tudi za ureditev biološkega vrta na dvorišču. Ob tem nameravamo prirediti tudi jezikovni tečaj za italijanske starše, ki se želijo približati slovenščini,« je napovedala predsednica Martina Černic. (Ale)



»Obvezni« preraz traku

BUMBACA



PRVAČINA - Ob razstavi o aleksandrinhah

»Prve slovenske svetovljanke« in edinstven pojav

Na placu pred cerkvijo v Prvačini je bilo 21. septembra spet zelo živahno. Prišli so kot vedno v velikem številu domačini in vsi tisti, ki se vsako leto radi odzovejo vabilu Društva za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrinh. Radovedni kot so, bodo spet slišali o novih odkritjih iz zanimive, največkrat trpke preteklosti prebivalstva Spodnje Vipavske.

V uvodnem nagovoru je predsednica društva Dejana Baša povedala, da je razstava posvečena spominu pred kratkim preminulega direktorja Goriškega muzeja Andreja Malniča, ki je vedno pomagal uresničevati zamisli društva, saj se je zavedal njegove pomembnosti za celotno Goriško. Njemu je v osrednjem govoru posvetila veliko zahvalnih besed direktorica Slovenskega etnografskega muzeja Bojana Rogelj Škafar, saj je kot odlični etnolog v svojem obsežnem razvojnem programu Goriškega muzeja posvečal posebno pozornost obstoju in delovanju Društva za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrinh.

Dejana Baša je že leta 2006 pripravila v Prvačini odmevno razstavo z naslovom »V spomin Aleksandrinh«, zanj so gradivo, predmete, dokumente in fotografije prispevale vnukinje in od takrat so se na Goriškem, tudi čez mejo in v širši Sloveniji, zvrstile številne prireditve, razstave in okrogle mize o tej nenavadni migraciji. Aleksandrinhke so postopoma zavzele vse bolj vidno mesto med migranti. Z velikim zamahom so, kot piše Daša Koprivec v izredno zanimivi knjigi »Dediščina Aleksandrinh in spomini njihovih potomcev«, v zadnjih letih vstopile v širši slovenski prostor, k temu so pripomogli številni članki, televizijski in radijski prispevki ter dokumentarni filmi. Zelo odmeven je bil celo lovečrni dokumentarni film Metoda Pevca. Neštete zgodbe mater, ki so svojo ljubezen razdajale tujim otrokom, zato da bi njihovi preželi, je tako zaznamovala režiserja, da se je odzval prvaški prireditvi in čustveno nagovoril sorodnike in prijatelje aleksandrinh. Dobile so naziv »prve slovenske svetovljanke« in so postale »specifičen slovenski fe-



Slovenska varuška z varovancem v Aleksandriji

nomen«, ki mu v svetovnem merilu ni najti ustreznega primera.

V pestrem kulturnem programu, ki ga je večje vodila Lara Jankovič, smo lahko prisluhnili številnim pripovedim, ki so jih pozorni publiki občuteno posredovale potomke aleksandrinh. Pred nami so se odpirale nove, nam neznane usode njihovih družin, preteklost, ki je v vsaki največkrat pustila zamolčan pečat. Te zgodbe smo lahko nato uzrli na velikih fotografskih panojih, za katere je poskrbel Goriški muzej - v razstavnih prostorih Hiše na placu. Dosedanji stalni spominski zbirki se je pridružila nova, sledile bodo še druge, vse dokler bo ostal spomin živ na nenavadno žensko migracijo Spodnje Vipavske.

V zadnji točki programa so nastopile članice amaterske dramske skupine Kras, ki so s svojim duhovitim skečem o dogodivščinah kraških služkinj pri tržaški »go-



Aleksandrinhke z Gradišča nad Prvačino v Aleksandriji v dvajsetih letih 20. stoletja (zgoraj); mož in hčerka iz Goriške pošiljata fotografijo mami v Egipt



spodi« poskrbele v kraškem narečju za veselo razpoloženje občinstva.

Društvo za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrinh vodi že vrsto let doma in v Egiptu vrsto raziskav. Med drugim so članice društva leta 2010 začele popisovati imena na slovenskih nagrobnikih latinskih pokopališč v Kairu in Aleksandriji ter podatke iz tamkajšnjih mrliških knjig. Spominski plošči aleksandrinhkam v Egiptu sta bili v organizaciji društva postavljeni v Aleksandriji, v Zavetišču slovenskih šolskih sester (2007) in na Latinskem pokopališču v Kairu (2010). Društvo je sodelovalo tudi pri postavitvi spominske kapelice na Gradišču nad Prvačino (2010) in spominskega obeležja v Novi Gorici (2011).

Na prireditvi smo bili seznanjeni tudi z načrtom kipa, ki naj bi prihodnjim rodovom pričal o fenomenu edinstvene ženske migra-

cije. Načrt kipa je zasnovala akademska kipa Mirjam Semolič Sore; na fotografskem osnutku smo videli mater v naravni velikosti, obkroženo z otroki. To bo spomenik vsem primorskim ženam, ki so z osebnim žrtvovanjem prispevale k ohranitvi družine in tudi slovenske zemlje.

Omenjeno društvo je za svoje delo prejelo pomembni priznanji, Jurkovo listino Slovenskega etnološkega društva (2009) in diplomo mestne občine Nova Gorica (2010), ki je tudi odkupila Hišo na placu. Ta je postala najbolj pomembna stična točka za vse, ki jih življenje aleksandrinh zanima, nazadnje za številne obiskovalce, ki občudujejo v Prvačini ohranjeno dediščino.

Dorica Makuc

GORICA - Zapuščina Celsa Macorja

Oče je bil zanj »tata«, Giulio pa samo Julius

Sergio Tavano: »Bil je borec proti goriški brezbriznosti«



Vitrina z Macorjevim gradivom v Državnem arhivu

FOTO A.R.

Družina v osebi Macorjeve žene Laure Stabon je goriški izpostavi Državnega arhiva izročila gradivo iz zasebne zbirke odmevnega, razgledanega in do sosedov odprtega furlansko italijanskega kulturnika. Celso Macor je bil pesnik, publicist, fotograf, etnolog in gornik, ki je v odtenkih doživljal širok goriški prostor ter o njem preko pisane besede posredoval javnosti svoje poglede in občutke. Gradivo obsega spise iz obdobja 1948-1998. Pregledal in arhivsko uredil ter opredelil ga je Gabriele Zanello. Po opravljenem delu je ustanova, ki ji načeljuje Renata De Nova, priredila srečanje, ki se ga je udeležilo več kot osemdeset znancev in občudovalcev preminulega avtorja. V podzemnih prostorih Državnega arhiva na območju Placute so v podaljšku predavalnice namestili v tri velike vitrine približno petdeset rokopisov, tipkanih člankov, knjižic in knjig pod pravi tako tremi naslovi: »Človek in njegova zavzetost«, »Novinar in njegova zavzetost«, »Pisatelj in njegova zemlja«.

Pobudnik arhiviranja je bil ravnatelj Državne knjižnice Marco Menato, saj Macorjevo gradivo ne sodi v običajne knjižnice. Ravnateljica arhiva De Nova je na nedavni predstavitvi dejala, da bo odslej arhiv na razpolago javnosti, ki bo lahko še bolj cenila avtorja, saj je pisanje posvetil svoji zemlji in svojim ljudem »preko vsakršnih meja«.

Univerzitetna profesorja Rienzo Pellegrini in Sergio Tavano sta prijateljevala s Celsom Macorjem. Iz osebnih in strokovnih izhodišč sta publiki posredovala nekaj spominskih odtokov.

Trije milijoni za podjetja

Trgovinska zbornica je nakazala tri milijone evrov za podjetja, ki jim zaradi Pakta stabilnosti javne ustanove niso izplačale kreditov. Zbornica bo preko Goriškega sklada vnaprej plačala denar podjetjem, ki ji ga bodo vrnila, ko bodo prejela plačilo javnih ustanov.

Prijeli so ga ob vrnitvi v Italijo

Goriška policija je pri nekdanjem mejnem prehodu Štandrež-Vrtojba aretirala 22-letnega Romuna, ki je bil februarja letos v kraju Lucera zaradi tatvin obsojen na zapor. Zapoltili so ga v romunskem furgonu, ko se je v družbi sohravljajnov vračal v Italijo.

Prost vstop v muzeje

Kot vsako prvo nedeljo v mesecu bo tudi danes vstop v Pokrajinske muzeje v Gorici prost. Na muzejskem sedežu v grajskem naselju bo ob 11. uri voden ogled (v italijanščini) razstave o goriški pokrajini; sledil bo aperitiv.

Društvo ENDAS v galeriji Ars

V torek ob 18. uri bo v galeriji Ars nad Katoliško knjižarno na goriškem Travniku odprtje skupinske razstave kulturnega društva ENDAS iz Trziča.

Chiara Galiazzo v Verdiju

V gledališču Verdi v Gorici bo v petek, 25. oktobra, v okviru turnee »Un posto nel mondo tour 2013«, nastopila zmagovalka lanske izvedbe talent showa X Factor Chiara Galiazzo.

GORICA - Društvo slovenskih upokojencev

Po Celju in Olimju so izletnike pričakali še jeleni na paši



Goriški izletniki pred knežjim dvorcem v Celju

Že v zgodnjih jutranjih urah sobote, 21. septembra, so se člani Društva goriških upokojencev ob lepem vremenu in s polnim avtobusom odpravili na ogled Savinjske doline in njenih posebnosti. Med potjo jih je vodička Marjetica seznanjala z raznimi zanimivostmi, tako zgodovinskimi kot zemljepisnimi.

Po postanku na Trojanah, kjer so prejeli malico, ki jo je društvo pripravilo, so dospeli v Celje. Na vrhu griča so videli razvaline nekdanjega gradu Celjskih grofov. S skoraj dvournim ogledom mesta in spoznavanjem večstoletne zgodovine jim je vodička natančno obrazložila tudi pomen obdobja Celjskih grofov. Obiskali so knežji dvorec, ki je bil rezidenca grofov, in kapelo z grobovi ter prišli do pokrajinskega muzeja. Hodili so mimo lepih stavb, sedeža občine, raznih domov itd. Po ogledu Celja so se precej utrujeni odpeljali proti termalnemu centru Olimia, kjer so rade volje posedli v mali dvorani ter si ogledali film o nastanku in delovanju zdravstvenega centra in tudi prekrasne okolice, saj zdravilišče obdaja neokrnjena narava. Obiskali so notranjost stavb in videli delovanje baze-

nov. V bližini term so obiskali pivovarno Haler, kjer varijo naravno kvašeno pivo; na voljo sta jim bila pokušnja in tudi nakup piva. Ogledali so si še domačo čokoladnico, ogledu je seveda sledil nakup mlečne čokolade. Po krajši poti so bili deležni tudi ogleda olimskega samostana in baročne cerkve Marijinega vnebovzetja z bogato okrašenimi zlatimi oltarji ter z zanimivo zgodovino, ki jo je minoritski pater podrobno razložil izletnikom. Pokazal jim je tudi najstarejšo slovensko lekarno, ki še danes pripravlja zdravilna zelišča in ob kateri je vrt z urejeno posajenimi raznimi vrstami koristnih zelišč in zelenjave. Možnost nakupa zelišč so izletniki radi izkoristili.

Goriška družina se je nato odpeljala do Ježovnikove domačije, imenovane Jelenov greben, kjer na odprtih travnikih vzrejajo nešteto jelenov. Te živali pridejo v bližino človeka, da jedo iz njegovih rok ponujeno hrano. Ogled jelenov na paši je izletnike navdušil. Okrog 18. ure so se lačni odpravili še v Ježovnikovo restavracijo na odlično večerjo, pri kateri ni manjkalo ne petja ne veselega razpoloženja. (et, el)



ŠTANDREŽ - Pobuda društva Župančič Bi poskusili naravni »lifting« obraza?

Dom Andreja Budala v Štandrežu postaja center dobrega počutja. Poleg svojega rednega delovanja kulturno društvo Oton Župančič skrbi namreč, da so člani vedno aktivni in v dobri telesni formi. Med vadbe, ki jih ponujajo že tretje leto zapored, so letos vključili še jogo obraza. Tečaj bo vodila Števerjanka Petra Miklus, ki se z obrazno jogo ukvarja že nekaj let in je licenco za poučevanje te vadbe pridobila junija letos pri priznani inštruktorici Savini Atai.

Obrazna joga, ki je primerna za ženske in moške vseh starosti, je popoln trening za obraz in na najbolj naraven način zagotavlja obilo koristi. Izboljšuje strukturo kože in vrača mladosten videz, ki smo ga z leti izgubili. Zgladiti in izbrisati gube brez zatekanja h kirurgu ali botoxu je mogoče, trdijo organizatorji. »Zadostuje le nekaj minut na dan. Jogo obraza se lahko izvaja doma, v službi, pri vožnji z avtom, na sprehodu ..., skratka povsod. Pri aktivni vadbi dvigujemo in krepimo vseh 57 obraznih mišic od vratu navzgor. Aktiviramo pa tudi celotni sistem žlez; kar je ključnega pomena za pomlajevanje, ohranjanje vitalnosti in energije ter optimalno delovanje našega organizma. Poleg tega z vajami poma-



gamo telesu, da se na nežen, a učinkovit način razstruplja in s stimulacijo obeh možganskih polovic omogočimo boljšo komunikacijo z našo notranjostjo in razvoj zavesti. Obraz je naša osebna izkaznica zdravja in ogledalo stanja notranjih organov. Ko tehniko enkrat osvojimo, jo lahko samostojno uporabljamo za celo življenje in tako skrbimo za mladosten in žareč videz obraza, ustni kotički pa bodo vedno obrnjeni navzgor,« zagotavljajo v društvu Župančič.

Brezplačna predstavitev joge obraza bo v četrtek, 10. oktobra, ob 18. uri v domu Andreja Budala; podrobnejše informacije o tečaju nudijo na tel. 347-0335969, info@visoinforma.it.

CILJNO ZAČASNO ZDRUŽENJE "JEZIK-LINGUA"

VABI

na predstavitev knjige, ki je izšla v okviru projekta JezikLingua

Martin Jevnikar

SLOVENSKI AVTORJI V ITALIJI

(uredila Marija Cenda)

**V ČETRTEK, 10. oktobra,
ob 20. uri**

**v Kulturnem centru Lojze
Bratuž**

**v Gorici - Drevored XX.
Septembra, 85**

Poleg predstavnikov Ciljnega začasnega združenja JEZIK-LINGUA, ki izvaja zadevni evropski projekt in je knjigo založilo, bodo spregovorili

prof. Lojzka Bratuž, prof. Marija Cenda in dr. David Bandelj

Vljudno vabljeni!

tečaj slovenskega jezika za odrasle na sedežu društva v Romjanu, Ul. Monte 6 Busi. Trajal bo šest mesecev, se bo začel v drugi polovici oktobra in bo potekal enkrat na teden bo dve uri. Informacije nudijo v knjižnici v Ronkah in v centru Informagiovani v Trzinu (tel. 0481-494656) ali po tel. 0481-482015. Organizacijsko srečanje bo v ponedeljek, 7. oktobra, ob 20.30 na sedežu društva Jadro.

Izleti

ČETRTI POHOD PO GREGORČIČEVI POTI bo v soboto, 12. oktobra: od 9. ure dalje prijava udeležencev pri prvi spominski tabli ob spomeniku renškemu zidarjem v Renčah; ob 9.30 začetek pohoda iz Renč mimo Oševljeke na Gradišče do Gregorčičevega hrasta na Cinkovcu s povratkom do Arčonov. Kulturni program bodo oblikovali moška pevska zbora Provox in Franc Zgonik Branik in krajani Renč in Gradišča. Pohod organizirata društvo za kulturo, turizem in razvoj Renče in društvo Gradiškovci; ob slabem vremenu pohod odpade.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo v soboto, 19. oktobra, enodnevni avtobusni izlet v naravni rezervat lagune v Maranu z zakusko na ladji in kosilom v oazi. Po povratku bo ogled vinske kleti, kjer bodo ponudili narezek in pokušno vin; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78398 (trgovina Mila), 0481-78000 (gostilna Peric) in 380-4203829 (Miloš). Avtobus bo ob 7.45 v Štivanu, ob 8. uri pred spomenikom in ob 8.30 pred picerijo Al gambero v Ronkah.

KRUT vabi na izlet v Avstrijo od 6. do 8. decembra z vožnjo preko Salzburga v Linz na ogled božičnih sejmurin v samostanu Kremsmuenster, med povratno vožnjo postanek v mestecu Styr; informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 9. novembra, običajno martinovanje v gostišču pri Šterku v Ajševici v Novi Gorici. Prijave vpisujejo po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.).



Lokanda Devetak

v sodelovanju s sovođenjskimi krvovalci prireja v ponedeljek, **7. oktobra 2013**, ob 20.15 v svojih prostorih na Vrhu sv. Mihaela **14. dobrodelni večer**

Težka izguba naj lajša tegobe

Večer v spomin na Nekoga, ki ga je zahrbtna bolezen odtrgala iz naše srede.



Nastopila bo Solange Degenhardt (Tik Tak Teater) s komičnim monologom "Grimilda". Spregovorila bosta naš dolgoletni prijatelj dr. Simon Spazzapan, ki deluje na onkološkem oddelku C.R.O. Aviano ter dr. Samuele Massarut, primarij kirurškega oddelka za prsi v Avianu. Izkupiček večera bomo namenili onkološkemu oddelku CRO iz Aviana.

Čotova družina Devetak

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bo anagrafski urad v ponedeljek, 7. oktobra, in v torek, 8. oktobra, zaprt zaradi izpopolnjevalnega tečaja.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba tudi letos organizira glasbene urice za otroke iz vrtca; informacije po tel. 347-1243400 (Magda).

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE je odprta ob torkih in četrtek med 15. in 18. uro.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta po zimskem urniku od ponedeljka do petka 10.00-18.00.

SPDG obvešča, da je društveni urad odprt vsak četrtek med 19. in 20. uro.

DRUŠTVO TRŽIČ vabi vsak petek na hojo s palicami po Marini Juliji. Zbirališče na glavni plaži ob 10. uri.

UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE - UTE iz Gorice obvešča,

da se bodo začela vpisovanja za akademsko leto 2013-2014 s 7. oktobrom na sedežu v večnamenskem centru v Ul. Baiaumonti v Gorici ob ponedeljkih 9.30-11.30, 16.00-18.00, ob sredah 16.00-18.00, ob torkih, četrtek in petkih 9.30-11.30; več na www.universitaterzaetagegorizia.it.

GORIŠKA PISARNA KROŽKA KRUT bo v torek, 8. oktobra, zaprta. Zainteresirane prosijo, naj se obrnejo na pisarno v Trstu, tel. 040-360072.

SPDG obvešča, da bo v novi sezoni rekreacijska telovadba za odrasle vsako sredo med 20. in 21. uro v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. Prvo srečanje bo v sredo, 9. oktobra; informacije po tel. 338-7995474 (Aldo).



Prireditve

SPDG vabi v nedeljo, 20. oktobra, na tradicionalno druženje ob kostanju. **GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA** vabi v sklopu muzejskih torkovih večerov v gradu Kromberk v torek, 8. oktobra, ob 20. uri na predstavitev knjige Vase Klavore »Kraljeva gora«.

KATOLIŠKA KNJIGARNA v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo vabi v četrtek, 10. oktobra, ob 10. uri »Na kavo s knjigo«. Gost prvega srečanja v novi sezoni bo izvedenec na področju kave Fabrizio Polojaz, upravitelj kavnega podjetja Primo Aroma, ki je tudi sponzor srečanj.

ZDRUŽENJE ANDOS IZ TRŽIČA prireja srečanja na temo žalovanja ob izgubi drage osebe vsak torek do 19. novembra med 17. uro in 18.30 na sedežu združenja v Ul. Galvani 1 na oddelku za prostovoljce v bolnišnici San Polo v Trzinu; udeležba je brezplačna, obvezna je prijava na tajništvo združenja, ki je odprto ob torkih in sredah 9.00-12.00 (tel. 392-4572616, andosmonf@libero.it).

»GLEDALIŠČEV GALERIJI« je naslov niza prireditev ob 30-letnici občinskega gledališča v Trzinu, ki poteka v občinski galeriji sodobne umetnosti v Trzinu; danes, 6. oktobra, ob 11. uri koncert violončelista Lea Morella; vstop prost. **VATELJEJU NEGOVANA NEMCA V BILJAH** bo danes, 6. oktobra, ob 18. uri pogovor z gledališkim in filmskim igralcem ter režiserjem Borisom Cavazzo ter publicistko in esejistko Vesno Milek.

LOKANDA DEVETAK NA VRHU v sodelovanju s sovođenjskimi krvovalci prireja štirinajsti dobrodelni večer »Težka izguba naj lajša tegobe - V spomin na Nekoga, ki ga je zahrbtna bolezen odtrgala iz naše srede« v ponedeljek, 7.

oktobra, ob 20.15. Letošnja gosta bosta zdravnik iz bolnišnice za rakasta obolenja CRO v Avianu, onkolog Simon Spazzapan in predstojnik kirurškega oddelka za onkologijo dojk Samuele Massarut; s komičnim monologom bo nastopila članica goriškega Tik-Tak teatra Solange Degenhardt v vlogi »Grimilde«. Izkupiček bodo namenili onkološkemu centru CRO v Avianu.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v torek, 8. oktobra, ob 18. uri predstavitev knjige »Metodo - Quella soave armonia« Marca Bertalija; več na www.leg.it, vstop prost.



Mali oglasi

IŠČEM VIOLINO celinko v dobrem stanju; tel. 333-9124057.

Prispevki

Namesto cvetja na grob tete Štefke darujejo nečaki 60 evrov za vzdrževanje spomenika NOB v Štandrežu.

Pogrebi

JUTRI V ŠTANDREŽU: 9.00, Albin Sirk (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V ŠTEVERJANU: 11.00, Chiara Maria Terpin vd. Skorjanc (iz goriškega glavnega pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V TRŽIČU: 11.30, Biagio Cinquetti (iz videmske bolnišnice) v cerkvi Device Marcelliane in na pokopališču.

Slovenska kulturno gospodarska zveza

**in Kulturni dom v Gorici
se klanjata spominu na**

prof. ALBINA SIRKA

**ter izrekata globoko sožalje
ženi Marti, hčeri Nataši
in sinu Andreju.**

**Ob izgubi dragega očeta izrekamo
profesorici Nataši Sirk in družini
iskreno sožalje**

**ravnateljica, profesorji in neučno
osebje**

šol Zois-Cankar-Vega

**Sindikata slovenske šole - tajništvo
Gorica**

**se klanja spominu dr. Albina Sirka,
dolgoletnega ravnatelja in sousta-
novitelja naše ustanove.**

Svojcem iskreno sožalje.

**Ob odhodu prof. Albina Sirka,
predstavnika SSK-ja v Cassandrovi
komisiji, kandidata
in somišljenika,
izreka občuteno sožalje
vsem svojim**

stranka Slovenska skupnost

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

Gledališče

»ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN 2013« organizira PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 20. oktobra ob 17. uri komedija »Mandragola« (Nicolò Macchiavelli), nastopa KD Kontrada - Kanal, v režiji Blaža Valiča; 3. novembra ob 17. uri ljudska drama »Razvalina življenja« (Fran Saleški Finžgar), nastopa KUD Polzela, v režiji Matjaža Jeršič; 17. novembra ob 17. uri komedija »Ne zdaj, srček...« (John Chapman - Ray Cooney), nastopa DPD Svoboda - Loška Dolina, v režiji Boruta Zakovška; 8. decembra ob 18. uri komedija »Lahkokrilec« (Pavel Lužan), nastopa KUD Svoboda - Zalog, v režiji Jožeta Valentič; 25. januarja 2014, ob 20. uri premiera »Trije vaški svetniki« (Max Real - Peter Militarov), nastopa dramski odsek PD Štandrež, v režiji Jožeta Hrovata, abonmajska ponovitev bo 26. januarja, ob 17. uri. Prodaja abonmajev, vstopnic in rezervacija sedeža pri blagajni danes, 6. oktobra, in v nedeljo, 13. oktobra, od 11. do 12. ure in eno uro pred vsako predstavo; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.00 »I Puffi 2«; 20.00 - 22.10 »Rush«.
Dvorana 2: 15.00 - 16.45 - 18.30 - 20.15 - 22.15 »Gravity« (Digital 3D).
Dvorana 3: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »Diana - la storia segreta di Lady D.«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.10 - 17.10 »I Puffi 2«; 19.50 - 22.10 »Rush«.
Dvorana 2: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »Diana - La storia segreta di Lady D.«.

Dvorana 3: 15.00 - 16.45 - 18.30 - 20.20 - 22.20 »Gravity« (Digital 3D).
Dvorana 4: 16.15 »Turbo«; 18.00 - 20.00 - 22.00 »Bling Ring«.
Dvorana 5: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »Anni felici«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 »I Puffi 2«; 20.00 - 22.10 »Rush«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.15 - 22.10 »Gravity« (Digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Diana - la storia segreta di Lady D.«.

JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »I Puffi 2«; 19.50 - 22.10 »Rush«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Diana - La storia segreta di Lady D.«.
Dvorana 3: 17.15 - 20.30 - 22.15 »Gravity« (Digital 3D).
Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Bling Ring«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Anni felici«.

Koncerti

MEDNARODNI FESTIVAL SODOBNE GLASBE »KOGOJEVI DNEVI«; v torek, 8. oktobra, ob 11.30 uri v kulturni dvorani osnovne šole v Kanalu koncert za mladino »Mladi za mlade« v izvedbi glasbenikov Konservatorija za glasbo in balet iz Ljubljane in OE glasbene šole.

Šolske vesti

STRATEŠKI DESIGN, 80-urni tečaj po univerzitetni diplomi za specializacijo na področju upravljanja organiziranih enot. Od metodologije analize do tehnik project managementa s posebnim poudarkom na metakinetičnih strategijah v gostinstvu. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Namenjen je odraslim brezposelnim osebam z univerzitetno diplomom; informacije: Ad formandum, Korzo Verdi 51 (tel. 0481-81826, go@adformandum.org).

MINI ŠOLA SLOVENŠČINE, ANGLEŠČINE IN ITALIJANŠČINE za otroke od 1. do 5. razreda osnovne šole. Učenje jezika skozi pravljice, besedne igre, glasbo, ustvarjalni gib in likovno ustvarjanje je za otroke na tej stopnji idealen pristop; informacije v Hiši pravljic, tel. 334-1243766 (Martina Šolc) ali hisappravljic@gmail.com.

DRUŠTVO JADRO IZ RONK s pokroviteljstvom občine Ronke prireja 50-urni



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Film: Nahrani me z besedami, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Show: Uno mattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **10.00** Paese che vai. Luoghi, detti, comuni **10.30** A Sua immagine **10.55** Maša, sledi Angelus **12.20** Linea Verde Estate **13.30** 16.00, 20.00 Dnevnik **14.00** Pole Position



14.10 Avtomobilizem: Formula 1, VN Južne Koreje, prenos dirke **16.05** Show: Domenica in... l'Arena **17.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'eredità **20.40** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Un caso di coscienza **23.10** Speciale Tg1

Rai Due

7.00 Risanke **9.10** New Art Attack **9.35** Dok.: Voyager Factory **10.10** Dok.: Ragazzi, c'è Voyager **10.50** Dok.: A come Avventura **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.45** Quelli che aspettano... **15.40** Show: Nicola Savino in Quelli che il calcio **17.10** Športna rubrika **18.10** 90° minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS **22.40** La Domenica sportiva

Rai Tre

7.20 Nad.: La grande vallata **8.20** Film: Ercole e la regina di Lidia **9.55** Serija: New York, New York **10.45** TeleCamere - Salute **11.10** Tgr Estovest **11.30** Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik **12.25** Tgr Mediterraneo **12.55** Prima della prima **13.25** Passepartout **14.00** Dnevnik **14.30** Aktualno: In \\u00BD Ora **15.05** Kolesarstvo: Giro di Lombardia **17.30** Film: La vittoria di Luke – The 5th quarter **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** 22.45 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Ru-

brika: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **23.00** Show: Sostiene Bollani

Rete 4

7.45 Media Shopping **8.15** Nan.: Vita da strega **9.20** Le storie di viaggio a... **10.00** Sv. Maša **11.00** 12.00 Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **13.00** Dok.: I viaggi di Liffe **14.00** Dnevnik **14.40** Donnavventura **15.20** Film: Il mio amico zampalesta **16.55** Film: Francesco **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Il comandante Florent **21.30** Nad.: Tempesta d'amore **23.20** Film: Presunto innocente

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **9.10** Le frontiere dello spirito **10.15** Resn. show: The Chef - Scelgo e creo in cucina **11.30** Le storia di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Show: Domenica Live **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.30** Talent show: Io canto **0.20** Nad.: Smash

Italia 1

7.00 Nan.: I maghi di Waverly **7.45** Nan.: Hannah Montana **8.40** Nan.: Tutto in famiglia **9.30** Film: Beethoven 4 **11.30** Motociklizem: Superbike, VN Francije, WSBK, prenos prve dirke **12.55** Dnevnik **13.00** Sport Mediaset – XXL **14.00** Nan.: Community **15.00** Motociklizem: Superbike, VN Francije, WSBK, prenos druge dirke **16.20** Fuori giri **17.00** Film: Scooby-Doo e il fantasma della strega **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte



19.10 Film: Il mistero di Sleepy Hollow (fant., r. T. Burton, i. J. Depp) **21.25** Adam Kadmon

La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Film: I quattro moschettieri – The four musketeers **11.30** Nad.: Cuore d'Afri-

ca **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Film: Nadine, un amore a prova di proiettile (kom.) **16.30** Nan.: The District **18.15** Film: La libreria del mistero **20.00** Dnevnik **20.30** Le storie di Linea gialla **21.00** Nad.: Grey's anatomy **23.45** Nad.: Saving Hope

Tele 4

6.30 Ricette di Giorgia **7.00** Voci in piazza **12.30** 19.45 Qui studio a voi stadio **18.00** Ricette di Giorgia **18.20** Tanta salute **19.00** Cartellino rosso **23.00** Dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke **10.00** Maša **10.55** Na obisku **11.25** Obzorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in Zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Slovenski pozdrav, pon. **14.30** Projekt Na deželi **14.55** Film: Taka kot jaz **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.15** Slikovitih 55 **18.40** Risanke **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Oblast **21.10** Dok. film: Oče naroda – portret Janeza Stanovnika **22.20** Dok. odd.: Zeliščarka Mirjam **22.55** 0.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.30** Alpe-Donava-Jadran

Slovenija 2

7.50 14.55 Avtomobilizem: Formula 1, VN Južne Koreje, prenos dirke **9.50** Skozi čas **10.00** Globus **10.35** Alpe-Donava-Jadran **11.00** Turbulenca **11.35** Žogarija **12.05** Glasbena matineja **13.25** Proslava ob 70-letnici Kočevskega zbor, pon. **14.25** Športni izziv **16.55** Nogomet: prva liga Telekom, Maribor – Olimpija, prenos **18.50** Nogomet: FIFA magazin **19.15** Dok. odd.: Na poti **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Andrea Bocelli – Ljubezen v Portofinu **21.25** Dok. odd.: Izgubljeni na valovih – ljudje manjšega boga **23.10** Kratki film: Solzice **23.25** Kratki film: Oblak **23.35** Tv-igra: Boben usode

Slovenija 3

6.10 Primorska kronika (pon.) **6.30** 7.15, 8.10, 21.30 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.50** 14.50, 18.15 Tedenski pregled **7.35** 12.45, 15.05 Svet v besedi in sliki **9.25** Kronika **9.50** Tarča **11.35** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **15.20** Satirično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Tedenski izbor **20.35** Zrcalo tedna **20.55** Tedenski napovednik

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.10** Vsedanes - Svet **14.20** Dok.: Codelli **15.10**, Q" **15.55** Poto-pisi **16.25** Koncert: Remo Anzovino **17.25** Le parole più belle **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Avtomobilizem **19.50** Kino Premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Champagne per tutti! **22.15** Alpe Jadran **22.45** Tartini Festival **23.30** Mediteran

Tv Primorka

15.15 16.30 Tv prodajno okno **15.30** Kmetijska oddaja **17.00** Žogarija v Novem Sadu **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 22.00 Tedenski pregled **20.00** Med nami **21.00** Predstavljamo: Objem Sloveniji **22.30** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.25** Nan.: Morske deklice - H2O **10.55** Film: Ulični tango **13.10** Nad.: Razočarane gospodinje **14.05** Serija: Jamie – Obroki v pol ure **14.35** Serija: Kuharski dvoboj tortic **15.30** Serija: Nigellissima **16.05** Film: Iz-ziv **17.50** Serija: Okusi brez meja **18.25** Ana kuha **18.55** 24UR – novice **20.00** Serija: Go-

stilna išče šefa **21.00** Film: Tistega čarobnega dne (i. M. Pfeiffer, G. Clooney) **23.00** Film: Krzno

Kanal A

6.00 Risanke in otr. nanizanke **8.30** Top Gear **9.40** ŠKL – Šport mladih **10.35** Tv Prodaja **10.50** Astro Tv **12.20** Serija: Navihanci iz Benidorma **12.50** Film: Skrivnost plamencev **14.15** Film: Transformerji – Temna stran meseca (fant., i. S. LaBeouf) **17.00** Serija: Merlinove pustolovščine **18.00** Volan **18.35** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **19.10** Pazi, kamera! **20.00** Top Gear **21.05** Top 4 s Tjašo Kokalj **22.10** Svet – Povečava **22.40** Film: Rezilo 2

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 ; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditve; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.05 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 KOKTa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Vivere il vangelo/Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45 Singla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.00, 20.00 Feligz files; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Detto tra noi in musica/La radio a modo nostro/I magnifici 22; 14.00 L'alveare; 15.00 Ferry sport; 17.45 Pesem tedna; 18.00 Album charts; 19.00 Saranno suonati; 21.30 Sonoricamente Puglia; 22.00 Extra extra extra; 23.00 Pic nic electronique; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreatija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitve oddaje s pregledom novic; 14.35 Odskočna deska; 15.30 DIO; 16.30 Mladi in legende... na en koš; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Evangeličansko bogoslužje; 11.00 Evrora-dijski koncert; 13.05 Arsove spominčice;

14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalno-instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHZ).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Pomanjkanje energije in delovnega zagona bo kljubovalo vaši želji po uspehu. Vaše zdravstveno stanje bo postavljeno pred preizkušnjo. Posvetite se fizični aktivnosti.



BIK 21.4.-20.5.: V odnosu s partnerjem boste včasih hladni. Nestrpnost bo škodovala vašemu razmerju. Vzemite si nekaj časa zase. Kariera: na delovnem mestu še ne boste dočakali pričakovane spremembe.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Dvojčki, ki se ukvarjate z ustvarjanjem in umetniškim izražanjem, boste v prihodnjem tednu odlično razpoloženi. Izkoristite energijo v sebi in se popolnoma posvetite delu.



RAK 22.6.-22.7.: Čas je, da ne ki problem iz preteklosti pustite ob strani in se prenehate obremenjevati z njim. Na delovnem mestu se boste morali soočiti s težkim izzivom, ki vam bo vzel veliko energije.



LEV 23.7.-23.8.: Na področju interesov in hobijev boste spet občutili gorečo strast, ki vas bo v prihodnjih dneh zamotila. Delovni zagon in dobro razpoloženje vas bosta pripeljala do odličnih rezultatov.



DEVICA 24.8.-22.9.: Nesporazum med vami in prijateljem bo pozabljen, odnos pa se bo vrnil na ustaljeno raven. Preživite več časa v družbi oseb, ki vam nekaj pomenijo in bodite bolj pozorni na njihove želje.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Koncentracija in motivacija za učenje se bosta močno izrazili v prihodnjem tednu. Ustvarjalno energijo izrabite na delovnem mestu. Znanju boste posvečali veliko pozornosti.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Nenadna sprememba vas čaka, kar zadeva vaš značaj. Energija in toplota, ki ste ju v preteklem tednu širili med ljudi okoli sebe, bosta uplahnili in postali boste apatični.



STRELEC 23.11.-21.12.: Na polnili se boste z novo energijo. Odlično razpoloženje bo dobro vplivalo na odnose s prijatelji, le na trenutke boste pretirano iskali pozornost. Samski ne pričakujte sprememb.



KOZOROG 22.12.-20.1.: V prijateljstvu je pred vami sprememba, ki bo vplivala na vaše nadaljnje razmerje z neko osebo. Sprejmite odgovornost za lastna dejanja in se ne bojte spopasti s problemi.



VODNAR 21.1.-19.2.: V prihodnjem tednu bodo vaše miselne sposobnosti izredne. Na delovnem mestu boste odlično reševali težje izzive, kar bo opazil nadrejeni. Poskušajte sodelovati s kolektivom!



RIBI 20.2.-20.3.: V karieri je pred vami dolgoročna sprememba, premiki pa bodo opazni že v prihodnjem obdobju. Ne bojte se novosti, ki vam bodo v življenje prinesle raznolikost in veliko priložnost.

Rai Nedelja, 6. oktobra
Raimovie, ob 21.15

The terminal

ZDA 2004

Režija: Steven Spielberg

Igrajo: Tom Hanks, Catherine Zeta-Jones, Stanley Tucci in Diego Luna

Viktor Navorski je iz vzhodne Evrope priletel v New York ravno v dne, ko je v njegovi domovini prišlo do vojaškega udara. Tega Viktor v resnici sploh ne ve, do trenutka, ko izstopi iz letala.

Njegov potni list in viza nista več veljavna. Potnik po nobenem členu nobenega zakona ne sodi nikamor in mora zato ostati na letališču, dokler se razmere ne razrešijo. Dnevi, tedni, meseci minevajo in medtem ko doma še vedno divjajo spopadi, Viktor odkrije, da je majhen prostor mednarodnega terminala pravzaprav zelo zapletena realnost. V resnici bogat svet, v katerem se človek sreča z vsemi značilnostimi normalnega življenja: celo ljubeznijo, ko sreča ljubko stewardeso Amelio. A vodja letališke varnosti, Viktorja prenaša z veliko težavo. Zdi se mu le birokratski zaplet, ki ga mora v najkrajšem času rešiti.

VREDNO OGLEDA





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** 17.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Il commissario Montalbano **23.15** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

7.00 Risanke **8.05** Protestantesimo **8.35** Nad.: Heartland **9.20** Nad.: Settimo cielo **10.00** Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.50** Dnevnik in šport **18.45** Nad.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: NCIS **20.30** 23.15 Dnevnik **21.00** Nan.: Una mamma imperfetta **21.10** Resn. show: Pechino Express obbiettivo Bangkok **23.30** Show: Made in Sud

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Reportaža: Mi manda Rai Tre **11.10** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** 20.15 Pane quotidiano **13.10** Nad.: Terra nostra **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nan.: Le nuove avventure di Flipper **15.50** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Report



22.50 Sfide

Rete 4

6.20 Media Shopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **9.00** Nan.: Siska **10.00** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **15.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **17.30** Nan.: Klikken – Coppia in giallo **16.35** Nan.: My life **16.50** Film: Il solitario di Rio Grande **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Aktualno: Quinta colonna – Il Quotidiano **21.10** Aktualno: Quinta colonna **23.50** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Talk show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.:

Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Gianni Morandi – Live in Arena **23.30** Film: Nel bianco

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.50** Nan.: La vita secondo Jim **8.45** Nad.: Provaci ancora Gary **9.45** Nad.: Royal pains **10.35** Nad.: Dr. House – Medical division **12.25** Dnevnik in šport **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny Dragon ball **15.00** Nan.: Naruto **15.40** Nan.: Two broke girls **16.10** Nan.: How I met your mother **17.05** Nad.: Community **18.00** Nad.: Mike & Molly **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami



21.10 Film: L'incredibile Hulk **23.20** Ti-ki taka – Il calcio è il nostro gioco

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: The District **18.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi magici **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **16.30** Dnevnik **17.00** Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.00** Aspettando la Barcolana **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Il caffè dello sport **21.00** Film: La mia geisha **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.20** 15.45, 18.35 Risanke in odd. za mlade **12.00** Odd: Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Pisave **23.40** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.15** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **11.10** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **13.55** 19.00, 0.10 Točka **14.40** Na lepše **15.20** Dok. film: Oče naroda – portret Janeza Stanovnika **16.35** Dok. odd.: Osupljivi Azerbajdžan **17.30** Dober dan, Koroška! **18.05** Prava ideja! **18.30** To bo moj poklic **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.00** Film: Dediščina Evrope **21.45** Nad.: Vera **23.15** Slikovitih 55

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.25** Poslanski premislek **6.35** 13.00 Svet v besedi in sliki **8.00** 9.30, 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.05** DZ izbor **11.25** Zrcalo tedna **12.00** 15.45 Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **15.05** Poslanski premislek **16.35** Tedenski napovednik **17.50** 19.30, 21.45 Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **20.00** Aktualno **20.30** 22.50 Na tretjem... **21.30** Žarišče **22.00** Tednik **23.20** Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsdanes – Šola **15.00** Ciak Junior **15.30** Tartini Festival 2009 **16.10** Vesolje je... **16.40** Ville Vesuviane del '700 **17.10** Ora Musica **17.30** Istra in... **18.00** 23.10 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsdanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Kino premiere **23.00** Presek

Tv Primorka

8.35 9.00, 10.30, 16.30, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** 16.45 Pravljica **9.30** 18.30 Naš čas **11.00** Novice, Videostrani **17.30** ŠKL **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Znanstveni večer **21.00** Predstavljamo: Slovenska mladinska kuharska reprezentanca **21.30** Dnevnik Tv Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke **8.35** 16.45 Nad.: Vihar **9.30** 10.40, 11.50 Tv Prodaja **9.45** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **10.55** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **12.05** 17.55 Nad.: Divja v srcu **13.05** Nan.: Pod eno streho **14.00** Nan.: Naša mala klinika **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Serija: Gostilna išče šefa **22.00** 24UR - zvečer **22.30** Nad.: Zvit in prebrisan **23.25** Nad.: Kaliforniciranje

Kanal A

6.55 Risanke **8.05** Nan.: Jimova družina **8.35** Serija: Mladi zdravniki **9.05** Faktor strahu ZDA **10.00** 17.05 Nan.: Puščica **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Malo za šalo **13.05** Nan.: Policisti v Los Angelesu **13.55** 19.25 Nan.: Veliki pokovci **14.25** Film: Tistega čarobnega dne **16.30** 18.00, 19.55 Svet **16.35** Nan.: Šola za pare **19.00** Nan.: Dva moža in pol **20.05** Film: Past **22.10** Film: Sam proti vsem 3 – Kazen

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 9.00 Tretji polčas; 10.00 Poročila; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Primorski obzorik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odperta knjiga: Franja Bojc Bidovec: Ni neskončnih poti – 16. nad.; 18.00 Hrevreka; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Pod dresom; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 21.00 Lepo je bilo; 21.30 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30,

Rai Ponedeljek, 7. oktobra
Rai 1, ob 21.10

The tourist

ZDA, Francija 2010
Režija: Florian Henckel von Donnersmarck
Igrajo: Johnny Depp, Angelina Jolie in Thimoty Dalton

Ena največjih hollywoodskih produkcij, ki so jo v zadnjih letih posneli v Benetkah. Režiser je tisti Florian Henckel von Donnersmarck, ki je z Življenjem drugih očaral ljubitelje sedme umetnosti, a tudi ameriško žirijo, ki mu je podelila oskarja za najboljši tujejezični film in hkrati zavidljivo ponudbo za snemanje bogate ameriške produkcije. A kot se večkrat dogaja, kljub bajni investiciji, prisotnosti dveh neverjetnih zvezdnikov, kakršna sta Johnny Depp in Angelina Jolie, pa film ni uspel kot bi moral.

Zgodba pripoveduje o Elise, ki si na begu pred oblastmi za naključno žrtev izbere nič hudega slutečega učitelja Franka. V Benetkah ga Elise omreži in s tem zasledovalce prepriča, da je Frank njen bivši ljubimec, zelo iskan finančnik, ki je poneveril več milijard dolarjev. Ko se v zgodbo vmešajo hladnokrvni kriminalci, se presenečeni Frank znajde v smrtonosni nevarnosti, toda v zgodbi premetenih prevar nič ni tako, kot se lahko zdi na prvi pogled. Tudi Benetke, se v filmu zdijo celo pravljične...

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v tujini

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Šport

Ulica dei Montecchi 6

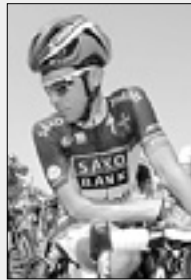
tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu

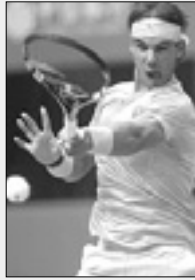


Primorski
dnevnik



Contador ob 500.000 evrov

KOEBENHAVN - Danski mediji poročajo, da je športni direktor kolesarske ekipe Bjarne Riis uspel prepričati španskega zvezdnika Alberta Contadorja, da se odreče 15 odstotkom letne plače. Kot je dejal Riis, je bilo to nujno za preživetje ekipe, ki je izgubila enega od dveh glavnih sponzorjev, banko Tinkoff. Contador letno prejema 3,3 milijona evrov, po novem se bo njegov dohodek znižal na 2,8 milijona evrov, a kolesar dobi še dva milijona evrov od osebnega sponzorja, proizvajalca koles Specialized.



Nadal strmoglavil Đokovića s prestola

Sloviti španski teniški igralec Rafael Nadal se je po uvrstitvi v finale turnirja v Pekingu znova prebil na prvo mesto lestvice ATP. Trinajstkratni zmagovalac turnirjev za grand slam je bil nazadnje prvi igralec na svetu julija leta 2011, na tem prestižnem mestu pa bo jutri zamenjal Srba Novaka Đokovića, ki je na vrhu vztrajal kar 102 tedna. Sedemindvajsetletni Španec je v tej sezoni zmagal že na desetih turnirjih, v karieri pa kar 61 z 85% izkupičkom zmag.

NOGOMET - Drevi v Turinu Juventus proti Milanu

Potešiti nezadovoljno javnost

MILAN - Evropa je tudi letos razgalila šibkost italijanskega nogometnega klubskega gibanja, posledica povprečnih nastopov v Ligi prvakov pa so številne kritike neučakane navijaške in strokovne javnosti, ki se ne morejo sprijazniti, da prvenstvo brez denarja in polno nerešenih problemov ne more obroditi kaj več od tega, kar zdaj ponuja.

Tako pred drevišnjim »velikim« derbijem v Turinu trenerja Juventusa in Milana zagovarjata drugo drugega pred nezadovoljno javnostjo.

»Res delamo napake, vendar se v primerjavi z lansko sezono ni nič spremenilo. Imamo prav toliko točk kot lani, ko smo na začetku premagali Genoa in Seno, čeprav smo igrali slabo,« pravi strateg Juventusa Antonio Conte. »Sovražna kritika nam skuša drobiti živce. Ista pesem kot lani, še pred enim mesecem pa so vsi govorili o izjemni igri mojega moštva. Berem statistiko, da smo ekipa, ki nasprotniku dovoljuje najmanj strellov na vrata v A-ligi, a smo prejeli že pet golov, po drugi strani streljamo na vrata več kot Real Madrid, a smo v Ligi prvakov dosegli le dva neodločena izida. Pri vseh ocenah je potrebna večja uravnoteženost,« trdi Conte.

Zelo podobno razmišlja tudi trener Milana Massimiliano Allegri, ki se tudi letos sooča s težavnim začetkom sezone.

Trener Juventusa
Antonio Conte

ANSA



Kljub temu, da za Juventusom zaostaja Milan že za osem točk, Allegri meni, da jih vnovični poraz še ne bi pogubil. Lani je bilo še slabše, pa smo se izvele. Letos sem enako optimist, čeprav se je krog moštev, ki se borijo za prva tri mesta razširil. Juventus, Napoli, Roma, Inter in Fiorentina so se okrepili,« meni Allegri, ki od svojih

igralcev pričakuje še »zadnji napor« pred prekinitvijo zaradi nastopa reprezentance. Po njem naj bi s epohi vrnili v moštvo vsi poškodovani igralci. Seznam je izjemno dolg: Bonera, De Sciglio, Silvestre, Birs, Kaka (morda nared za tekmo proti Udineseju), El Shaarawy, Pazzini (ne pred novembrom) in drugi.

SINOČI Roma nadigrala Inter v Milanu

Inter - Roma 0:3 (0:3)

STRELCI: Totti v 18., Totti (11-m) v 40. in Florenzi v 41. min.

Chievo - Atalanta 0:1 (0:1)

STRELEC: Moralez v 16. min.

Vrstni red: Roma 21, Napoli in Juventus 16, Inter 14, Fiorentina 11, Lazio in Verona 10, Atalanta 9, Livorno, Milan in Torino 8, Cagliari in Udinese 7, Parma 6, Genoa, Catania in Chievo 4, Bologna 3, Sampdoria in Sassuolo 2.

Danes: ob 12.30 Parma - Sassuolo, ob 15.00 Bologna - Verona, Catania - Genoa, Napoli - Livorno, Sampdoria - Torino, Udinese - Cagliari, ob 20.45 Juventus - Milan in Lazio - Fiorentina.

1.SNL: Celje - Luka Koper 0:3 (0:0), Gorica - Zavrč 4:0 (3:0), Domžale - Krka 4:0 (0:0).

NOGOMET - Zaradi kršitev pravic delavcev Mednarodno združenje sindikatov zahteva od Fife, da Katarju odvzame organizacijo svetovnega prvenstva 2022

ZÜRICH - Ob zasedanju Mednarodne nogometne zveze (Fifa) se je oglasilo tudi Mednarodno združenje sindikatov (Ituc), ki od Fife zahteva, da Katarju odvzame organizacijo svetovnega prvenstva 2022. Razlog za to so kršitve delavskih pravic in veliko število nesreč s smrtnim izidom pri gradnjah stadionov. Na besede predsednika Sepa Blatterja, ki trdi, da težave z delavci iz Nepala, Indije, Šrilanke, Filipinov in afriških držav niso Fifina skrb in da mora o tem skrbeti vlada Katara, se je odzvala glavna tajnica Ituca, Sharan Burrow: »Fifa ima moč, da vpliva na reševanje težav z delavci. Mirno lahko reče, da mo-

ra Katar upoštevati človeške pravice, v nasprotnem primeru pa mu organizacijo lahko odvzame. Še vedno je čas za izbor novega gostitelja.»

Tuji delavci v Katarju naj bi po besedah Burrowove delali brez pravice, da bi se vključili v sindikat, garajo v bednih razmerah, za svoje delo pa velikokrat ne dobijo obljubljenega denarja. »Mnogi mladi in zdravi ljudje umirajo zaradi interesov mednarodnih podjetij, katarske vlade in Fife. Na položaj v Katarju smo Fife opozorili že pred dvema letoma,« je dejala Burrowova, ki predvideva, da bo pri gradnji stadionov in druge infrastrukture umrlo 4000 delavcev. (STA)

GIMNASTIKA Mister »Twist« spet očaral

ANTWERPEN - Japonec Kenzo Širai, ki je avgusta dopolnil komaj 17 let, je v svojem prvem nastopu na svetovnih prvenstvih že osvojil prvi naslov svetovnega prvaka. Telovadec z vzdevkom »Mister Twist«, ta se nanaša na četvorni vijak na parterju, je z izjemno težko sestavo z izhodiščno vrednostjo kar 17,400 točke prepričljivo slavil zmago (16 točk) pred Američanom Jacobom Daltonom (15,600 točke), tretji je bil branilec naslova, Japonec Kohei Uchimura (15,500).

Na konju z ročaji je zmago nekoliko presenetljivo osvojil Japonec Kohei Kamejama s 15,833 točke.

Na krogih je zmagal olimpijski prvak, Brazilc Arthur Zanetti, in tako prekinil prevlado petih zaporednih zmag Kitajcev na tem orodju. Svetovni podprvak iz leta 2011 je za zmago prejel 15,800 točke.

Na preskoku je pričakovano zmago slavila branilka naslova iz leta 2011 in olimpijska podprvkinja, Američanka McKayla Maroney (15,724).

Na dvovišinski bradlji je zmagala Kitajka Huidan Huang (15,400).

Prvenstvo v Belgiji se bo končalo danes s preostalimi petimi finalni po orodjih.

JADRANJE - Barcolina

Po prvem dnevu v vrhu tudi tekmovalca TPK Sirena



Z regato za optimiste Barcolino se je v Tržaškem zalivu začel niz jadrlnih nastopov v okviru Jesenskega pokala, popularne Barcolane. Na tekmovanju za najmlajše se je zbralo okrog 300 mladih jadralcev. Tri ure so na morju čakali na ugodne razmere, potrpežljivost je bila naposled poplačana z vzhodnim vetrom do 9 vozlov. Opravili so dva plova. Pred današnjim nadaljevanjem med kadeti krojijo vrh Tržačani. Na čelu lestvice sta Andrea Nordio (Società velica di Barcola e Grignano) in Tinej Sterni (TPK Sirena), vsak s po eno zmago in enim drugim mestom, tretja pa je Elisa Manzin, prav ta-

ko tekmovalca TPK Sirena. Med junirji vodi Tržičan Jacopo Grandis pred Hrvatom Dinom Prtenjajem. Tekmujejo tudi trinajstletniki v razredu OpenBic, 31 mladih pa se preizkuša v jadrlnem deskanju. Danes bo start regat ob 12. uri, nagrajevanje pa predvidoma ob 17. uri.

Včeraj do 17. ure je bil za letošnjo Barcolano prijavljenih 347 jadrnic. Med njimi je tudi moštvo Damiani Oudream s krmarjem Lorenzom Bressanijem, ki skupaj z MenoMale +38 (Francesco de Angelis) in Robertissima II (Vasco Vascotto) računa na vioso končno uvrstitev na absolutni lestvici.

Rokomet: tretja zmaga Tržačanov

Pallamano Trieste - Cassano Magnago 34:22 (16:11)

Pallamano Trieste: Zaro, Baldissera, Radojković 4, Oveglia 3, Anici 14, Pernic 1, Konečnik 5, Dovgan, Di Nardo 1, Carpanese, Siročich 3, Postogna, Leone 2, Visintin 1.

Tržačani so v rokometni A-ligi še nepremagani. Proti Cassanu Magnagu so dosegli tretjo zaporedno zmago, tokrat na zelo lahek način, saj jim nasprotnik ni bil dorašel.

Ostali izidi: Brixen - Meran 27:28, Cologne - Oderzo 29:28, Pressano - Bozen 22:28.

LIGA PRVAKINJ - Krim Mercator je v 1. krogu v Stožicah premagal švedski Sävehof s 36:28 (14:12).

Košarka: Dalmasson podaljšal pogodbo, danes tekma

TRST - Pred današnjim krstnim nastopom v prvenstvu Legadue Adecco Gold (v tržaški športni palači ob 18. uri proti Trentu, je trener tržaškega moštva Pallacanestro Trieste Eugenio Dalmasson že za eno leto podaljšal pogodbo, ki bi mu sicer zapadla junija prihodnjega leta.



KOŠARKA - Boru derbi proti Servolani, Breg izgubil proti slabši od ekip iz Tržiča

Slavje na 1. maju Razočaranje v Dolini

Bor Radenska - Servolana 85:77 (17:21, 39:31, 55:48)

Bor Radenska: Bole 28 (4:4, 6:9, 4:6), Crevatin 4 (2:2, 1:1, 0:2), Meden 11 (7:10, 2:8, 0:4), Contento 7 (2:2, 1:5, 1:1), Babich 6 (1:2, 1:3, 1:4), Bocciai 3 (1:2, 1:2, -), Favretto 5 (-, 1:6, 1:1), Pizziga 18 (7:7, 4:8, 1:1), Norbedo 3 (1:2, 1:4, 0:1), Kocijančič nv, Vittori nv, Danev nv. Trener: Dean Oberdan. SON: 19; PON: Favretto (29); Skoki: 36 (23 v obrambi, 13 v napadu).

Bor Radenska na prvi preizkušnji na domačem parketu športne dvorane Bojana Pavletiča ni zatajil. Varovanci trenerja Oberdana so tako popravili vtis po porazu v prvem krogu, predvsem so igrali zelo agresivno v obrambi, kar je bil tudi ključ sinočnje zmage.

Plavi srečanja sicer niso začeli najbolje. Po uvodnih koših Pizzige je pobudo prevzela Servolana s Cernizem in Giancarlom Palombito (na koncu sta dosegla 22 na glavo) in četrtino zaključila v vodstvu. Od druge četrtine pa se je slika povsem spremenila, saj so gostitelji strnili vrste v obrambi in to je povsem zmedlo goste. Poleg tega se je v napadu razigral kapetan Bole, ki je dejansko prijel ekipo v svoje roke in Boru omogočil, da si je priigral lepo prednost. Tretja četrtina je minila ponovno v znamenju Plavih, ki so postregli tudi z nekaterimi res lepimi akcijami. Srečanje pa se je dejansko odločilo v zadnjih minutah. Ko je že izgledalo, da ima Bor zmago v žepu, so se gostje s Palombi-

Alberto Grimaldi
je v Dolini
med redkimi
igral zadovoljivo

KROMA



to na čelu prebudili in dve minuti pred zvokom sirene zaostanek znižali na same tri točke. Na srečo, so varovanci trenerja Oberdana ohranili mirne živce in niso nasedli provokacijam gostov, tako da so se lahko ob zvoku sirene upravičeno veselili prvih prvenstvenih točk. Pohvalo zaslužijo seveda vsi igralci, MVP srečanja pa je nedvomno bil kapetan Miran Bole, ki je bil z 28 točkami tudi najboljši strelec.

Trener Oberdan je ob povratku na stadion (tokrat v vlogi trenerja in ne več igralca) dejal: »Vsak igralec je dal svoj doprinos. Res je bilo tudi nekaj napak, vendar smo tokrat v ključnem tre-

nutku znali reagirati. V obrambi smo od druge četrtine naprej igrali dobro, postregli smo tudi z nekaterimi lepimi akcijami, tako da mislim, da je tudi številna publika uživala. Napeta končnica mi je vzela leto življenja, a to je del športa.« (RAS)

Breg - Monfalcone 52:60 (12:16, 26:28, 42:39)

Breg: Gregori n.v., Mertz 7 (3:4, 5:11, 0:6), Gelleni 7 (-, 2:4, 1:1), Crismani 6 (-, -, 2:4), Semec 7 (5:6, 1:4, -), Spigaglia (0:2, 0:4, 0:3), Mattiassich n.v., Kos 5 (3:4, 1:6, 0:2), Grimaldi 16 (2:5, 9:18, -). Trener: Vatovec.

Nepričakovano, ampak zaslužen. Breg je proti tržiški ekipi, ki ne spada med favorite za napredovanje, izgubil. Košarkarjem Brega je bila usodna slaba igra v obrambi in tudi nenačniti meti v napadu. Trener Valter Vatovec je bil po tekmi besen: »Ko glavni nosilci igre odpovejo oziroma imajo glavo drugje, enostavno ne gre. V obrambi ne moremo igrati tako slabo kot smo igrali danes (včeraj op. av.),« je izjavil Vatovec.

Prvi polčas je minil v znamenju izenačenosti in maloštevilnih košev (26:28). V drugem polčasu so gostje pritisnili na plin in s pomočjo tehnične napake povedli (+6 točk). Vatovec varovanci so se nato zbrali in nadoknadili zamujeno (38:37). Zadnja četrtina je bila živčna. Breg je odpovedal v napadu. Povrh tega tudi v fazi obrambe ni šlo, kot bi bilo moralo. Gostje so izkoristili celo vrsto »lukenj«, ki jih gostitelji niso zakrpali, in prodirali na koš. Breg je vodil le še do štirih minut pred zvokom sirene. Nato so gostje povedli s trojko. Tri minute pred koncem je bilo še vedno le +1 za tržiško peterko. V zadnji minuti pa ni bilo reakcije Brega. Vse preveč živčna igra je prej škodila kot koristila. Napadi so bili jalovi, nekaj je bilo tudi izgubljenih žog. Monfalcone se je oddaljil in iz Doline zaslužen odnesel točki.

Trener Vatovec bo moral med tednom predramiti ekipo, saj bo s takim pristopom s težavo nizala zmage. (jng)

KOŠARKA - U17 Jadran spodbudno začel sezono

Team 98 - Jadran ZKB 55:57 (12:21, 8:18, 19:9, 16:9)

Jadran: Coloni 2, Ušaj 9, Crismani 15, Fonda 5, Zidarich, Giacomini 2, Daneu 3, Gelleni 21, Tul, Furlan. Trener: Vatovec. 3T Ušaj 1, Gelleni 1, Crismani 3.

Združena ekipa Jadrana, ki jo trenira Walter Vatovec in jo sestavljajo lanske igralci Jadrana in Brega, je že v prvem krogu dosegla lep uspeh. Čeprav sestavljajo ekipo Team 98 v povprečju leto dni mlajši igralci, gre vsekakor za selekcijo najboljših tržaških in nekaj goriških igralcev letnika 1998. S Team 98 sodeluje tudi ŠZ Jadran, del te izbrane skupine so tudi trije njegovi igralci (Zidarich, Cettolo in Daneu).

Varovanci trenerja Vatovca so predvajali zadovoljivo obrambo skozi celotno tekmo, predvsem v prvih dveh četrtinah, ko so tudi zelo dobro igrali v napadu. V tretji in zadnji četrtini so se domačini nekoliko zbrali tako, da je bila v nadaljevanju tekma bolj izenačena in razburkljiva. Kljub vsemu so Gelleni in soigralci obdržali mirno kri in v napeti končnici prišli do prve prvenstvene zmage.

Za ekipo Basketrieste je bil Samuel Zidarich med najboljšimi in je zbral 13 točk, manj razpoloženi Cettolo 3, Daneu pa nobene.

primorski_sport
facebook

PRIPRAVE NAŠIH DRUŠTEV

Gimnastičarke ŠZ Bor že s polno paro

Prva dva tedna septembra so na Stadionu prvega maja potekale atletske priprave za tekmovalne skupine gimnastičnega odseka ŠZ Bor. Udeležilo se jih je 31 ritmičark, starih od 6 do 17 let. Pod vodstvom dr. Branke Vajngerl, ki bo tudi letos glavna trenerka tekmovalnih ekip, Taje Vajngerl, Petre Dilli, Tjaše in Valentinke Oblak, so dekleta opravila potrebno fizično pripravo za začetek sezone in začele trenirati tekmovalne sestave. Tudi v letošnji sezoni bodo borovke tekmovalne v okviru prvenstva Republike Slovenije programa A1, ki se bo začelo februarja. Po nastopu na 1. festivalu estetskih športov ZŠSDI, ki je bil konec prejšnjega meseca se bodo novembra borovke na povabilo KŠRG Šiške udeležile Pokala Slovenije, kjer so bile lani zmagovalke. Pri gimnastičnem odseku ŠZ Bor so se že začeli tudi treningi za začetnice v Trstu in na Opčinah. V letošnji sezoni se bodo ritmičarke seznanile z novimi izzivi: zaradi spremembe pravilnika bo pri tekmovalkah večji poudarek na plesnih korakih kot doslej, pri začetnicah pa bo poseben poudarek na akrobatiki z namenom vsestranskega telesnega razvoja mladih telovadk, ki šele stopajo v svet ritmične gimnastike. Po uspehu prejšnjih izvedb, bo verjetno tudi letos ŠZ Bor gostil prvenstveno tekmo programa A1 in s tem bo Stadion 1. maja še enkrat edino prizorišče izven Slovenije, kjer se bo dogajala uradna tekma slovenskega državnega prvenstva iz ritmične gimnastike. (vo)

Košarkarji Bora in Brega tudi v bolnici Franja

Košarkarji Bora in Brega letnikov 2000 in 2001 so se udeležili štiridnevni skupni pripravi v Cerknem blizu Idrije. 23 članska skupina je trenirala dvakrat dnevno s trenerjema Igorjem Mednom in Dejanom Faraglio. Igrali so tudi dve prijateljski tekmi proti sovrstnikom iz KK Triglav iz Kranja in iz Pasian di Prata iz Vidma. Že drugi dan so vsi (tudi spremljevalci Vilma Kocijančič, Martina Mauri in Erik Cingerla), tekli do Bolnice Franje in si z vodičem ogledali to zgodovinsko znamenitost. Seveda, tudi povratek je bil v znamenju teka (skupno 9 km), ki pa na srečo je bil navzdol. V nedeljo, po ogledu Cerkniškega muzeja, so se vsi utrujeni in zadovoljni vrnili domov. Pobuda skupnih priprav je bila zelo pozitivna, kar bi lahko bil začetek tesnejšega sodelovanja.



SK Devin in SK Brdina s skupnimi močmi

Po poletnem premoru je združena ekipa dečkov in naraščajnikov, ki jo sestavljajo tekmovalci dveh smučarskih klubov SK Devin in SK Brdina in ki so skupaj združili moči za novo sezono, nadaljevala s pripravami na prihajajočo smučarsko sezono v okviru kondicijskih priprav in v sodelovanju z ZŠSDI.

Že v začetku septembra so izbrali prelaz Stelvio, kjer so v odličnih razmerah tamkajšnjih smučarskih prog in ugodnih vremenskih razmerah opravili obsežen pet dnevni trening. Ekipo vodi priznani trener Lovrenc Gregorc, ki je že sodeloval pri openskem smučarskem klubu.

Trening je bil namenjen tako sami tehniki smučanja, kot tudi tehnično-taktičnemu trenigu v postavitvah. Čas treninga pa je bil enakomerno porazdeljen na vse tri discipline: super g, veleslalom in slalom.

Prisotni: Petar Basezzi, Matej Udovič, Petra Udovič, Rudy Škerk, Enrico Rožič (Devin) in Matej Kalc, Katrin Don, Carlo Rossi (Brdina).

Sloga, kot vedno, na Koroškem

Za Slogaše je druga polovica avgusta že tradicionalno namenjena predprvenstvenim pripravam v Mežici na Koroškem in tako je bilo tudi letos. Od 21. do 28. avgusta je namreč ZŠSDI Sloga Tabor v sodelovanju z ZŠSDI in Urdom RS za Slovence v zamejstvu in po svetu pri-

redilo priprave v tem nadvse gostoljubnem koroškem mestecu. Udeležencev je bilo nekoliko manj kot druga leta, saj je večja skupina deklet prav v teh dneh na pripravah v Postojni v sklopu projekta Zalet, vsekakor pa je bilo mladih odbojkarjev in odbojkaric okoli 40, kar je nadvse spodbudna številka.

Na Koroško so odpotovali fantje, ki bodo v letošnjem prvenstvu nastopili v mladinskih prvenstvih (od U 14 do U 19), najmlajše odbojkarice in skupina odbojkaric U 14 (Sloge in Sokola iz projekta Zalet).

Naši športniki so vadili pod vodstvom trenerjev Danila Berlota, Franka Drasiča, Martina Maverja in Lajris Žerjal. Delo je potekalo brez zastojev, odbojkarjem so bili na razpolago krasna mežiška telovadnica (v njej lahko istočasno vadijo štiri skupine), igrišče beach volleya, fitnes v telovadnici – skratka idealni pogoji za kakovostno vadbo. Pri delu so bili vsi zelo postrtvovalni, veliko so napredovali, nadvse spodbuden pa je podatek, da ni bil nihče bolan in da med treningi ni prišlo do nobene poškodbe, kar je tudi zgovoren dokaz o res dobrem delu vseh trenerjev.

Ob treniranju je tečajnikom seveda ostalo tudi dovolj časa za socializacijo, prosti čas so preživljali ob prijetnem druženju v ČŠOD Peca, večja skupina pa si je ogledala tudi največjo znamenitost Mežiške doline - podzemlje Pece oz. turistični rudnik svinca in cinka. Naše odbojkarje in odbojkarice so vodili seznanili s to, sedaj sicer že opuščeno dejavnostjo, ki je v dvajsetem stoletju zaposlovala tudi po dva tisoč ljudi.

Zgoraj, odprava
Sloge na izletu,
levo smučarji SK
Devin in SK Brdina



ODBOJKA - Prvi krog v ženski C-ligi

Previsoka ovira za Zalet

Zalet - Volleybas 0:3 (20:25, 18:25, 11:25)

Zalet: Balzano 7, Crissani 3, Cvelbar 3, Costantini 5, P. Grgič 3, Gridelli 3, Prestifilippo libero, Babudri 6, Škrlj 0, Preprost 0, Spanio 0, Štoka. Trener: Bosich.

V krstnem nastopu v deželni C-ligi je doživela združena ekipa Zalet gladek poraz. Volleybas, ki je bil lani v ligi na koncu tretji, letos nastopa po besedah svoje trenerke Marie Savonitto nekoliko oslavljen, vendar je to ekipa, ki se bo najbrž tudi letos borila za zgornji del lestvice. Volleybas je pokazal organizirano igro, dobro ravnoesje med napadom in obrambo, po moči napada in višini je prekašal domačo ekipo.

Gledano v tej luči nastop igralck Zaleta ni bil slab. Igrale so zelo borbeno, na začetku vseh treh setov so tudi vodile, vendar so se vsakič tudi pustile ujeti, nekaj časa so še naprej žilavo kljubovale nasprotnicam, a so morale na koncu priznati njihovo premoč. Pri Zaletu se pozna, da je še neuigran, da nekatere igralke še niso v formi, Jessica Štoka pa zaradi poškodb na nogi še ne more igrati. Dober del tekme je Zalet, na čelu za veteranko Eleno Prestifilippo, solidno sprejemal ser-

vis, učinkovito igral v polju in bil zelo agresiven. Petra Grgič na krilu (prvič v začetni postavi) in Sharon Costantini (sploh prvič v C-ligi) kot korektor sta ob bolj izkušenih soigralkah presenetili s samozavestno igro. Zalet je vodil do 8. točke, vendar je Volleybas vsilil naši ekipi zelo visok ritem, ki mu sčasoma ni bila kos. Večina dolgih akcij, teh je bilo kar nekaj, se je končala s točko nasprotnic, saj je bil Zalet v napadu premalo prodoren in brez prave »špiče«, njegov servis pa je bil precej manj oster od nasprotnikovega. Igralke združene ekipe so se dolgo časa trudile, da bi se upirale Videmčankam, na posled pa jim je bolj kot poguma zmanjkalo moči in idej. Trener Bosich je poskusil doseči preobrat z različnimi menjavami, v tretjem setu je poslal na mesto korektorja še za nastope nepripravljeno Babudrijevo, na centru je igrala Spanio, do konca tekme pa sta v C-ligi imeli krstni nastop tudi Sara Preprost in Janika Škerl. Toda nasprotnik je bil pač močnejši.

»Svojim igralkam nimam kaj očitati, bili pa smo premalo prodorni v napadu, kar je sicer problem, ki se je pojavljal že lani,« je po tekmi povedal trener združene ekipe. Toda pristop igralck je bil pravi. Dela pa je še zelo dosti. (ak)

več fotografij na www.primorski.eu

Kar tri igralke Zaleta so prvič stopile na igrišče v C-ligi, to so Sharon Costantini, Sara Preprost in Janika Škerl

KROMA



NOGOMET - V Miljah prvi (neroden) poraz Brega v 1. amaterski ligi

Bananin olupek

Dva gola v dveh minutah, odločilen nekdanji nogometaš dolinske ekipe - Juventini le točka - Mladost praznih rok

Muglia - Breg 2:1 (0:0)

Strelci: v 80. Sabadin (M) in 82. Stefani (M), Nigris v 87. min.

Breg: Daniele Daris, Lugnani (od 75. Zeriali), Marturano, Coppola, Messi, Belladonna (od 55. Denis Daris), Rushiti (od 79. Omari), Bertocchi, Martini, Brunetti, Nigris. Trener: Cernuta.

Muglia: Koren, J. Nonis, Molino, Busletta, Leiter (Perossa), Pohlen, Di Gregorio, Zorn (Sabadin), Arslani, Lanza (Gangale). Trener: M. Nonis.

Rdeč karton: Messi v 88. min.

Boli. V taboru Brega so po prvem letošnjemu porazu priznali. MVP (najbolj koristen igralec) na tekmi v Miljah je bil domači branilec Stefani, ki je še do pred nekaj sezonami igral v Dolini. »Poraz je zaradi tega še toliko bolj grenak,« je dejal nogometaš, ki je hotel ostati neimenovan. Muglia Fortitudo je včeraj prvič letos zmagala. Vse se je zgodilo v drugem polčasu, čeprav prvi polčas, sodeč po izidu (0:0), ni bil

prav nič dolgočasen. Obe ekipi sta zapravili celo vrsto priložnosti. Najlepšo je imel napadalec Brega Nigris v 36. minuti.

Drugi polčas se je začel z dvema ne-sojenima enajstmetrovkama. Sodnik bi lahko na belo piko pokazal v obeh primerih: najprej po strelu Martinija, ko se je žoga v kazenskem prostoru odbila od branilčeve roke, nato pa še na nasprotni strani, ko je Bregov branilec z očitnim prekrškom zaustavil nasprotnikovega napadalca. Vsi trije zadetki so padli v sklepnem delu. Breg je resnici na ljubo imel nekaj več od igre. Gostitelji so bili nevarni predvsem v protinapadih. V enem izmed teh se je »rodil« prosti strel ob robu kazenskega prostora. Stefanijev strel se je odbil od prečke, Sabadin, na katerega so branilci Brega pozabili, je odbito žogo z glavo potisnil v vrata. Dve minuti kasneje podoben scenarij, z razliko le, da je Stefanijev prosti strel poletel naravnost v vrata. Šele dva gola sta prebudila goste, ki so tri minute pred koncem zmanjšali zaostanek z Nigrisom. Na koncu je zlato priložnost zapravil Jar Martini. Zmage so se tako veselili Miljčani.

Branilec Brega **Iztok Zeriali**, ki je letos prvič igral po poškodbi, je takole ocenil včerajšnje srečanje: »Nismo igrali dobro. Muglia je bila bolj borbeno. Na koncu pa bi bil vseeno bolj pravičen neodločen izid. Ne bomo pa obupali. Že v sredo nas čaka zaostala tekma proti Gradeseju. Hitro moramo reagirati.« V taboru Muglie se je prve zmage veselil trener **Moreno Nonis**: »Želim si, da je to začetek našega preporoda. Doselej smo imeli precej smole. Danes pa se nam je nasmehnila sreča.«

Bregov napadalec Jar Martini je po trikratnem živžgu (v še kar vročem vzdušju) priznal »mea culpa«: »Na koncu sem imel zlato žogo. Nisem pa streljal, raje sem jo zaustavil. Kakšna napaka!«, se je hudoval Dolinčan.

Videointervju z Jarom Martinijem si lahko ogledate na naši spletni strani www.primorski.eu (v članku Športna sobota). (jng)

Ostali izid: Ponziana - Costalunga 1:3 (Centrone; Moro, Puzzer, Steiner).

PROMOCIJSKA LIGA
Isonzo - Juventina 1:1 (0:0)

Strelec za Juventino: Racca v 55. min.
Juventina: Sorci, Sellan, Beltrame,

Branilec Brega
Messi (ne slovit
Lionel, ampak
Stefano) in zvezni
igralec Muglie
Di Gregorio
(lani pri Primorcu).
V ospredju
s številko 8
nogometaš Brega
Marco Bertocchi

KROMA



Manfreda (Vuković), Racca, Pantuso, Zorzut (Iansig), Ghirardo (Giolo), Stabile, Concion, Bečirevič. Trener: Murra.

Na gostovanju v Špetru ob Soči Juventina ni blestela. »Nismo bili zbrani. Igrali smo slabo. Še dobro, da smo uspeli izenačiti,« je po tekmi petega kroga promocijske lige povedal športni vodja Juventine Gino Vinti. Isonzo je po štirih zaporednih porazih prebil led in na lestevici dodal prvo piko. Juventina pa se je v pričakovano ostalih današnjih tekem, pri čemer mreži je zatresel branilec Racca. »Končni izid je bil pravičen. Več si nismo zaslužili,« je priznal Vinti.

3. AMATERSKA LIGA
Pro Staranzano - Mladost 2:1 (1:0)

Strelec za Mladost: M. Peric v 75. iz 11-m

Mladost: D. Devetak, Bagon (D. Peric), Magaglio (Bressan), Buffolin, Patessio, E. Kogoj, Marusič, Ferletič (Bellini), Vižintin (Pison), M. Peric, Skarabot.

Rdeč karton: E. Kogoj v 37. min.

Mladost je po dveh zmagah v Starancanu zamudila edinstveno priložnost, da bi potrdila prvo mesto na lestevici. Rdeče-plavi so zapravili celo vrsto dobrih priložnosti za gol. V 30. minuti so nepričakovano povedli gostitelji. Sedem minut kasneje pa je sodnik izključil Erosa Kogoj. V drugem polčasu so gostje izenačili z Maurom Pericem, kar pa ni zadoščalo, da bi Mladost iztrgala vsaj točko. Staranzano je pred koncem še enkrat zatresel Devetakovo mrežo in se veselil prve zmage.

LJUBITELJI - Izid: Inter San Sergio - Sovodnje 4:0.

Miloš Tul odstopil

Na današnji tekmi Triestine v D-ligi, na tržaškem Roccu ob 15.00 proti tržiškemu Ufm, ne bo pomožnega trenerja tržaške ekipe Miloša Tula, ki se po odstavitvi trenerja Maurizia Costantinija med tednom ni udeležil treningov moštva. Po naših informacijah je odstopil, za potrditev novice pa včeraj za nas ni bil dosegljiv. Miloš Tul bo jutrišnji gost športnega novinarja Roka Maverja v jutranji oddaji Tre-tji polčas po radiu Trst A ob 9. uri.

Domači šport

DANES

Nedelja, 6. oktobra 2013

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.30 v Repnu: Kras Repen - Tricesimo

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Terzu: Terzo - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Trebčah: Primorec - Isontina; 15.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Fogliano Turriaco

2. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Bazovici: Zarja - Roianese

3. AMATERSKA LIGA - 15.30 na Opčinah: Opicina - Gaja; 15.30 na Proseku, Rouna: Primorje - Chiabola

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trstu, Ul. Petracco: Trieste Calcio - Kras

NARAŠČAJNIKI - 10.00 v Podgori: Juventina - Sovodnje

NAJMLAJŠI - 10.30 v Štandrežu: Juventina - Isonzo; 10.30 na Proseku, Rouna: Kras - Pro Staranzano

ODBOJKA

MEMORIAL VELJAK

11.00 v Repnu: Sloga Tabor - Bibione, sledi Bibione - Fužinar, sledi: Sloga Tabor - Fužinar

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 v Gorici, PalaBigot: Ardita - Jadran Franco

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - V Zgoniku, 10.00: Kras - Alferi Romagna; Tramin - Siena; 12.30: Kras - Tramin; Alto Sebino - Siena; 14.30: Tramin - Alferi, Kras - Alto Sebino

ŽENSKA B-LIGA - Od 10.00 v Trevisu: Sistiana, Kras, Gemona, Mortise, Sarmeda, Duomofolgore

JUTRI

Ponedeljek, 7. oktobra 2013

KOŠARKA

UNDER 19 ELITNI

19.30 v Spilimbergu: Vis - Jadran ZKB

ŠPORTEL

»Vse« o motociklistu Mitji Emiliju

Dirkač Mitja Emili, zmagovalec letošnje Trofeje Honda, bo gost jutrišnje oddaje Športel na TV Koper-Capodistria, S terena bodo spremljali nastop nogometašev Sovodenj in košarkarjev Jadrana v Gorici proti Ardite, včeraj pa so se pomudili tudi pri odbojkaricam Zaleta in košarkarjem Brega.

Vse to od 18. ure dalje v živo.



Obvestila

AŠZ JADRAN obvešča, da bodo v prodaji abonmaji za domače tekme prvenstva državne C-lige v košarki. Cena abonmaja znaša evro 50,00 za 13 tekem. Informacije in rezervacije na tel. 333-9888277 (Lara), 340-3470977 (Nina) in 338-6985052 (Damian).

SK DEVIN vabi na telovadbo za dobro počutje BODY & MIND ob sredah od 20.00 do 21.00 ure v telovadnici srednje šole De Marchesetti v Sesljanu. Info: 335-6172590.

AŠK KRAS obvešča, da je začela vadba namiznega tenisa za začetnike. Informacije lahko dobite vsak dan od ponedeljka do petka ob 16.30 v telovadnici zgoniškega športnega centra, kjer lahko opravite brezplačni poskusni trening. Za dodatne informacije lahko pokličete na tel. 339-7563191 (Sonja Milič).

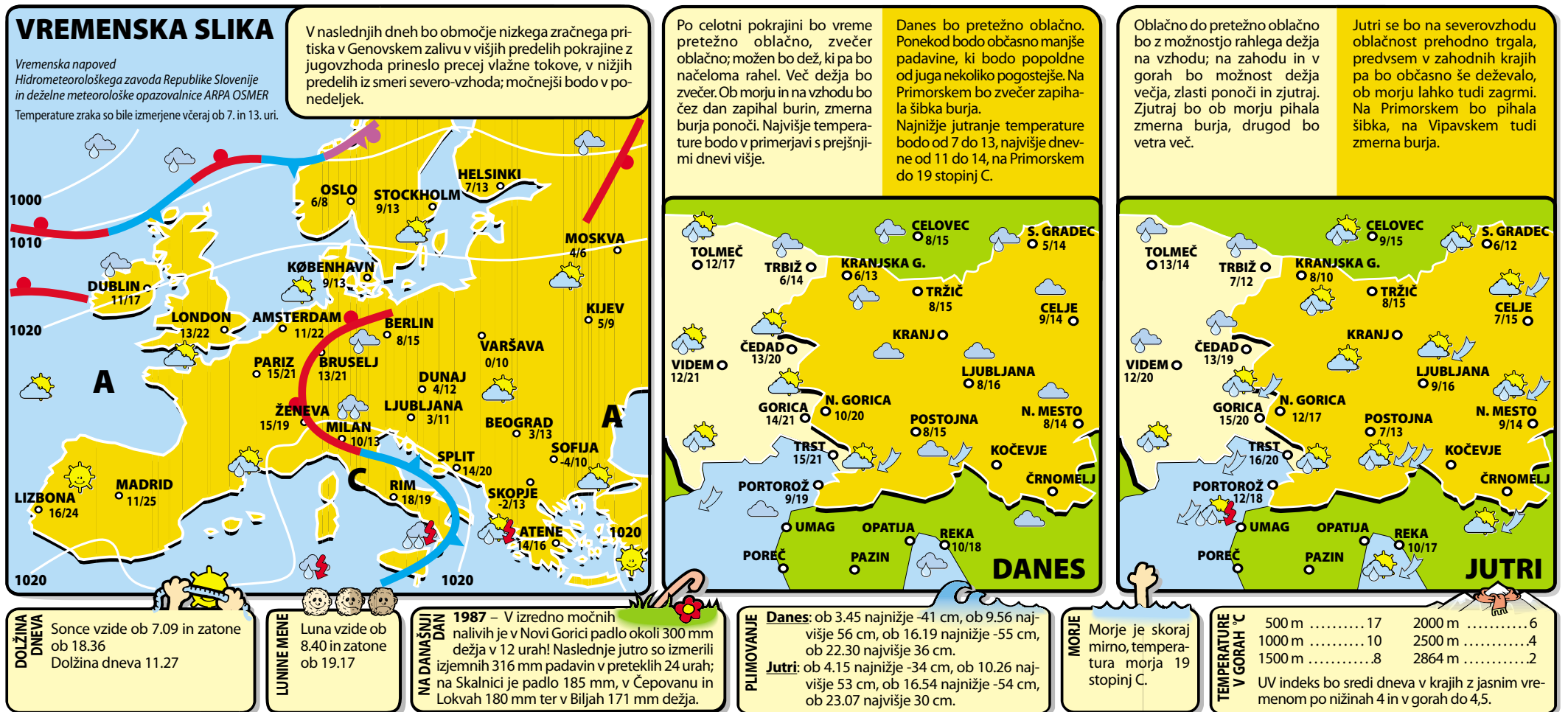
SK DEVIN prireja tečaj smučanja na plastični progi v Nabrežini z društvenimi učitelji ob sobotah popoldne od oktobra do decembra 2013. Informacije: info@skdevin.it - tel. 340 2232538.

ŠD SOKOL organizira treninge v nabrežinski telovadnici: za minivolley (letniki 2004, 2005 in 2006) ob sredah od 17.15 do 18.30 in v petkih od 16.15 do 17.15, ter treninge Under 12 (letniki 2002 in 2003) ob ponedeljkah od 16.00 do 17.15 in ob sredah od 17.15 do 19.00. Za dodatne informacije 3488850427 (Lajris Žerjal).

AŠZ SLOGA prireja tečaj mini odbojke s poudarkom na splošni motoriki za osnovnošolske otroke. Tečaj poteka dvakrat tedensko v telovadnici openske nižje srednje šole in sicer ob torkih od 18.00 do 19.00 in ob četrkih od 18.00 do 19.15.

ŠZ BOR - Atletska sekcija vabi srednješolce in višješolce na treninge atletike, ki so vsak ponedeljek, sredo in petek od 16.15 do 17.45 na atletskem stadionu na Kolonji. Informacije na tel. 040-51377 ali na urad.bor@gmail.com.

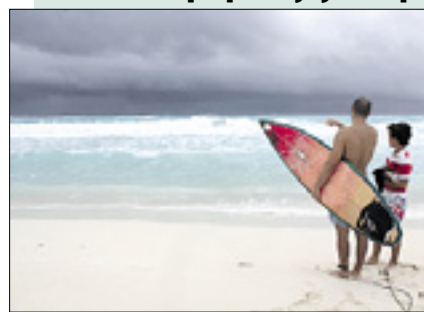
videoposnetek na
www.primorski.eu



Dva milijona zaposlenih za nadzor interneta

PEKING - Kitajska ima zaposlenih dva milijona ljudi, ki nadzorujejo uporabo interneta v državi, poročajo tamkajšnji državni mediji. Cilj strogega spletnega nadzora je preprečevanje družbenih nemirov in omejevanje kritik na račun vladajoče komunistične partije. Kot poroča Bejing News, se mnogi zaposleni ukvarjajo zgolj z iskanjem ključnih besed v na desetine milijonov sporočil, ki jih Kitajci dnevno objavljajo na priljubljenih spletnih družbenih omrežjih in blogih. Kitajska je sicer znana po svoji strogi cenzuri svetovnega spleta, ki ga po navedbah Bejing News izvajajo tako vladne službe kot komercialne spletne strani. Oblasti so tako v zadnjih letih prepovedale Facebook in Twitter, ki sta od leta 2010 odigrala pomembno vlogo pri vstajah na Bližnjem vzhodu in v Severni Afriki, navaja AFP.

V ZDA se pripravljajo na prihod tropske nevihte Karen



NEW YORK - Ameriške zvezne države ob Mehikem zalivu so se v petek pripravljale na prihod tropske nevihte Karen, v Južni Dakoti, Wyomingu in Koloradu pa je že zapadel prvi letošnji sneg. Karen je še druga tropska nevihta v ZDA, ki je dovolj močna, da si je prislužila ime. V petek se je nahajala nekaj sto kilometrov južno od držav ob Mehikem zalivu in skorajda mirovala. Ameriški meteorologi poročajo, da je veter pihal le 80 kilometrov na uro. V Louisiani, kamor bo nevihta najverjetneje udarila, so kljub temu evakuirali določene obalne predele. Poleg Louisiane so izredne razmere zaradi prihajajoče nevihte razglasili tudi v Alabami, Misisipiju in na Floridi.

Sledi sledi
Sezona
2013/2014

od 8. do 23. oktobra 2013

Pogovori o abonmajskem programu SSG z Martino Kafol in Diano Koloini

Vse informacije o letošnji sezoni Slovenskega stalnega gledališča, možnost vpisovanja abonmajev.

APERITIV Z GLEDALIŠČEM

V torek, 8. oktobra ob 18. uri v Društveni gostilni na Proseku
V sodelovanju s SDD Jaka Štoka

V petek, 11. oktobra ob 18. uri v kavarni Gruden v Nabrežini
V sodelovanju s KD Igo Gruden

V torek, 22. oktobra ob 18. uri v kavarni Verdi v Miljah
V sodelovanju z Društvom Slovencev miljske občine

NA KAVO Z GLEDALIŠČEM

V sredo, 23. oktobra ob 10. uri v Tržaški knjigarni v Trstu
Sodelujejo: Tržaška knjigarna, založbi ZTT in Mladika, Slovenski klub, Društvo slovenskih izobražencev

ABONMAJSKA KAMPANJA 2013/14

Vpisovanje abonmajev
tudi v Tržaški knjigarni
v Trstu in na Opčinah



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

www.teaterssg.com